SIEMENS



Acvatix[™] Valves VVF..,VXF.., VVG41.., VXG41.., VVI41.., VXI41.. Basic Documentation - Version changes

Siemens Switzerland Ltd.
Building Technologies Division
International Headquarters
Gubelstrasse 22
6301 Zug
Switzerland
Phone +41 41-724 24 24
www.siemens.com/sbt

© Siemens Switzerland Ltd., 2011. Subject to change

Table of contents

1	About this document	6
1.1	Navigation	6
1.2	Revision history	6
1.3	Reference documents	6
1.3.1	2- and 3-port valves with flanged connections	
1.3.2	2- and 3-port valves with threaded connections	
1.3.3	2- port valves with flanged connections and pressure compensation	
1.4	Before you start	
1.4.1	Trademarks	
1.4.2	Copyright	
1.4.3	Quality assurance	
1.4.4	Document use / request to the reader	
1.5	Validity of documentation	
2	Engineering	a
21		
2.1.1	Product description	
2.1.1	2-port valves	
2.1.2	3-port valvesType plate	
	• • •	
2.2	Use	
2.2.1	Compatibility with medium and temperature ranges	
2.2.2	Fields of use	
2.3	Type summary and equipment combinations	
2.3.1	2-port valves with flanged connections	
2.3.2	2- port valves with threaded connections	
2.3.3	2- port valves with flanged connections and pressure compensation	
2.3.4	3-port valves with flanged connections	
2.3.5	3- port valves with threaded connections	
2.3.6	Overview of actuators	
2.4	Ordering	
2.5	Accessories	
2.5.1	Electrical accessories	
2.5.2	Mechanical accessories	
2.5.3	Adapters	
2.5.4	Fittings	.30
2.6	Product replacement	.30
2.6.1	2-port valves	.31
2.6.2	3-port valves	.32
2.6.3	Accessories	.33
2.7	Spare parts	.33
2.8	Valve sizing for fluids (water, heat transfer oil)	.35
2.8.1	Procedure for valve sizing	.35
2.8.2	Flow chart	
2.8.3	Impact of fluid properties on valve sizing	
_	3.3.1 Density ρ	
	S.3.2 Specific heat capacity c	
	.3.3 Kinematic viscosity v	
2.8.4	Influencing factors with selected groups of fluids	
2.8.5	Rangeability S _v , minimum controllable output Q _{min}	
2.9	Sizing valves for steam	.40

2.′	10 2.10.1	Calculation examples for water, heat transfer oil and steam Example for water: Heater with pressure and variable volumetric flo	
	2.10.2	·	
		pump	
	2.10.3	,	
0.4			
2.′	2.11.1	Valve characteristics	
	2.11.2	3-port valves	.49
2.′	12	Operating pressure and medium temperature	
	2.12.1	ISO 7005 and EN 1092 – a comparison	
	2.12.2		
	2.12.3 2.12.4	5 to 15 to 3 to 15	
	2.12.4	•	
	2.12.6	S .	
2.1		Cavitation	
2.		Medium quality and medium treatment	
۷.	2.14.1	• •	
	2.14.1		-
	2.14.3		
	2.14.4	Heat transfer oil (thermal oil)	
2.1	15	Engineering notes	.61
	2.15.1	Strainer (dirt trap)	
	2.15.2	Avoiding flow noise	.61
	2.15.3	Avoiding false circulation	.61
	2.15.4	Thermal insulation	.62
2.′	16	Warranty	.63
3		Handling	.64
3.1		Mounting and installation	.64
	3.1.1	Mounting positions	.64
	3.1.2	Direction of flow for fluids and steam	
	3.1.3	Flanges	
	3.1.4	Stem heating element ASZ6.6	
	3.1.5	Thermal insulation	
3.2		Commissioning and maintenance	
	3.2.1	Commissioning	
3.3		Disposal	
4		Functions and control	.69
4.		Selection of acting direction and valve characteristic	
4.2	2	Calibration	
4.3	3	Technical and mechanical design	
	4.3.1	Vales with pressure compensation	
	4.3.2	Plug stop	
	4.3.3	Valve stem, valve neck, coupling	
	4.3.4	Converting a 2-port to a 3-port valve	
	4.3.5	Converting a 3-port to a 2-port valve	
	4.3.6	Flange types	. 12
5		Technical data	73

6		Dimensions	76
7		Revision numbers	84
8		Addendum	86
	8.1.1	Abbreviations	86
	8.1.2	Important formulas	87
	8.1.3	Valve-related glossary	87
	8.1.4	Hydraulics-related glossary	88
	8.1.5	Media-related glossary	89
	8.1.6	Trade names	89
	8.1.7	Overview of antifreeze and brines used in the trade	89

1 About this document

1.1 Navigation

You will find information about a specific valve throughout the document. The structure of chapters 2 to 4 is as follows:

2	2 Engineering	device oriented
	3 Handling	process oriented
	3.1 Mounting and installation	
	3.2 Commissioning and maintenance	
	3.3	
4	4 Functions and control	assembly oriented
	4.1 Selection of acting direction and valve characteristic	
	4.2 Calibration	
	4.3	

1.2 Revision history

Revision	Date	Changes	Chapter	Page(s)
First edition	2011-09-11	-	-	-
Rev. 2	2014-02-03	VVF/VXF22/32/42 implemented VVF43/53K implemented	all	1
Revision 2.1	2014-10-20	Changed VVF43/53K	2.1.3, 2.3.3, 2.6.1-2.6.3, 2.7, 2.9, 2.11, 2.12.4-2.12.6, 3.1.2, 4.3.6, 6,	-
Revision 2.2	2017-03-02	Changed value in row 'Water with antifreeze'	2.8.3	39
Kevisi011 2.2	2017-03-02	Corrected value to saturated steam	2.10.4	47

1.3 Reference documents

1.3.1 2- and 3-port valves with flanged connections

Type of document	VVF22 VXF22	VVF32 VXF32	VVF42 VXF42	VVF43 VXF43	VVF53 VXF53
Data Sheet	N4401	N4402	N4403	N4404	N4405
Mounting Instructions	M4030	M4030	M4030	M4030	M4030
CE Declaration of Conformity (PED)	-	T4030	T4030	T4030	T4030
Environmental Declaration	E4401	E4402	E4403	E4404	E4405

1.3.2 2- and 3-port valves with threaded connections

Type of document	VVG41	VXG41	VVI41 / VXI41
Data Sheet	N4363	N4464	N4362
Mounting Instructions	M4363	M4363	M4362
CE Declaration of Conformity (PED)	-	-	-
Environmental Declaration	E4363	E4363	E4362

1.3.3 2- port valves with flanged connections and pressure compensation

Type of document	VVF42K	VVF43K	VVF53K
Data Sheet	N4403	N4404	N4405
Mounting Instructions	M4030	M4030	M4030
CE Declaration of Conformity (PED)	T4030	T4030	T4030
Environmental Declaration	E4403	E4404	E4405

1.4 Before you start

1.4.1 Trademarks

The table below lists the trademarks used in this document and their legal owners. The use of trademarks is subject to international and domestic provisions of the law.

Trademarks	Legal owner
Acvatix [™]	Siemens AG

All product names listed in the table are registered ($^{\mathbb{R}}$) or not registered ($^{\mathbb{T}}$) trademarks of the owner listed in the table. We forgo the labeling (e.g. using the symbols $^{\mathbb{R}}$ and $^{\mathbb{T}}$) of trademarks for the purposes of legibility based on the reference in this section.

1.4.2 Copyright

This document may be duplicated and distributed only with the express permission of Siemens, and may be passed only to authorized persons or companies with the required technical knowledge.

1.4.3 Quality assurance

The document was prepared with great care. Please make sure that you are aware of the latest document revision date.

- The contents of all documents are checked at regular intervals
- Any corrections necessary are included in subsequent versions
- Documents are automatically amended as a consequence of modifications and corrections to the products described

If you find lack of clarity while using this document, or if you have any criticisms or suggestions, please get in touch with your local contact person in the nearest Siemens branch office. For addresses of the Siemens branch offices, please visit www.siemens.com/acvatix

1.4.4 Document use / request to the reader

Before using our products, it is important that you read the documents supplied with or ordered at the same time as the products (equipment, applications, tools, etc.) carefully and in full.

We assume that persons using our products and documents are authorized and trained appropriately and have the technical knowledge required to use our products as intended.

More information on the products and applications is available:

- On the intranet (Siemens employees only) at https://workspace.sbt.siemens.com/content/00001123/default.aspx.
- From the Siemens branch office near you or from your system supplier
- From the Support Team at headquarters (<u>fieldsupport-zug.ch.sbt@siemens.com</u>)
 if there is no local point of contact

Siemens assumes no liability to the extent allowed under the law for any losses resulting from a failure to comply with the aforementioned points or for improper compliance of the same.

1.5 Validity of documentation

This document shall serve as a knowledge base. In addition to basic knowledge, it provides general technical information about valves used in HVAC plants.

For project engineers, electrical HVAC planners, system integrators, and service engineers, the document contains all information required for planning, engineering, correct installation, commissioning, and servicing.

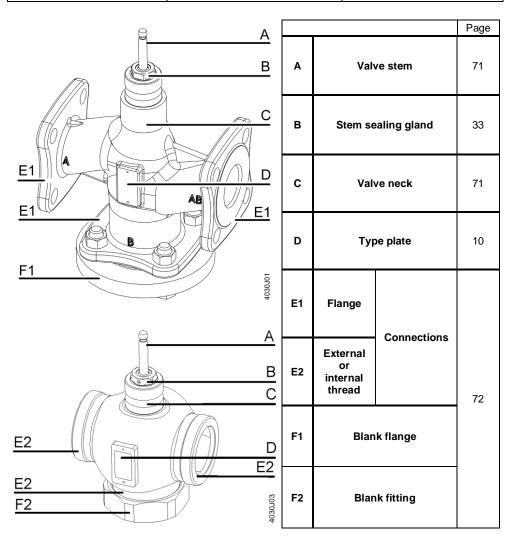
2 Engineering

2.1 **Product description**

The large-stroke valve line consists of 2-port and 3-port valves.

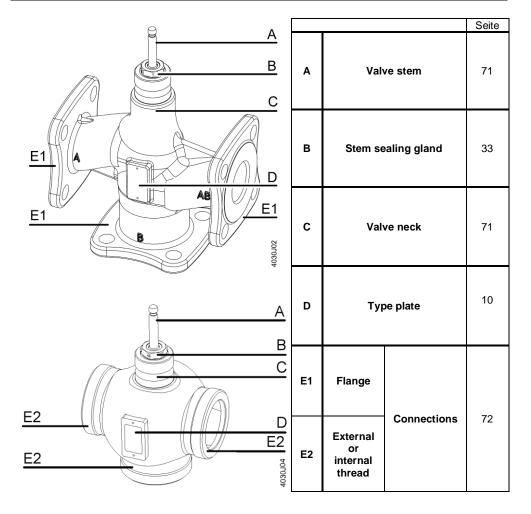
2.1.1 2-port valves

Type of valve	Product number	Connections
Standard valves	VVF22, VVF32, VVF42	Flanged
	VVG41	Externally threaded
	VVI41	Internally threaded
High-performance valves for higher medium temperatures	VVF43, VVF53	Flanged
Pressure-compensated valves	VVF42K, VVF43K, VVF53K	Flanged



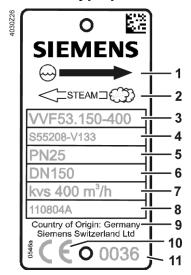
2.1.2 3-port valves

Type of valve	Product number	Connections			
	VXF22, VXF32, VXF42	Flanged			
Standard valves	VXG41	Externally threaded			
	VXI41	Internally threaded			
High-performance valves for higher medium temperatures	VXF43, VXF53	Flanged			



2.1.3 Type plate

2-port valves

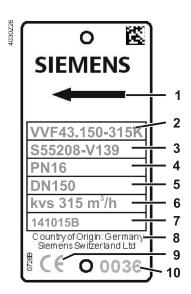


- 1 Flow direction for fluids
- 2 Flow direction for steam Port markings are cast integral
- 3 Product number
- 4 Stock number
- 5 Nominal pressure class
- 6 Nominal size
- 7 k_{vs} value
- 8 Serial number
- 9 Country of origin
- 10 CE mark conforming to PED 97/23/EC. Applies only to valves of category I or II conforming to PED 97/23/EC
- Notified body number for monitoring production centers as per module A1 of PED 97/23/EC. Applies only to valves of category II
- Fluids
- ∰ Steam

QR code (Siemens in-house usage)

2-port valves VVF43..K

VVF53..K



1 Flow direction

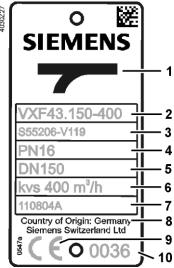
Port markings are cast integral

- 2 Product number
- 3 Stock number
- 4 Nominal pressure class
- 5 Nominal size
- 6 k_{vs} value
- 7 Serial number
- 8 Country of origin
- 9 CE mark conforming to PED 97/23/EC
- Notified body number for monitoring production centers as per module A1 of PED 97/23/EC.

Applies only to valves of category II

QR code (Siemens in-house usage)

3-port valves



- Flow direction for fluids
 Port markings are cast integral
- 2 Product number
- 3 Stock number
- 4 Nominal pressure class
- 5 Nominal size
- 6 k_{vs} value
- 7 Serial number
- 8 Country of origin
- 9 CE mark conforming to PED 97/23/EC. Applies only to valves of category I or II conforming to PED 97/23/EC
- Notified body number for monitoring production centers as per module A1 of PED 97/23/EC. Applies only to valves of category II

QR code (Siemens in-house usage)

2.2 **Use**

The valves are used as control or shutoff valves in heating, ventilation and air conditioning plants for the production and distribution of heat or cooling energy, as well as in district heating plants and in steam applications.

All 3-port valves can be used as mixing valves (preferred use) or diverting valves. For use in closed or open hydraulic circuits, observe chapter "Cavitation", page 56.

2.2.1 Compatibility with medium and temperature ranges

Type of medium			Product number									Notes						
Version 1)				S			l	1				S			[)	W	<u> </u>
		erature nge T _{max} [°C]	VF22	VF32	VF42	VVF43	VXF43	VVF53	VXF53	VVG41	VXG41	VXG4101	VVI41	VXI41	VVF42K	VVF43K	VVF53K	
Type of connection 2)				•		F			•		ΕT	•	ľ	Т		F		-
Cold water	1	25		•	•	•	•				•		•		•			-
Low-temperature hot water	1	130	•	•	•	•		•	•		•	•	•	•	•			-
High-temperature hot water 3)	130	150	-	•	•			-	•						•			-
	150 180	180 220	-	-	-	-	•	•	-	-	-	-	-	-	-	-	•	-
Water with antifreeze	-25	130	-	-	-	-	-	-	-						-7)	- 7)	_7)	When using VF43/53 for
	-20	130	-	-	-	•			•	_	•	•	•	•	-7)	_7)	_7)	medium temperatures
	-10	130				•				-	•				-7)	-7)	- ⁷⁾	below -5 °C, the stem
	-5	130			•		•	•								•	•	sealing gland must be
	130	150	-			-										•		replaced by 428488060.
Cooling water 4)	1	25	-	-	-	•		•	•		•	•	•	•	-	•		-
Drinking water ⁶⁾ – DVGW tested	1	90	-	-	-		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	VXG4101: Tight bypass
Brines	-25	130	-	-	-	-	-	-	-		•	•	•	•	-7)	-7)	- ⁷⁾	When using VF43/53 for
	-20	130	-	-	-		•	•	•	•			•		-7)	-7)	- 7)	medium temperatures
	-10	130	•	•	•	•			•		•		•		-7)	-7)	- ⁷⁾	below -5 °C, the stem
	-5	130	•	•	•	•			•		•		•		•		•	sealing gland must be
	130	150	-	•	•	•			•		•		•		•		•	replaced by 428488060.
Saturated steam	100	150	•	-	-	•	-	•	-		-	-	•	-	-			-
	150	200	-	-	•	-	-	•	-	-	-	-	-	-	-			-
	200	220	-	-	-	-	-	•	-	-	-	-	-	-	-	-		-
Superheated steam 5)	120	150	-	-	-	•	-	•	-	•	-	-	•	-	-	•		-
	150	220	-	-	-	•	-	•	-	-	-	-	-	-	-		•	-
Heat transfer oils	20	220	-	-	-	•	•	•	•	-	-	-	-	-	-	•		On the basis of mineral oil
Super-clean water (Demineralized and deionized water)	1	150	-	-	-	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Demineralized water according to VDI2035 / SWKI_BT102-01	1	130	•			.		•	•		•		•	•			•	and /W

¹⁾ Version: S = standard / H = high-performance / D = pressure-compensated / W = heat transfer oils

Note

For a detailed list of the permissible types of antifreeze and brines, refer to "8.1.7 Overview of antifreeze and brines used in the trade", page 89. The notes given under "2.14 Medium quality and medium treatment", page 57 must also be observed.

 $^{^{2)}}$ Type of connection: F = flanged / ET = externally threaded / IT = internally threaded

³⁾ Differentiation due to saturated steam curve. For details, refer to chapter 2.12, page 50

⁴⁾ Open circuits

⁵⁾ Min. dryness at inlet: 0.98

⁶⁾ Use version with tight bypass VXG41..01!

⁷⁾ VVF42..K / VVF43..K / VVF53..K due to the sealing material in the pressure compensation these valves cannot been used for media temperatures below -5 °C

2.2.2 Fields of use

Fields of use								Pro	duc	t nu	ımb	er						
			3-	oort	val	ves						2-	por	t valv	es			
Version 1)		S		H	1		S			S		ŀ	1	S			D	
	VXF22	VXF32	VXF42	VXF43	VXF53	VXG41	VXG4101	VXI41	VVF22	VVF32	VVF42	VVF43	VVF53	VVG41	VVI41	VVF42K	VVF43K	VVF53K
Type of connection 2)	F	F	F	F	F	Е	Т	ΙΤ	F	F	F	F	F	ET	IT	F	F	F
Generation																		
Boiler plants	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	
District heating plants	-	-	-	-	-	-	-	-	-	•	-	-	-		-	•	-	
Chiller plants	•	•	•	•			•	•	•	•	•	•	•		•	•	•	
Cooling towers 3)	-	-	-	•		•	•		-	-	-		•		•	-		•
Distribution																		
Heating groups		•		•		•			•	•	•		•		•			
Air handling units									•			•					•	

¹⁾ Version: S = standard / H = high-performance / D = pressure-compensated / W = heat transfer oils
2) Type of connection: F = flanged / ET = externally threaded / IT = internally threaded
3) Open circuits

2.3 Type summary and equipment combinations

2.3.1 2-port valves with flanged connections

	Actuators	Data		Stroke ioning	800	n N		mm 00 N	280	n N	-	mm 00 N
		Sheet	1 0311	force	000	, 14	100	0 11	200	0 14	200	70 14
PN 6	SAX	N4501					200					
1)	-	N4561			4		Ann	1110353338	THE	11111100	776	11111100
	_	N4564 N4566	N4564 N4566					No.				
Data Sheet					SA	Х	SK	D	SK	В	SH	(C
N4401		DN	\mathbf{k}_{vs}	Sv	Δp_{s}	Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}
-10130 °C	Stock number		[m ³ /h]					[k	Pa]			
VVF22.25-2.5	S55200-V100	25	2.5									
VVF22.25-4	S55200-V101	25	4	> 50	600							
VVF22.25-6.3	S55200-V102	25	6.3	> 50	600		600					
VVF22.25-10	S55200-V103	25	10			300	000	300	600			
VVF22.40-16	S55200-V104	40	16		550				000	300	-	-
VVF22.40-25	S55200-V105	40	25		550							
VVF22.50-40	S55200-V106	50	40	> 100	350		450					
VVF22.65-63	S55200-V107	65	63	> 100	200	150	250	200				
VVF22.80-100 ²⁾	S55200-V108	80	100		125	75	175	125	450			
VVF22.100-160 ²⁾	S55200-V109	100	160		-	-	-	-	-	-	300	250

Flange type: 21; flange design: B (see "Flange types", page 72)

Valve characteristic for k_{vs} value 100 m³/h from 70 % stroke and k_{vs} value 160 m³/h from 85 % stroke is optimized for maximum volumetric flow

					Stroke			20 ו	mm			40	mm
 	Actuators	Data	-	Posit	ioning	800	N	100	0 N	280	0 N	280	00 N
		She			force								
PN 10	SAX	N45											
1)	SKD	N45				A		Ann	170030000	Till	111100	7111	111111111111111111111111111111111111111
A A	SKB SKC	N45	-			-		- 1					
	SKC	N4566 DN						1	**	T.		Ī	
Data Sheet						SAX	K ²⁾	SK	D	SK	В	SK	C
N4402			DN	k _{vs}	Sv		Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}	Δps	Δp_{max}
				. 3						_			
-10150 °C	Stock number			[m ³ /h]					[kl	Pa]			
VVF32.15-1.6	S55202-V100	_	15	1.6									
VVF32.15-2.5	S55202-V101	1	15	2.5									
VVF32.15-4	S55202-V102	2	15	4	>50	1000		1000					
VVF32.25-6.3	S55202-V103	3	25	6.3			400		400	1000			
VVF32.25-10	S55202-V104	4	25	10					400	1000	400		
VVF32.40-16	S55202-V105	5	40	16		550		750			400	-	-
VVF32.40-25	S55202-V106	6	40	25		550		750					
VVF32.50-40	S55202-V107	7	50	40		350	300	450					
VVF32.65-63	S55202-V108	3	65	63	. 100	200	150	250	200	700			
VVF32.80-100 3)	S55202-V109	9	80	100	>100	125	75	175	125	450			
VVF32.100-160 3)	S55202-V110)	100	160								300	250
VVF32.125-250	S55202-V111	1	125	250		-	-	-	-	-	-	190	160
VVF32.150-400 3)	S55202-V112	2	150	400								125	100

Flange type: 21; flange design: B (see "Flange types", page 72)

Suitable for medium temperatures up to 130 °C

Valve characteristic for k_{vs} value 100 m³/h from 70 % stroke, k_{vs} value 160 m³/h from 85 % stroke and k_{vs} value 400 m³/h from 90 % stroke is optimized for maximum volumetric flow

M	Actuators	Data Sheet		Stroke tioning force	80	0 N	20 i 100		280	00 N	_	mm 00 N
PN 16 Product	SAX SKD SKB	N4501 N4561 N4564			-							
photo – to be created	SKC	N4566							I		1	
Data Sheet					SA	X ²⁾	SK			В	_	C
N4403		DN	\mathbf{k}_{vs}	Sv	Δp_s	Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}
-10150 °C	Stock number		[m ³ /h]					[k	Pa]			
VVF42.15-1.6	S55204-V100	15	1.6									
VVF42.15-2,5	S55204-V101	15	2.5									
VVF42.15-4	S55204-V102	15	4	> 50	1600		1600					
VVF42.20-6.3	S55204-V103	20	6.3	> 50	1600		1600					
VVF42.25-6.3	S55204-V104	25	6.3			400			1600			
VVF42.25-10	S55204-V105	25	10					400				
VVF42.32-16	S55204-V106	32	16		900		1200					
VVF42.40-16	S55204-V107	40	16		550		750			400	-	-
VVF42.40-25	S55204-V108	40	25		550		730					
VVF42.50-31.5	S55204-V109	50	31.5		350	300	450		1200			
VVF42.50-40	S55204-V110	50	40		330	300	450		1200			
VVF42.65-50	S55204-V111	65	50		200	150	250	200	700			
VVF42.65-63	S55204-V112	65	63		200	150	200	200	700			
VVF42.80-80	S55204-V113	80	80	> 100	125	75	175	125	450			
VVF42.80-100 ³⁾	S55204-V114	80	100		123	75	1/3	123	430			
VVF42.100-125	S55204-V115	100	125								300	250
VVF42.100-160 ³⁾	S55204-V116	100	160								300	200
VVF42.125-200	S55204-V117	125	200		_	_	_	_	_		190	160
VVF42.125-250	S55204-V118	125	250		_	_	l -	_	_	_	190	100
VVF42.150-315	S55204-V119	150	315								125	100
VVF42.150-400 ³⁾	S55204-V120	150	400								123	100

Flange type: 21; flange design: B (see "Flange types", page 72) Suitable for medium temperatures up to 130 °C

Valve characteristic for k_{vs} value 100 m³/h from 70 % stroke, k_{vs} value 160 m³/h from 85 % stroke and k_{vs} value 400 m³/h from 90 % stroke is optimized for maximum volumetric flow

M	Actuators	Data Sheet	Posi	Stroke tioning force	80	0 N		mm 00 N	280	0 N	-	mm 0 N
PN 16	SAX ⁵⁾ SKD ²⁾ SKB SKC	N4501 N4561 N4564 N4566										
Data Sheet N4404		DN	k _{vs}	Sv		< ⁵⁾ Δp _{max}	SKI Ap _s	D ²⁾ Δp _{max}	SK Δp _s	B Δp _{max}	SK Δp _s	C Δp _{max}
-20220 °C	Stock number		[m ³ /h]					[kP	a]			
VVF53.15 3)	S55208	15	0.161.25	> 50								
VVF53.15 3)	S55208	15	1.64		2500	4000	2500	4000				
VVF53.20 3)	S55208	20	6.3	1		1200		1200	2500	4000		
VVF53.25 3)	S55208	25	510	400	1600		2100			1200	-	-
VVF53.32 3)	S55208	32	16	> 100	900	750	1200	1100				
VVF53.40 3)	S55208	40	12.525		550	500	750	650	2000			
VVF53.50 3)	S55208	50	31.540		350	300	450	400	1200	1150		
VVF43.65-50	S55206-V100		50									
VVF43.65-63 ⁴⁾	S55206-V101	65	63								700	650
VVF43.80-80	S55206-V102	1	80									
VVF43.80-100 4)	S55206-V103	80	100								450	400
VVF43.100-125	S55206-V104	400	125	400							200	250
VVF43.100-160 4)	S55206-V105	100	160	> 100	-	-	-	-	-	-	300	250
VVF43.125-200 4)	S55206-V106	125	200								100	160
VVF43.125-250 4)	S55206-V107	125	250								190	160
VVF43.150-315 4)	S55206-V108	150	315								125	100
VVF43.150-400	S55206-V109	150	400								125	100

Flange type: 21; flange design: B (see "Flange types", page 72)

Note

For applications with steam the maximum differential and closing pressures differ from the values above. For further details refer to "Applications with steam" on page 18.

²⁾ Suitable for medium temperatures up to 150 °C

See VVF53.., PN 25 (Data Sheet N4405): Flange dimensions for PN 25 are the same as those for PN 16

⁴⁾ Valve characteristic is optimized for maximum volumetric flow:

⁻ k_{vs} value 63 m³/h from 90 % stroke,

⁻ k_{vs} values 100, 160, 200 and 250 \mbox{m}^{3}/\mbox{h} from 80 % stroke,

⁻ k_{vs} value 315 m³/h from 70 % stroke

Suitable for medium temperatures up to 130 °C

M		Data Sheet	Posi	Stroke tioning force	800	0 N		mm 0 N	280	00 N	_	mm 00 N
PN 25 PN 16 ¹⁾	SKD 3) SKB	N4501 N4561 N4564 N4566						31				
Data Sheet N4405		DN	k _{vs}	S _V		K ⁵⁾ Δp _{max}	SKI Ap _s	Δp _{max}		B Δp _{max}		C Δp _{max}
-20220 °C	Stock number		[m ³ /h]					[k	Pa]			
VVF53.15-0.16	S55208-V100		0.16									
VVF53.15-0.2	S55208-V101	1	0.2	1								
VVF53.15-0.25	S55208-V102	1	0.25	1								
VVF53.15-0.32	S55208-V103	1	0.32	1								
VVF53.15-0.4	S55208-V104	1	0.4	1								
VVF53.15-0.5	S55208-V105		0.5	> 50								
VVF53.15-0.63	S55208-V106		0.63									
VVF53.15-0.8	S55208-V107	15	0.8									
VVF53.15-1	S55208-V108	1	1	1	2500		2500					
VVF53.15-1.25	S55208-V109		1.25	1								
VVF53.15-1.6	S55208-V110		1.6			1200		1200	2500			
VVF53.15-2	S55208-V111		2	1								
VVF53.15-2.5	S55208-V112		2.5	1						1200		
VVF53.15-3.2	S55208-V113		3.2	1						.200	_	_
VVF53.15-4	S55208-V114		4									
VVF53.20-6.3	S55208-V116	20	6.3	1								
VVF53.25-5	S55208-V117	1-0	5	1								
VVF53.25-6.3	S55208-V118	1	6.3	1								
VVF53.25-8	S55208-V119	25	8	1	1600		2100					
VVF53.25-10	S55208-V120	1	10	1								
VVF53.32-16	S55208-V122	32	16	1	900	750	1200	1100				
VVF53.40-12.5	S55208-V123	- UL	12.5	> 100			.200	1.00				
VVF53.40-16	S55208-V124	1	16	1								
VVF53.40-10	S55208-V125	40	20	1	550	500	750	650	2000			
VVF53.40-25	S55208-V126	1	25	1								
VVF53.50-31.5	S55208-V127	+	31.5	1								
VVF53.50-40	S55208-V128	50	40	1	350	300	450	400	1200	1150		
VVF53.65-63 4)	S55208-V129	65	63	1							700	650
VVF53.80-100 ⁴⁾	S55208-V130	80	100	1							450	400
VVF53.100-160 ⁴⁾	S55208-V131	100	160	1	_	_	_	_	_	_	300	250
VVF53.125-250 ⁴⁾	S55208-V131	125	250	1							190	160
VVF53.150-400	S55208-V133	150	400	1							125	100
* *1 33.130-400	200200-V 100	100	TUU	i		i		ı			120	100

DN 15...50: Flange dimensions for PN 16 and PN 25

Note

Other maximum differential and closing pressures are valid for applications with steam, for further details refer to "Applications with steam" on page 18.

DN 65...150: Flange dimensions for PN 25 only

Flange type: 21; flange design: B (see "Flange types", page 72)

³⁾ Suitable for medium temperatures up to 150 °C

⁴⁾ Valve is optimized for maximum volumetric flow:

⁻ k_{vs} value 63 m^3/h from 90 % stroke,

⁻ k_{vs} values 100, 160 and 250 m^3/h from 80 % stroke

⁵⁾ Suitable for medium temperatures up to 130 °C

Applications with steam

Valves of the product lines VVF43.. and VVF53.. have to be operated with inverted flow direction for steam. This results in combination with electrohydraulic actuators of the product lines SKD.., SKB.. und SKC.. with significantly higher closing pressures Δp_s and higher maximum differential pressures Δp_{max} . In individual cases the k_{vs} value is reduced and it has to be assured from the system side, when the system is starting up that the maximum differential pressure Δp_{max} is not exceeded so that the actuator can reliably open the valve.

Steam

	A -44	Data		Stroke	004	0 NI		mm	1 000	10 N		mm
	Actuators	Data Sheet	Posi	tioning force	800	0 N	100	00 N	280	0 N	280	00 N
PN 25	SAX ⁵⁾	N4501		10106								
PN 16 ¹⁾	SKD 3)	N4561			-		din	rresumb.	770	rround)	75	TOTAL STREET
2)	SKB	N4564						-0		001		001
40	SKC	N4566							Ī			
Data Sheet					SAX	(. . ⁵⁾	SKI	D ³⁾	SK	В	SK	(C
N4405		DN	\mathbf{k}_{vs}	Sv	Δp_s	Δp_{max}	Δp_{s}	Δp_{max}	Δp_{s}	Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}
+100220 °C	Stock number		[m ³ /h]					ſk	Pa]			
VVF53.15-0.16	S55208-V100		0.16									
VVF53.15-0.2	S55208-V101	1	0.2	1								
VVF53.15-0.25	S55208-V102	1	0.25	1								
VVF53.15-0.32	S55208-V103	1	0.32	1								
VVF53.15-0.4	S55208-V104	1	0.4	1								
VVF53.15-0.5	S55208-V105		0.5	> 50								
VVF53.15-0.63	S55208-V106		0.63									
VVF53.15-0.8	S55208-V107	15	0.8									
VVF53.15-1	S55208-V108		1									
VVF53.15-1.25	S55208-V109		1.25									
VVF53.15-1.6	S55208-V110		1.6					1200				
VVF53.15-2	S55208-V111		2									
VVF53.15-2.5	S55208-V112		2.5									
VVF53.15-3.2	S55208-V113		3.2				2500		2500	1200	-	-
VVF53.15-4 4)	S55208-V114		3.6									
VVF53.20-6.3 4)	S55208-V116	20	5									
VVF53.25-5	S55208-V117		5		-	-						
VVF53.25-6.3	S55208-V118	25	6.3									
VVF53.25-8	S55208-V119	25	8									
VVF53.25-10 4)	S55208-V120		8									
VVF53.32-16 4)	S55208-V122	32	15									
VVF53.40-12.5	S55208-V123		12.5	> 100								
VVF53.40-16	S55208-V124	40	16					1000				
VVF53.40-20	S55208-V125	40	20					1000				
VVF53.40-25 4)	S55208-V126		23									
VVF53.50-31.5	S55208-V127	50	31.5					600				
VVF53.50-40	S55208-V128	50	40					600				
VVF53.65-63	S55208-V129	65	63									1000
VVF53.80-100	S55208-V130	80	100									750
VVF53.100-160 4)	S55208-V131	100	150				-	-	-	-	2500	500
VVF53.125-250 4)	S55208-V132	125	220									300
VVF53.150-400	S55208-V133	150	360									200

DN 15...50: Flange dimensions for PN 16 and PN 25 DN 65...150: Flange dimensions for PN 25 only

Flange type: 21; flange design: B (see "Flange types", page 72)

³⁾ Suitable for medium temperatures up to 150 °C

 $^{^{4)}}$ Reduced k_{vs} value

⁵⁾ Suitable for medium temperatures up to 130 °C

				Stroke				mm				mm
	Actuators	Data Sheet	Posit	ioning force	800) N	100	00 N	280	00 N	28	00 N
PN 16	SAX ⁵⁾ SKD ²⁾	N4501 N4561			4		-	111199933	THE STREET	THE REAL PROPERTY.	7	Times.
G-0	SKB	N4564 N4566			100							P
								9	I			
Data Sheet					SAX	(. . ⁵⁾	SKI) ²⁾	SK	(B	S	KC
N4404	Stock number	DN	k _{vs}	S _v	Δp_{s}	Δp_{max}	Δps	Δp_{max}	Δps	Δp_{max}	Δps	Δp_{max}
+100220 °C	Stock number		[m ³ /h]					[kl	Pa]			
VVF43.65-50	S55206-V100	65	50									800
VVF43.65-63	S55206-V101	65	63									800
VVF43.80-80	S55206-V102	80	80									750
VVF43.80-100	S55206-V103	60	100									750
VVF43.100-125	S55206-V104	100	125	> 100							1600	500
VVF43.100-160 3)	S55206-V105	100	150	> 100	_	_	_	_	_	-	1000	500
VVF43.125-200	S55206-V106	125	200									300
VVF43.125-250 3)	S55206-V107	120	220									300
VVF43.150-315 3)	S55206-V108	150	280									200
VVF43.150-400 3)	S55206-V109	130	360									200

Flange type: 21; flange design: B (see "Flange types", page 72) Suitable for medium temperatures up to 150 $^{\circ}\text{C}$

2- port valves with threaded connections 2.3.2

M	Actuators	Data Sheet				Stroke Positioning force	80	0 N	-	mm 00 N	280	0 N
PN 16	SAX SKD SKB	N4501 N4561 N4564										
Data Sheet							SA	X ¹⁾	SK	D	sk	В
N4363			DN	k _{vs}	Sv	Threaded connection	Δp_{s}	Δp_{max}	Δp_{s}	Δp_{max}	Δp_{s}	Δp_{max}
-25150 °C	Stock numb	er		[m ³ /h]		[Inch]			[kF	Pa]		
VVG41.11	VVG41.11		15	0.63		G 1B						
VVG41.12	VVG41.12		15	1		G 1B						
VVG41.13	VVG41.13		15	1.6	> 50	G 1B	4000					
VVG41.14	VVG41.14		15	2.5		G 1B	1600	900	1600	900		
VVG41.15	VVG41.15		15	4		G 1B		800		800	1600	900
VVG41.20	VVG41.20		20	6.3		G 11/4B	<u> </u>]				800
VVG41.25	VVG41.25		25	10]	G 1½B	1550					
VVG41.32	VVG41.32		32	16	> 100	G 2B	875		1275			
VVG41.40	VVG41.40		40	25	100	G 21/4B	525	525	775	775		
VVG41.50	VVG41.50		50	40		G 2¾B	300	300	450	450	1225	

¹⁾ Suitable for medium temperatures up to 130 °C

Reduced k_{vs} value

⁴⁾ Suitable for medium temperatures up to 130 °C

DN 16	Actuators SAX	Data Sheet								
DN 16	SAX					Positioning force	800	D N	100	0 N
		N4501 N4561								
Data Sheet							SAX	(¹⁾		D
N4362			DN	k _{vs}	Sv	Threaded connection	Δp_s	Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}
-25150 °C	Stock number			[m ³ /h]		[Inch]		[kF	Pa]	
VVI41.15-2.5	C/VVI41.15-2.5	5	15	2.5		Rp ½				
VVI41.15-4	C/VVI41.15-4		15	4	> 50	Rp 1/2	1600		4000	
VVI41.20-6.3	C/VVI41.20-6.3	3	20	6.3		Rp ¾		400	1600	
VVI41.25-10	C/VVI41.25-10		25	10		Rp 1	1550	400		400
VVI41.32-16	C/VVI41.32-16		32	16	> 100	Rp 1¼	875		1275	
VVI41.40-25	C/VVI41.40-25		40	25	100	Rp 1½	525		775	
VVI41.50-40	C/VVI41.50-40		50	40		Rp 2	300	300	450	

Suitable for medium temperatures up to 130 $^{\circ}\text{C}$

Valves of series VVI41... are only available in Asia.

2.3.3 2- port valves with flanged connections and pressure compensation

Fluids

<u> </u>				Stroke			20	mm			40	mm
\bowtie	Actuators	Data Sheet	Posi	itioning force	80	00 N	10	00 N	28	00 N	28	00 N
PN 16	SAX SKD SKB	N4501 N4561 N4564			4		4		7	8		8
Product Photo 1)	SKC	N4566			V				1		1	
Data Sheet					SA	X ²⁾	SI	(D	SI	KB	SI	KC
N4403		DN	k _{vs}	Sv	Δp_{s}	Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}	Δp_{s}	Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}
-5150 °C	Stock number		[m ³ /h]					[kF	Pa]			
VVF42.50-40K 3)	S55204-V121	50	40									
VVF42.65-63K 3)	S55204-V122	65	63		1600	400	1600	400	1600	400	-	-
VVF42.80-100K 3)	S55204-V123	80	100	400								
VVF42.100-160K 3)	S55204-V124	100	160	> 100								
VVF42.125-250K 3)		125	250		-	-	-	-	-	-	1600	400
VVF42.150-360K	S55204-V126.	150	360									

Flange type: 21; flange design: B (see "Flange types", page 72)

Fluids and Steam

Applications with steam

Valves of the product lines VVF43..K and VVF53..K are regarding flow direction optimized for fluids and steam. This results in combination with electrohydraulic actuators of the product lines SKD.., SKB.. und SKC.. with significantly higher closing pressures Δp_s and higher maximum differential pressures Δp_{max} .

In individual cases the k_{VS} value is reduced and it has to be assured from the system side, when the system is starting up that the maximum differential pressure Δp_{max} is not exceeded so that the actuator can reliably open the valve.

	1			Stroke				mm	1			mm
		Data Sheet	Posit	ioning force	800	N	100	00 N	280	00 N	280	00 N
PN 16	SKD 2)	N4501 N4561 N4564						1				9
1)	SKC	N4566							T.		Ţ	
Data Sheet					SAX	(⁴⁾	SKI) ²⁾	SK	В	Sł	(C
N4404		DN	\mathbf{k}_{vs}	Sv	Δp_s	Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}	Δp_s	Δp_{max}
-5220 °C	Stock number		[m ³ /h]					[k	Pa]			
VVF43.65-63K 3)	S55206-V110	65	63									
VVF43.80-100K 3)	S55206-V111	80	100									
VVF43.100-150K 3)	S55206-V120	100	150	> 100	-	-	-	-	-	-	1600	800
VVF43.125-220K 3)	S55206-V121	125	220									
VVF43.150-315K	S55206-V122	150	315									

¹⁾ Flange type: 21; flange design: B (see "Flange types", page 72)

²⁾ Suitable for medium temperatures up to 130 °C

 $^{^{3)}}$ Valve characteristics for pressure compensated valves for k_{vs} value 100 m 3 /h from 70 % stroke, k_{vs} value 40,160 and 250 m 3 /h from 80 % stroke and k_{vs} value 63 m 3 /h from 90 % stroke is optimized for maximum volumetric flow.

Suitable for medium temperatures up to 150 °C

Valve characteristics for pressure compensated valves for k_{vs} value 63 m³/h from 90 % stroke, k_{vs} value 100,150 and 220 m³/h from 80 % stroke is optimized for maximum volumetric flow.

Suitable for medium temperatures up to 130 °C

			;	Stroke			20 ו	nm			40	mm
		Data Sheet	Posit	ioning force	800	N	100	0 N	280	0 N	280	00 N
PN 16 PN 25 ¹⁾	SKD 3) SKB	N4501 N4561 N4564 N4566										
Data Sheet		1	1.	١.	SAX		SKE			В		C
N4405		DN	k _{vs}	Sv	Δp _s	∆p _{max}	Δps	Δp_{max}	Δp _s	Δp _{max}	Δp _s	Δp _{max}
-5220 °C	Stock number		[m ³ /h]					[kl	Pa]			
VVF53.50-40K	S55208-V134	50	40		-		2500	1250	2500	1250	-	-
VVF53.65-63K 4)	S55208-V135	65	63									
VVF53.80-100K 4)	S55208-V136	80	100	400								
VVF53.100-150K 4)	S55208-V158	100	150	> 100	-	-	-	-	-	-	2500	1250
VVF53.125-220K 4)	S55208-V159	125	220	1								
VVF53.150-315K	S55208-V160	150	315									

DN 15...50: Flange dimensions for PN 16 and PN 25 DN 65...150: Flange dimensions for PN 25 only

2.3.4 3-port valves with flanged connections

				Stroke			20 :	mm			40	mm
		Data	Posit	ioning	800	N	100	0 N	280	0 N	280	00 N
		Sheet		force								
PN 6	_	N4501					-					
1)	_	N4561			A. Carrier			111111111111111111111111111111111111111		THE STATE OF THE S		1111110
	_	N4564			_				-			
	SKC	N4566							Ţ		T	
Data Sheet				_	SA	Х	SK	D	SK	В	SK	(C
N4401		DN	\mathbf{k}_{vs}	Sv	Δр	max	Δр	max	Δр	max	Δp	max
									Pa]			
-10130 °C	Stock number		[m ³ /h]		A ∓ ⇒AB B	AB A	A T ⇒AB B	AB A	A ∓ ⇒AB B	AB A	A T ⇒AB B	AB□ A B
VXF22.25-2.5	S55200-V110	25	2,5									
VXF22.25-4	S55200-V111	25	4	- 50								
VXF22.25-6.3	S55200-V112	25	6,3	> 50								
VXF22.25-10	S55200-V113	25	10		300	100	300	100				
VXF22.40-16	S55200-V114	40	16						300	100	-	-
VXF22.40-25	S55200-V115	40	25									
VXF22.50-40	S55200-V116	50	40	. 100								
VXF22.65-63	S55200-V117	65	63	> 100	150	50	200	80				
VXF22.80-100 ²⁾	S55200-V118	80	100		75	50	125	50				
VXF22.100-160 ²⁾	S55200-V119	100	160		-	-	-	-	-	-	250	100

¹⁾ Flange type: 21; flange design: B (see "Flange types", page 72)

Flange type: 21; flange design: B (see "Flange types", page 72)

³⁾ Suitable for medium temperatures up to 150 °C

Valve characteristics for pressure compensated valves for k_{vs} value 63 m³/h from 90 % stroke, k_{vs} value 100,150 and 220 m³/h from 80 % stroke is optimized for maximum volumetric flow.

⁵⁾ Suitable for medium temperatures up to 130 °C

Valve characteristic for k_{vs} value 100 m³/h from 70 % stroke and k_{vs} value 160 m³/h from 85 % stroke is optimized for maximum volumetric flow

	Actuators	Data Sheet		Stroke ioning force	800	D N	20 i 100		280	00 N		mm 00 N
PN 10 Product 1) photo Data Sheet N4402	SAX SKD SKB SKC	N4501 N4561 N4564 N4566	k _{vs}	s v		K ²	SK Ap		SK	B	SK	SC
144402				- Ov	Α Ţ ⇒AB		Δp	[kl	Pa]		A ∓ ⇒AB	-
-10150 °C	Stock number		[m ³ /h]		B	AB → A	B	AB⊕ A B	B	AB → A	B	AB → A
VXF32.15-1.6	S55202-V113	15	1.6									
VXF32.15-2.5	S55202-V114	15	2.5									
VXF32.15-4	S55202-V115	15	4	>50	400							
VXF32.25-6.3	S55202-V116	25	6.3		400	100	400	100				
VXF32.25-10	S55202-V117	25	10			100	400	100	400	100		
VXF32.40-16	S55202-V118	40	16						400	100	-	-
VXF32.40-25	S55202-V119	40	25									
VXF32.50-40	S55202-V120	50	40		300							
VXF32.65-63	S55202-V121	65	63	>100	150	50	200	80				
VXF32.80-100 3)	S55202-V122	80	100	>100	75	50	125	50				
VXF32.100-160 3)	S55202-V123	100	160								250	
VXF32.125-250	S55202-V124	125	250		-	-	-	-	-	-	160	50
VXF32.150-400 3)	S55202-V125	150	400								125	

Flange type: 21; flange design: B (see "Flange types", page 72)

²⁾ Suitable for medium temperatures up to 130 °C

 $^{^{3)}}$ Valve characteristic for \dot{k}_{vs} value 100 m³/h from 70 % stroke, k_{vs} value 160 m³/h from 85 % stroke and k_{vs} value 400 m³/h from 90 % stroke is optimized for maximum volumetric flow

	Actuators	Data Sheet		Stroke ioning force	800	D N	20 I 100		280	0 N	_	mm)0 N
PN 16 Product 1) photo	SAX SKD SKB SKC	N4501 N4561 N4564 N4566					4					
Data Sheet N4403		DN	k _{vs}	S _v	SA2 Δp	X ²⁾	SK Δp	max	SK Δp		_	(C O _{max}
-10150 °C	Stock number		[m ³ /h]		A ∓ ⇒AB	AB A	A∰⇒AB			AB A	A ∓ ⇒AB B	AB□ A B
VXF42.15-1.6	S55204-V127	15	1.6									
VXF42.15-2.5	S55204-V128	15	2.5									
VXF42.15-4	S55204-V129	15	4	> 50								
VXF42.20-6.3	S55204-V130	20	6.3	> 50	400							
VXF42.25-6.3	S55204-V131	25	6.3		400							
VXF42.25-10	S55204-V132	25	10			100	400	100				
VXF42.32-16	S55204-V133	32	16									
VXF42.40-16	S55204-V134	40	16						400	100	-	-
VXF42.40-25	S55204-V135	40	25									1
VXF42.50-31.5	S55204-V136	50	31.5		300							1
VXF42.50-40	S55204-V137	50	40		300							
VXF42.65-50	S55204-V138	65	50		150		200	80				
VXF42.65-63	S55204-V139	65	63		150	50	200	60				
VXF42.80-80	S55204-V140	80	80	> 100	75	30	125	50				
VXF42.80-100 ³	S55204-V141	80	100		75		120	50				
VXF42.100-125	S55204-V142	100	125								250	100
VXF42.100-160 ³	S55204-V143	100	160								250	100
VXF42.125-200	S55204-V144	125	200			_	_	_	_		160	
VXF42.125-250	S55204-V145	125	250		-	-	_	_	_	_	100	
VXF42.150-315	S55204-V146	150	315								125	50
VXF42.150-400 3)	S55204-V147	150	400								120	

Flange type: 21; flange design: B (see "Flange types", page 72) Suitable for medium temperatures up to 130 $^{\circ}$ C

Valve characteristic for $k_{\nu s}$ value 100 m³/h from 70 % stroke, $k_{\nu s}$ value 160 m³/h from 85 % stroke and $k_{\nu s}$ value 400 $\text{m}^3\text{/h}$ from 90 % stroke is optimized for maximum volumetric flow

	Actuators	Data S	heet Posi	Stroke tioning force	800) N	20 i 100		280	00 N		mm 00 N
PN 16 1) Data Sheet N4404	SAX ⁵⁾ SKD ²⁾ SKB SKC	N4501 N4561 N4564 N4566	k vs	S _v	SA)	(⁵⁾		D ²⁾		IB	SK	iC
-20220 °C	Stock number		[m³/h]		A∰⇒AB	AB A	A ∓ ⇒AB	[kF AB□ A B	^р а] А т ⇒ав	AB → A	A ∓ ⇒AB B	AB□ A
VXF53.15 3)	S55208	15	1.6/2.5/4									
VXF53.20 3)	S55208	20	6.3		1200		1200					
VXF53.25 3)	S55208	25	6.3/10	. 100		200		200	1200	200		
VXF53.32 3)	S55208	32	16	> 100	750	200	1100	200		200	-	-
VXF53.40 3)	S55208	40	16/25		500		650					
VXF53.50 3)	S55208	50	40		300		400		1150			
VXF43.65-63 4)	S55206-V115	65	63								650	200
VXF43.80-100 4)	S55206-V116	80	100								400	200
VXF43.100-160 4)	S55206-V117	100	160	> 100	-	-	-	-	-	-	250	150
VXF43.125-250 4)	S55206-V118	125	250								160	100
VXF43.150-400	S55206-V119	150	400								100	70

- Flange type: 21; flange design: B (see "Flange types", page 72)
- 2) Suitable for medium temperatures up to 150 °C
- 3) See VXF53.., PN 25 (data sheet N4405): Flange dimensions for PN 25 are the same as for PN 16
- Valve is optimized for maximum volumetric flow:
 - kvs value 63 m3/h from 90 % stroke,
 - kvs values 100, 160 and 250 m3/h from 80 % stroke
- Suitable for medium temperatures up to 130 °C

				Stroke			20 ו	mm			40 ı	mm
	Actuators	Data She	et Po	sitioning	800	N	100	0 N	280	00 N	280	0 N
	5)			force								
PN 25		N4501							-	-	-	
PN 16 1)	-	N4561						111111111		111111111111111111111111111111111111111		THE PARTY OF THE P
2)	_	N4564										
	SKC	N4566							Ţ		T.	
Data Sheet					SAX	(⁵⁾	SKI) ³⁾	SK	В	SK	C
N4405		DN	\mathbf{k}_{vs}	Sv	Δр	max	Δр			max	Δр	max
								[kF		l		
-20220 °C	Stock number		[m ³ /h]		A ∓ ⇒AB B	AB → A	A ∓ ⇒AB B	AB → A	A ∓ ⇒AB B	AB → A	A T ⇒AB B	AB → A B
VXF53.15-1.6	S55208-V140	15	1.6									
VXF53.15-2.5	S55208-V141	15	2.5									
VXF53.15-4	S55208-V142	15	4		1200		1200					
VXF53.20-6.3	S55208-V144	20	6.3		1200		1200					
VXF53.25-6.3	S55208-V145	25	6.3			200		200	1200	200		
VXF53.25-10	S55208-V146	25	10					200		200	-	-
VXF53.32-16 4)	S55208-V148	32	16		750		1100					
VXF53.40-16	S55208-V149	40	16	> 100	500		650					
VXF53.40-25 4)	S55208-V150	40	25		300		030					
VXF53.50-40 4)	S55208-V152	50	40		300	100	400		1150			
VXF53.65-63 4)	S55208-V153	65	63								650	200
VXF53.80-100 4)	S55208-V154	80	100								400	200
VXF53.100-160 4)	S55208-V155	100	160		-	-	-	-	-	-	250	150
VXF53.125-250 4)	S55208-V156	125	250								160	100
VXF53.150-400	S55208-V157	150	400								100	70

- ¹⁾ DN 15...50: Flange dimensions for PN 16 and PN 25
 - DN 65...150: Flange dimensions for PN 25 only
- Flange type: 21; flange design: B (see "Flange types", page 72)
- 3) Suitable for medium temperatures up to 150 °C
- 4) Valve is optimized for maximum volumetric flow:
 - k_{vs} value 63 m³/h from 90 % stroke,
 - $k_{\nu s}$ values 16, 25, 40, 100, 160 and 250 $\mbox{m}^3\mbox{/h}$ from 80 % stroke
- 5) Suitable for medium temperatures up to 130 °C

2.3.5 3- port valves with threaded connections

	Actuators	Data Shee	et				Stroke Positioning force	800) N	20 r 100		280	0 N
PN 16	SAX ²⁾ SKD	N4501 N4561											
Data Sheet N4463	SKB	N4564		I	I	I	Threaded	SAX Ap				SK Ap	
-25150 °C				DN	k _{vs}	S_{V}	connection	A Ţ ⇒AB	АВ□₩А	A ∓ ⇒AB	AB A	A ⊤ ⇒AB	AB A
Тур	ArtNr.	Typ 1)	ArtNr. 1)		[m ³ /h]		[Inch]	B	B	B	BŤ	B	B
-	-	VXG41.1301	VXG41.1301	15	1.6		G 1B						
-	-	VXG41.1401	VXG41.1401	15	2.5	> 50	G 1B						
VXG41.15	VXG41.15	VXG41.1501	VXG41.1501	15	4	30	G 1B	800	200	800	200		200
VXG41.20	VXG41.20	VXG41.2001	VXG41.2001	20	6.3		G 11/4B	800	200	600	200	800	200
VXG41.25	VXG41.25	VXG41.2501	VXG41.2501	25	10		G 1½B					800	
VXG41.32	VXG41.32	VXG41.3201	VXG41.3201	32	16	100	G 2B						
VXG41.40	VXG41.40	VXG41.4001	VXG41.4001	40	25	100	G 21/4B	525	150	775	150		150
VXG41.50	VXG41.50	VXG41.5001	VXG41.5001	50	40		G 2¾B	300	100	450	100		200

These types, as a standard, are equipped with a tight bypass. DVGW and SVGW verified DVGW applications according to drinking water regulation 2001. For medium temperatures up to 90 °C

²⁾ Suitable for medium temperatures up to 130 °C

						Stroke		20	mm	
	Actuators	Data Sheet				Positioning force	80	0 N	100	00 N
PN 16	SAX SKD	N4501 N4561								
Data Sheet N4362			DN	k vs	S _V	Threaded connection		C 1)	SK Ap	KD
-25150 °C	Artikelnumm	er		[m ³ /h]		[Inch]	A ∓ ⇒AB B	AB□ A B	A ∓ ⇒AB B	AB□ A B
VXI41.15-2.5	C/VXI41.15-2.	5	15	2.5	> 50	Rp ½				
VXI41.15-4	C/VXI41.15-4		15	4	> 50	Rp ½				
VXI41.20-6.3	C/VXI41.20-6.	3	20	6.3		Rp ¾	400			
VXI41.25-10	C/VXI41.25-10	0	25	10		Rp 1	400	100	400	100
VXI41.32-16	C/VXI41.32-16	6	32	16	100	Rp 1¼				
VXI41.40-25	C/VXI41.40-25	5	40	25	100	Rp 1½				
VXI41.50-40	C/VXI41.50-40	0	50	40		Rp 2	300			

 $^{^{\}rm 1)}$ Suitable for medium temperatures up to 130 $^{\rm o}{\rm C}$

Valves of series VXI41... are only available in Asia.

2.3.6 Overview of actuators

Product number	Stock number	Stroke	Positioning force	Operating voltage	Positioning signal	Spring return time	Positioning time	LED	Manual adjuster	Auxiliary functions
SAX31.00	S55150-A105			AC 230 V	0		120 s	_		
SAX31.03	S55150-A106			AC 230 V	3-position			-		1)
SAX61.03	S55150-A100	20 mm	800 N	AC 24 V	010 V 420 mA 01000 Ω	-	30 s	√	Press and fix	2), 3)
SAX81.00	S55150-A102			DC 24 V			120 s		D 1.0	1)
SAX81.03	S55150-A103				3-position	-	30 s	-	Press and fix	,
SKD32.21	SKD32.21					8 s	Opening: 30 s Closing: 10 s			
SKD32.50	SKD32.50			AC 230 V	3-position	-	100	-		1)
SKD32.51	SKD32.51					8 s	120 s			
SKD60	SKD60					-			1	
SKD62 SKD62U	SKD62 SKD62U	20 mm	1000 N		010 V 420 mA 01000 Ω	15 s	Opening: 30 s Closing: 15 s	✓	Turn, position is maintained	2)
SKD62UA	SKD62UA			AC 24 V	01000 12					4)
SKD82.50 SKD82.50U	SKD82.50 SKD82.50U			710 24 V	2 nosition	-	120 s			1)
SKD82.51 SKD82.51U	SKD82.51 SKD82.51U				3-position	8 s	120 \$	-		
SKB32.50	SKB32.50			A O 000 V	0	-	400 -			1)
SKB32.51	SKB32.51			AC 230 V	3-position	10 s	120 s	-		,
SKB60	SKB60					-			1	
SKB62 SKB62U	SKB62 SKB62U	20 mm	2800 N		010 V 420 mA 01000 Ω	10 s	Opening: 120 s Closing: 20 s	✓	Turn, position	2)
SKB62UA	SKB62UA	20 111111	200011	AC 24 V	01000 12				is maintained	4)
SKB82.50 SKB82.50U	SKB82.50 SKB82.50U			7.0 21 7	2 position	-	- 120 s			1)
SKB82.51 SKB82.51U	SKB82.51 SKB82.51U				3-position	10 s	120 \$	-		
SKC32.60	SKC32.60			AC 222 V	O moniti	-	120.0			1)
SKC32.61	SKC32.61			AC 230 V	3-position	18 s	120 s	-		,
SKC60	SKC60					-			1	
SKC62 SKC62U	SKC62 SKC62U	40 mm	2800 N		010 V 420 mA 01000 Ω	20 s	Opening: 120 s Closing: 20 s	✓	Turn, position	2)
SKC62UA	SKC62UA]		AC 24 V			20 5		is maintained	4)
SKC82.60U SKC82.60U	SKC82.60 SKC82.60U				2 position	- 120 s			1	1)
SKC82.61 SKC82.61U	SKC82.61 SKC82.61U				3-position	18 s	1208	-		

¹⁾ Auxiliary switch, potentiometer

²⁾ Position feedback, forced control, selection of valve characteristic

Optional: Sequence control, selection of acting direction

⁴⁾ Plus sequence control, stroke limitation, and selection of acting direction

2.4 Ordering

Example

Product number	Stock number	Description	Quantity
VVF53.15-0.16	S55208-V100	2-port valve	1
ASZ6.6	S55845-Z108	Stem heating element	1
-	4 284 8806 0	Stem sealing gland EPDM	1

Delivery

Actuator, valve and accessories are packed and supplied as separate items.

Note

Counter-flanges, bolts and gaskets must be provided on site.

2.5 Accessories

2.5.1 Electrical accessories

Product number	Stock no.	Description	Note	
ASZ6.6	S55845-Z108	Stem heating element	Required for medium temperatures < 0 °C	

Note

Valve lines V..F43/53..

When using a stem heating element and the medium temperature is below -5 °C, the stem sealing gland must be replaced. In that case, the sealing gland must be ordered also (stock number 4 284 8806 0).

2.5.2 Mechanical accessories

Product	Stock			Mecha	nical str	oke inv	erter				
number	number	Description	Valves	DN	SAX	SKD	SKB	SKC	SAV		
		Mechanical change of	VF22	2580						8	
		acting direction for valves with 20 mm stroke	VF32	1580							
ASK50	ASK50	0 % stroke of the actuator corresponds to 100 %	VF42	1580		1					
ASKSU	ASKSU	stroke of the valve	VF53	1550	_	V	-	-	-		
		To be fitted between valve and actuator	VG41	1550							
			VI41	1550							
		Mechanical change of	VF22	2580						II.	
		acting direction for valves with 20 mm stroke	VF32	1580	0 -	- /					
ASK51	ASK51	0 % stroke of the actuator corresponds to 100 %	VF42	1580			 	-	-		
		stroke of the valve	VF53	1550						Bar	
		To be fitted between valve and actuator	VG41	1550							

Product number	Stock number	Description	Remark	
-	428488060	Sealing gland	When using valves of the VF43 or VF53 lines with a stem heating element and a medium temperature of below -5 °C, the stem sealing gland must be replaced. With the gland 428488060 the valve can be used with water, water with antifreeze and brines between -20 °C and + 150 °C.	

2.5.3 Adapters

Adapter type	Stock number	Bolts included	Description	VXF41	I	Examples
ALF41B15	S55845-Z110	4x M12x90mm	Adapter for replacing 3-port	DN 15	DN 15	
ALF41B25	S55845-Z111	4x M12x90mm	valves VXF41 by VXF43 for DN ≥ 65 and VXF53 for DN	DN 25		DN 150
ALF41B40	S55845-Z112	4x M16x90mm	1550. Due to different dimensions	DN 40	0	
ALF41B50	S55845-Z113	4x M16x90mm	of the bypass flange	DN 50		
ALF41B65	S55845-Z114	4x M16x90mm	 Every valve to be replaced requires an adapter 	DN 65		
ALF41B80	S55845-Z115	8x M16x110mm	Adapter is supplied with the	DN 80	A S	((
ALF41B100	S55845-Z116	8x M16x110mm	required number and size of bolts and nuts as well as two	DN 100	4030223	
ALF41B125	S55845-Z117	8x M16x110mm	suitable flat sealings	DN 125		
ALF41B150	S55845-Z118	8x M20x110mm		DN 150	DN 65	
					PEZDEZP PEZDEZP	4000228

2.5.4 Fittings

						Thread	ed conne	ection
Product	Stock	Product	Stock			G	Rp	
number	number	number	number	Description	VVG41	[Inch]	[Inch]	
ALG152	ALG152	ALG152B	S55846-Z100	Set of 2 fittings for 2-port valves,	DN 15	G 1	Rp ½	
ALG202	ALG202	ALG202B	S55846-Z102	consisting of 2 cap nuts	DN 20	G 1¼	Rp ¾	
ALG252	ALG252	ALG252B	S55846-Z104	2 inserts2 flat seals	DN 25	G 1½	Rp 1	
ALG322	ALG322	ALG322B	S55846-Z106	ALG2B are fittings made from brass and for medium temperatures	DN 32	G 2	Rp 1¼	
ALG402	ALG402	ALG402B	S55846-Z108		DN 40	G 21/4	Rp 1½	
ALG502	ALG502	ALG502B	S55846-Z110	up to 100 °C	DN 50	G 2¾	Rp 2	
					VXG41			윤
ALG153	ALG153	ALG153B	S55846-Z101	Set of 3 fittings for 2-port valves,	DN 15	G 1	Rp ½	
ALG203	ALG203	ALG203B	S55846-Z103	consisting of 3 cap nuts	DN 20	G 1¼	Rp ¾	
ALG253	ALG253	ALG253B	S55846-Z105	3 flat seals ALG3B are fittings made from brass and for medium temperatures up to 100 °C	DN 25	G 1½	Rp 1	
ALG323	ALG323	ALG323B	S55846-Z107		DN 32	G 2	Rp 1¼	
ALG403	ALG403	ALG403B	S55846-Z109		DN 40	G 21/4	Rp 1½	
ALG503	ALG503	ALG503B	S55846-Z111		DN 50	G 2¾	Rp 2	

Note

Fittings for drinking water applications according to DVGW, drinking water ordinance 2001, have to be purchased locally from specialized trade.

2.6 **Product replacement**

The valves covered by this document replace the valves of the VVF../VXF.. lines that have been produced by Siemens, Landis & Staefa and Landis & Gyr since 1974.

For most types of valves operating in the field, a one-to-one replacement is available.

This does not apply to a small number of special valves that were marketed in certain regions. If there is a need to replace such valves, please contact your Siemens branch office. In that case, it might be necessary to change the piping.

SQX3
Actuat
diamet
separa

Stem coupling for SKC32../62/82.. (stock no. 4 178 5649 8)

Further use of actuators of the SKD32../60/62/82.., SKB32../60/62/82.., SQX31../61../81.., and SQX32../62../82.. lines is possible. Actuators of the SKC32../62/82.. lines require a new stem coupling since the diameter of the new stem is only 10 mm. Stem couplings must be ordered as separate items (stock no. 4 178 5649 8).

If the valve to be replaced was driven by an actuator of the SKD31../61../81.., SKB31../61../81.. or SKC31../61../81.. lines, Siemens recommends to replace the actuator as well, the reason being the actuator's age.

The tables below list former valve types and their successors. There is also an online replacement guide "Old2New" available; for access, go to www.siemens.com/hit under "Old2New replacement guide".

2.6.1 2-port valves

	2-port valves with flanged connections									
		1	Гуре		DN	Adapter	Stem coupling 1)	Product number	DN	
VVF21	-	-	-	-	-	2580	-	-	VVF22	2580
VVF21	-	-	-	-	-	100	-	4 178 5649 8	VVF22	100
VVF31	k _{VS} - Werte	1.6, 2.5, 3, 4	4, 5, 6.3, 10,	12, 16, 19, 25,	40, 63, 100	1580			VVF32	45 00
VVF31		k _{VS} - Werte 31, 49, 78					-	,	VVF42	1580
VVF31		k۱	/s- Werte 160	, 250		100150	_	4 178 5649 8	VVF32	100150
VVF31		k _{VS} - W	erte 125, 200	, 300, 315		100130	-	4 170 3049 0	VVF42	100130
VVF40	-	-	-	-	-	1580	-	1	VVF42	1580
VVF40	-	-	-	-	-	100150	-	4 178 5649 8	VVF42	100150
VVF41.49	VVF41.494			VVF41.495		50	-	1	VVF53.50 ²⁾	50
VVF41.50	VVF41.504	-	-	VVF41.505	-	50	-	1	VVF53.50	50
VVF41	VVF414			VVF415		65150	-	4 178 5649 8	VVF43	65150
VVF45.49	VVF45.494					50	-	4 178 5649 8	-	-
VVF45.50	VVF45.504	-	-	-	-	50	-		VVF53.50	50
VVF45	VVF454					65150	-	4 178 5649 8	VVF43 ³⁾	65150
VVF52	VVF52A	VVF52G	-	VVF52M	-	1540	-	-	VVF53	1540

Since the new valves use uniform stem couplings, valves driven by electrohydraulic actuators SKC.. require a new stem coupling

Note

When using valves of the V..F43.. or V..F53.. lines with a stem heating element and a medium temperature of below -5 °C, the stem sealing gland must be replaced. In that case, the sealing gland must be ordered also (stock number 4 284 8806 0).

Note

Valve line VVF45...

Valves of the VVF45.. line close with the pressure, which means that when used in combination with SKB.. or SKC.. actuators, very high closing pressures are permitted. If such closing pressures are indeed required, valves of the VVF43..K line should be used as a replacement

Note

Valve line VVF31.. from DN50

The follow-on series VVF32 supports only select k_{VS} values. For smaller k_{VS} values, it makes more sense to replace the VVF31.. valve with series VVF42..valves. The k_{VS} values for services VVF42.. must support the kvs value for VVF31 valves. The valves series VVF31 and VVF42 are identical regarding face-to-face dimension, flange bolt circle and flange bolt dimensions.

Replacement valves are the same nominal size DN, but have different k_{vs} values. This must be taken into consideration when replacing a valve in the plant (stability, active stroke range)

If differential pressures are high, VVF43..K can be used as a replacement

2.6.2 3-port valves

		3-po	rt valves with	flanged con	nections			Replace	ment
		Туре			DN	Adapter	Stem coupling 1)	Product number	DN
VXF21	-	-	-	-	2580	-	-	VXF22	2580
VXF21	-	-	-	-	100		4 178 5649 8	VXF22	100
VXF31	k _{vs} - Werte 1		5, 6.3, 10, 12, 3, 100	16, 19, 25,	1580	-	-	VXF32	1580
VXF31		k _{vs} - Werte	31, 49, 78		1			VXF42	
VXF31		k _{VS} - Wert	e 160, 250		100 150		4 470 5640 0	VXF32	100150
VXF31	k _V	s- Werte 125	5, 200, 300, 315	5	100150	-	4 178 5649 8	VXF42	
VXF40	-	-	-	-	1580	-	-	VXF42	1580
VXF40	-	-	-	-	100150	-	4 178 5649 8	VXF42	100150
					15	ALF41B15	-		15
VXF41	VXF414		VXF415		25	ALF41B25	-	VXF53	25
					40	ALF41B40	-	1	40
VXF41.49	VXF41.494		VXF41.495		F0	ALF41B50	-	VXF53.50 2)	50
VXF41.50	VXF41.504		VXF41.505		50	ALF41B50	-	VXF53.50	30
		-		-	65	ALF41B65	4 178 5649 8 ³⁾		65
					80	ALF41B80	4 178 5649 8 ³⁾		80
VXF41	VXF414		VXF415		100	ALF41B100	4 178 5649 8 ³⁾	VXF43	100
					125	ALF41B125	4 178 5649 8 ³⁾		125
					150	ALF41B150	4 178 5649 8 ³⁾		150

Since the new valves use uniform stem couplings, valves driven by electrohydraulic actuators SKC.. require a new stem coupling

Note

When using valves of the V..F43.. or V..F53.. lines with a stem heating element and the medium temperature is below -5 °C, the stem sealing gland must be replaced. In that case, the sealing gland must be ordered also (stock number 4 284 8806 0).

Notes

When replacing old valves by new valves, the installation might have to be modified.

Valve lines VXF53../VXF43..

The dimension of the bypass is smaller than that of the valves of the former VXF41.. line. This means that a one-to-one replacement of the VXF41.. valves requires an ALF41B.. adapter. This adapter compensates for the difference in dimensions, thus facilitating replacement of the valve without having to modify the piping. The washer to fit the existing SKC actuator to the new valve with 10 mm stem diameter is added to the ALF41B65 to ..150.

Notes Valve lines VXF31.. from DN50 The follow-on series VXF32 supports only select k_{VS} values. For smaller k_{VS} values, it makes more sense to replace the VXF31.. valve with series VXF42..valves. The k_{VS} values for services VXF42.. must support the kvs value for VXF31 valves. The valves series VXF31 and VXF42 are identical regarding face-to-face dimension, flange bolt circle and flange bolt dimensions.

Replacement valves are the same nominal size DN, but have different k_{vs} values. This must be taken into consideration when replacing a valve in the plant (stability, active stroke range)

ALF41B65 .. 150 include the 10 mm stem washer to connect the existing SKC with the ne VXF43.. valves.

2.6.3 Accessories

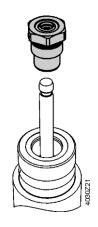
Product number	Stock number	Description	Note	
ASZ6.5 Not available for order	ASZ6.5 Not available for order	Stem heating element	Required for medium temperatures < 0 °C	

Note

The ASZ6.5 stem heating element was compatible with actuators SKB.., SKC.., SKD.., and SQX... Always replace the installed steam heating element with the ASZ6.6 (S55845-Z108) as needed. However, in the event the actuator needs replacement as well when replacing the valve, ASZ6.5 stem heating elements must be replaced by ASZ6.6 on SAX series valves.

2.7 Spare parts

Stem sealing gland



Product number	DN	Stock number	Comments			
2-port valve	s (Standard)					
VVF22	DN 25100	4 284 8806 0	-			
VVF32	DN 15150	4 284 8806 0	-			
VVF42	DN 15150	4 284 8806 0	-			
VVG41	DN 1550	4 284 8874 0	-			
VVI41	DN 1550	4 284 8874 0	-			
3-port valves (Standard)						
VXF22	DN 25100	4 284 8806 0	-			
VXF32	DN 15150	4 284 8806 0	-			
VXF42	DN 15150	4 284 8806 0	-			
VXG41	DN 1550	4 284 8874 0	-			
VXG4101	DN 1550	74 284 0047 0	-			
VXI41	DN 1550	4 284 8874 0	-			
2-port valve	s (high-perforn	nance)				
\/	DN 45 450	74 284 0061 0	-			
VVF53	DN 15150	4 284 8806 0	For medium temperatures below -5 °C			
VVF43	DN 65150	74 284 0061 0	-			
V V F 43	טפונס אום	4 284 8806 0	For medium temperatures below -5 °C			
3-port valve	s (high-perforn	nance)				
VVEE	DN 45 450	74 284 0061 0	-			
VXF53	DN 15150	4 284 8806 0	For medium temperatures below -5 °C			
VVE42	DN 65 450	74 284 0061 0	-			
VXF43	DN 65150	4 284 8806 0	For medium temperatures below -5 °C			

2-port valves VVF..Spare parts for expired product lines

Product		04 1	Stem	Down and a
number	DN	Stock number	diameter	Remarks
•	s (Standard)	T	I	
VVF21	DN 2580	4 284 8806 0	10 mm	-
	DN 100	4 679 5629 0	14 mm	Only for valves since production year 1980
VVF31	DN 1580	4 284 8806 0	10 mm	-
	DN 100150	4 679 5629 0	14 mm	Only for valves since production year 1980
VVF40	DN 1580	4 284 8806 0	10 mm	-
	DN 100150	4 679 5629 0	14 mm	-
2-port valve	es (high-perforn	nance)		
VVF41		4 679 5629 0	14 mm	Only for valves since production year 1982
VVF414	DN 50150	4 679 5630 0	14 mm	 PTFE sleeve For temperatures ≤ 180 °C
VVF415		4 284 9540 0	14 mm	 PTFE sleeve Silicone-free version For temperatures ≤ 180 °C
VVF45		4 679 5629 0	14 mm	-
VVF454	DN 50150	4 679 5630 0	14 mm	 PTFE sleeve For temperatures ≤ 180 °C
VVF52		4 284 8806 0	10 mm	-
VVF52A VVF52G	DN 1540	4 284 8829 0	10 mm	PTFE sleeveFor temperatures ≤ 180 °C
VVF52M	DIV 1040	4 284 9538 0	10 mm	PTFE sleeveSilicone-free versionFor temperatures ≤ 180 °C

3-port valves VXF.. Spare parts for expired product lines

Product number	DN	Stock number	Stem diameter	Remarks					
3-port valve	3-port valves (Standard)								
VXF21	DN 2580	4 284 8806 0	10 mm	-					
	DN 100	4 679 5629 0	14 mm	Only for valves since production year 1980					
VXF31	DN 1580	4 284 8806 0	10 mm	-					
	DN 100150	4 679 5629 0	14 mm	Only for valves since production year 1980					
VXF40	DN 1580	4 284 8806 0	10 mm	-					
	DN 100150	4 679 5629 0	14 mm	-					
3-port valve	es (high-perform	nance)							
VXF41		4 284 8806 0	10 mm	-					
VXF414	DN 1540	4 284 8829 0	10 mm	 PTFE sleeve For temperatures ≤ 180 °C 					
VXF415	511 1010	4 284 9538 0	10 mm	 PTFE sleeve Silicone-free version For temperatures ≤ 180 °C 					
VXF41		4 679 5629 0	14 mm	Only for valves since production year 1980					
VXF414	DN 50150	4 679 5630 0	14 mm	 PTFE sleeve For temperatures ≤ 180 °C 					
VXF415		4 284 9540 0	14 mm	 PTFE sleeve Silicone-free version For temperatures ≤ 180 °C 					

2.8 Valve sizing for fluids (water, heat transfer oil)

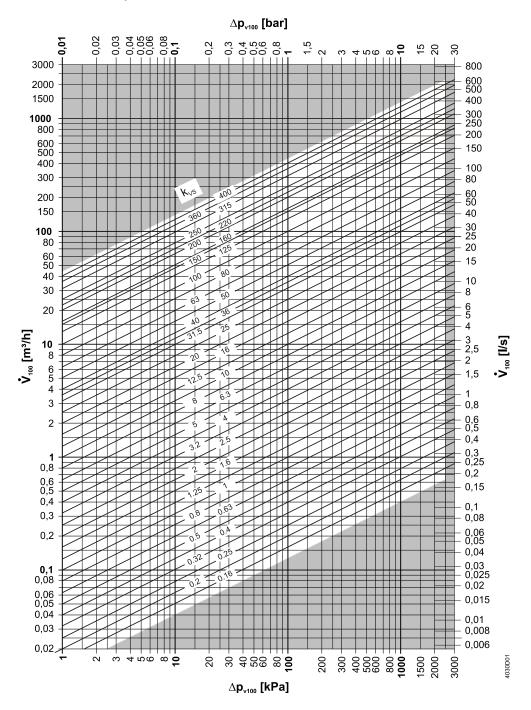
2.8.1 Procedure for valve sizing

Essential values and formulas required for valve sizing:

Siz	ing and selection of valves ar	nd actuators				
1	Determine the basic hydraulic circuit	-				
2	Determine Δp_{VR} or Δp_{MV}	One of the factors that determines control sta on the type of header and the hydraulic circui	bility is the valve authority P_{ν} . It is determined depending t			
		Header with pressure and variable volumetric flow	Header with pressure and constant volumetric flow, or			
			Header with low differential pressure and variable volumetric flow			
		Continue with Δp _{VR}	Continue with Δp _{MV}			
3	Determine Δp _{V100}	$\Delta p_{V100} \ge \frac{\Delta p_{VR}}{2}$	$\Delta p_{V100} \geq \Delta p_{MV}$			
4	Determine the volumetric flow	Determine V ₁₀₀ depending on the type of med	lium			
	V ₁₀₀	Water without antifreeze:	Water with antifreeze, heat transfer oil:			
		$\dot{V}_{100} = \frac{\dot{Q}_{100}}{1.163 \cdot \Delta T}$	$\dot{V}_{100} = \frac{\dot{Q}_{100} \cdot 3600}{c \cdot \rho \cdot \Delta T}$			
		For steam, see "2.9 Sizing valves for steam",	page 40			
5	Determine the k _{vs} value	There are different ways to determine the k _{vs}				
		Flow chart By way of calculation	HIT sizing and Valve slide selection: rule			
		$k_{v} = \frac{V_{10}}{V_{10}}$	00 Scientific Scientif			
		$k_V = \frac{V_{11}}{\sqrt{\Delta p_V}}$	www.siemens.com/hit			
		,	00			
		Determine the k _{vs} value a	according to:			
		0.85 · k _v – value < k _{vs} – va				
		4 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2				
		or within the following band:				
		$0.74 \cdot k_{VS}$ - value < k_V < $1.175 \cdot k_{VS}$ - value				
			oach. The following examples make use of the flow chart			
	Chook the requities	and show the way of calculation	and for coloulating the value outhority D			
6	Check the resulting differential pressure Δp _{V100}	The resulting differential pressure Δp_{V100} is us	sed for calculating the valve authority P _V .			
	unterential pressure Apvilo	$\Delta p_{V100} = 100 \cdot \left(\frac{\dot{V}_{100}}{k_{vs}}\right)^2$				
7	Select a suitable line of	Select the type of valve (2-port, 3-port, or 3-p	ort valve with bypass):			
	valves	• Type of connection (flanged, externally or in				
		PN class	, indudus, doludiduj			
		Nominal size DN				
		Maximum or minimum medium temperature				
0	Chook the velve systemity D	Type of medium Check P, with the regulting differential pressure.	uro An			
8	Check the valve authority P _V (control stability)	Check P _V with the resulting differential pressu	, · · ·			
	(oshiror stubility)	Header with pressure and variable	Header with pressure and constant volumetric flow,			
		volumetric flow or • Header with low differential pressure as				
			volumetric flow			
		$P_V = \frac{\Delta p_{V100}}{\Delta p_{VR}} \qquad \qquad P_V = \frac{\Delta p_{V100}}{\Delta p_{V100} + \Delta p_{MV}}$				
		Δp _{VR}	$\Delta p_{V100} + \Delta p_{MV}$			
9	Select the actuator	Select the actuator according to the following	criteria:			
10	Check the working ranges	Differential pressure $\Delta p_{max} > \Delta p_{V0}$				
		Closing pressure $\Delta p_s > H_0$				
11	Valve and actuator	Write down product and stock number of the	selected valve and actuator			

 $^{^{1)}}$ Experience shows that the selected k_{vs} value is usually too high. To the benefit of a higher valve authority Siemens recommends to check sensibly whether a valve with a k_{vs} value of approx. 85 % of the calculated k_{vs} value is possible. If this is not possible, the second rule applies.

Kinematic viscosity $v < 10 \text{ mm}^2/\text{s}$



2.8.3 Impact of fluid properties on valve sizing

Valves are sized based on the volumetric flow passing through them. The most important characteristic of a valve is its k_{vs} value. Since this value is determined with water at a temperature of 5...30 °C and a differential pressure Δp of 100 kPa (1 bar), additional influencing factors must be taken into consideration if the properties of the medium passing through the valve are different.

The following properties of a medium affect valve sizing:

- The density ρ and the specific heat capacity c have a direct impact on the volumetric flow, which transfers the required amount of heat or cooling energy
- The kinematic viscosity v influences the flow conditions (laminar or turbulent) in the valve and thus the differential pressure Δp at a given volumetric flow V

2.8.3.1 Density ρ

The amount of heat Q carried by a fluid depends on the available mass flow m, the specific heat capacity c, and the temperature spread ΔT :

$$\dot{Q} = \dot{m} \cdot c \cdot \Delta T$$

In the HVAC field, calculations are usually based on the volumetric flow V, resulting from the available mass flow m and the density p:

$$\dot{Q} = \dot{V} \cdot \rho \cdot c \cdot \Delta T$$

Within the temperature range normally used in the HVAC field, the density ρ of water is assumed to be about 1000 kg/m³ and the specific heat capacity c 4.19 kJ/(kg·K). This makes it possible to apply a simplified formula with a constant of 1.163 kWh/(m³·K) for calculating the volumetric flow V in m³/h:

$$\dot{V} = \frac{\dot{Q}}{1.163 \cdot \Delta T}$$

The rated capacity Q_{100} of a plant with the valve fully open is calculated with the following formula:

$$\dot{V}_{100} = \frac{\dot{Q}_{100}}{1.163 \cdot \Delta T}$$

For watery solutions, such as mixtures of water and antifreeze, or other fluids like heat transfer oils, refer to the chapters below.

2.8.3.2 Specific heat capacity c

The amount of heat Q carried by a fluid depends on the available mass flow m, the specific heat capacity c, and the temperature spread ΔT .

Within the temperature range normally used in the HVAC field, the specific heat capacity c of water changes only slightly. Therefore, the approximate value used for the specific heat capacity c is 4.19 kJ/(kg·K). This makes it possible to apply a simplified formula with a constant of 1.163 kWh/(m³·K) for calculating the volumetric flow V in m³/h:

$$\dot{V} = \frac{\dot{Q}}{1.163 \cdot \Delta T}$$

If watery solutions, such as mixtures of water and antifreeze, or other fluids like heat transfer oils are used for the transmission of heat, the required volumetric flow V is to be calculated with the density ρ and the specific heat capacity c at the operating temperature:

$$\dot{V} = \frac{\dot{Q}}{\rho \cdot c \cdot \Delta T}$$

The specific heat capacity of fluids is specified in trade literature. For mixtures, the specific heat capacity c is calculated on the basis of the mixture's mass proportions m_1 and m_2 :

$$c_{Gemisch} = \frac{m_1 \cdot c_1 + m_2 \cdot c_2}{m_1 + m_2}$$

In the case of heating applications, the specific heat capacity c_1 or c_2 at the highest temperature must be used, and in the case of cooling applications that at the lowest temperature.

2.8.3.3 Kinematic viscosity v

The kinematic viscosity ν affects the type of flow (laminar or turbulent) and thus the friction losses inside the valve. It has a direct impact on the differential pressure at a given volumetric flow.

The kinematic viscosity v is specified either in mm²/s or centistokes (cSt): 1 cSt = 10^{-6} m²/s = 1 mm²/s

Water at a temperature of between 5 and 30 $^{\circ}$ C is used to determine the k_{vs} value as a comparison value. Within this temperature range, water has a kinematic viscosity of 1.6 to 0.8 mm²/s. The flow inside the valve is turbulent.

When sizing valves for media with other kinematic viscosities ν , a correction must be made. Up to a kinematic viscosity ν of less than 10 mm²/s, the impact is negligible since it is smaller than the permissible tolerance of the $k_{\nu s}$ value (+/-10 %).

In general practice, the correction is made by applying a correction factor F_R , which gives consideration to the different flow and friction conditions when calculating the k_{vs} value.

 F_R is the factor used for the impact of the valve's Reynolds number. It must be applied when there is nonturbulent flow in the valve, when the differential pressure is low, for example, in the case of high-viscosity fluids, very low flow coefficients, or combinations of them. It can be determined by way of experiment.

 F_R = flow coefficient for nonturbulent flow conditions divided by the flow coefficient ascertained under the same plant conditions for turbulent flow (EN 60534-2-1[1998])

k_v value under nonturbulent flow conditions

$$k_V = \frac{\dot{V}_{^{100}}}{F_R} \cdot \frac{1}{\sqrt{\frac{\Delta p_{^{100}}}{100}}}$$

Correction factor F_R for different kinematic viscosities v

Kinematic viscosity [mm²/s]	Correction factor F _R	Kinematic viscosity [mm²/s]	Correction factor F _R
2000	0.52	60	0.73
1500	0.53	40	0.77
1000	0.55	30	0.8
800	0.56	25	0.82
600	0.57	20	0.83
400	0.60	15	0.86
300	0.61	10	0.90
250	0.62	8	(0.93) ¹⁾
200	0.64	6	(0.94) ¹⁾
150	0.70	4	(0.95) 1)
100	0.69	3	(0.97) 1)
80	0.70		

¹⁾ Impact in the case of kinematic viscosities up to 10 mm²/s is negligible

2.8.4 Influencing factors with selected groups of fluids

Media properties to be considered for a few selected groups of fluids:

	Density ρ	Specific heat capacity c	Kinematic viscosity v
Formula	$\dot{V}_{100} = \frac{\dot{Q}_{100} \cdot 3600}{c \cdot \rho \cdot \Delta T}$	$\dot{V}_{100} = \frac{\dot{Q}_{100} \cdot 3600}{c \cdot \rho \cdot \Delta T}$	$k_V = \frac{\dot{V}_{100}}{F_R} \cdot \frac{1}{\sqrt{\frac{\Delta p_{100}}{100}}}$
Group of fluids			
Water	No	No	No $(F_R = 1)$
Water with antifreeze	Yes	Yes	Yes
Heat transfer oils	Yes	Yes	Yes
Brines	Yes	Yes	Yes

Notes on water and water with antifreeze

The HVAC Integrated Tool (HIT) supports sizing and selection of valves for water and water with antifreeze (www.siemens.com/hit).

Notes on heat transfer oils and brines

When sizing valves for use with heat transfer oils or brines, the medium properties specified by the suppliers must be taken into account:

- · Specific heat capacity c
- Kinematic viscosity v
- Specific density ρ
- During the heating up phase, the kinematic viscosity v can reach a high level
 while the volumetric flow V and thus the available amount of heat Q_{heating up phase}
 are much smaller than planned. This must be taken into account during the
 planning phase and when sizing the valves, see "2.10.3 Example for heat
 transfer oil", page 45.

2.8.5 Rangeability S_v, minimum controllable output Q_{min}

When sizing and selecting a valve, it must be ensured that – in the controlled operating state – the output does not drop below the minimum controllable output Q_{min} . Otherwise, the controlling element only regulates in on/off mode within the range of the initial flow surge. On/off mode reduces the plant's energy efficiency and adversely affects the controlling element's life.

The rangeability S_V is an important characteristic used for assessing the controllable range of a controlling element.

The smallest volumetric flow k_{vr} that can be controlled is the volumetric flow passing through the valve when it opens. Output Q_{min} is the smallest output of a consumer (e.g. of a radiator) that can be controlled in modulating mode.

$$S_V = \frac{k_{vs}}{k_{vr}}$$

For more detailed information on the subject, refer to the brochure "Hydraulics in building systems" (ordering no. 0-91917-en).

2.9 Sizing valves for steam

Since steam is compressible, valve sizing for steam must be based on other criteria. The most important characteristic of compressible flow is that the speed of flow in the throttling section can only increase up to the speed of sound. When this limit is reached, the speed of flow and thus the volumetric flow, or the steam mass flow, no longer increases, even if the differential pressure Δp rises. To ensure good controllability and favorably priced valve selection, it is advisable to have the differential pressure in normal operation as close as possible to the critical pressure ratio.

Before starting valve sizing, the plant-related process parameters and the prevailing operating state must be defined:

- Absolute steam pressure [kPa abs], [bar abs]
- Temperature of saturated or superheated steam [°C]
- Differential pressure Δp_{max} in normal operation

The dryness of saturated steam at the valve's inlet must be > 0.98.

During plant startup or shutdown, supercritical pressure conditions can occur:

 In terms of potential damage to the valve, a subcritical pressure ratio is far less crucial since the speed of flow lies below the speed of sound, material abrasion is reduced, and the noise level is lower

Sizing procedure

- Calculate the steam mass flow m based on the amount of energy required Q₁₀₀, the steam pressure, and the steam temperature.
- 2. Determine whether the pressure ratio is in the sub- or supercritical range.
- 3. Determine the k_{vs} value based on the steam mass flow and the steam pressure.

Steam mass flow
$$\dot{m} = \frac{Q_{100} \cdot 3600}{r_{p_1}}$$
 Pressure ratio = $\frac{p_1 - p_3}{p_1} \cdot 100\%$

Calculation of k_{vs} value for steam

Subcritical range

$$\frac{p_1 - p_3}{p_1} \cdot 100 \% < 42 \%$$

Pressure ratio < 42 % subcritical

$$k_{vs} = 4.4 \cdot \frac{\dot{m}}{\sqrt{p_3 \cdot (p_1 - p_3)}} \cdot k$$

Q₁₀₀ = rated capacity in kW

 r_{p1} = specific heat capacity of steam in kJ/kgK

p₁ = absolute pressure at the valve inlet in kPa (prepressure)

p₃ = absolute pressure at the valve outlet in kPa

 \dot{m} = steam mass flow in kg/h

k = factor for superheating the steam = $1 + 0.0012 \times \Delta T$ (for saturated steam, k = 1)

Supercritical range

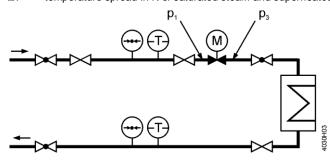
(not recommended)

 $\frac{p_1 - p_3}{100} \cdot 100 \% \ge 42 \%$

Pressure ratio ≥ 42 % supercritical

 $k_{vs} = 8.8 \cdot \frac{\dot{m}}{p_1} \cdot k$

 ΔT = temperature spread in K of saturated steam and superheated steam



Note

The level of absolute pressure p_1 at the valve inlet must be at least such that the absolute pressure p_3 at the valve outlet is higher than the atmospheric pressure.

Notes on the supercritical range

When there is a pressure ratio $(p_1 - p_3) / p_1 > 0.42$, the flow passing through the narrowest section of the valve reaches the speed of sound. This can lead to higher noise levels. A throttling system operating at a lower noise level (multistage pressure reduction, damping throttle by the outlet) alleviates the problem.

Subcritical < 42 %

- Steam-controlled heat transfer medium without condensation
- Shutoff valve on the steam side of condensation-controlled heat transfer media

Supercritical ≥ 42 %

- Steam humidifier
- Steam-controlled heat transfer medium with condensation in the heat exchanger

Recommendation for differential pressure Δp_{max}

For saturated and superheated steam, the differential pressure Δp_{max} across the valve should be as close as possible to the critical pressure ratio.

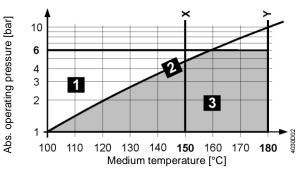


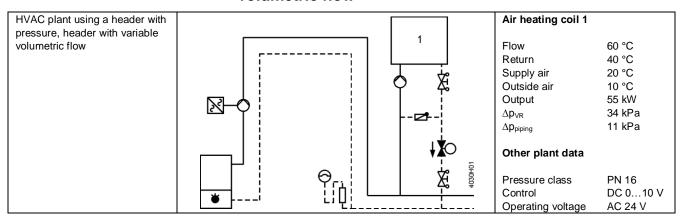
Chart example: The chart of the selected valve must be observed X and Y: Suitable actuators, depending on the 2-port valve

1	Water	-
2	Wet steam	To be avoided
3 .	Saturated steam	Permissible operating
	Superheated steam	range

Pres	ssure	Temperature	Spec. volume	Spec. volume	Density steam	Enthalpy water	Enthalpy	Heat of
n	n	Т	water ∨'	steam \/"	ρ''	h'	steam h"	vaporization
p [kPa]	p [bar]	l°C1	v [dm³/kg]	v [m³/kg]	ρ [kg/m ^{3]}	n [kJ/kg]	n [kJ/kg]	r [kJ/kg]
1 1	0.010	6.9808	1.0001	129.20	0.007739	29.34	2514.1	2485.0
2	0.010	17.513	1.0001	67.01	0.01739	73.46	2533.6	2460.2
3	0.030	24.100	1.0027	45.67	0.02190	101.00	2545.6	2444.6
4	0.040	28.983	1.0040	34.80	0.02873	121.41	2554.5	2433.1
5	0.050	32.898	1.0052	28.19	0.03547	137.77	2561.6	2423.8
6	0.060	36.183	1.0064	23.74	0.04212	151.50	2567.5	2416.0
7	0.070	39.025	1.0074	20.53	0.04871	163.38	2572.6	2409.2
8	0.080	41.534	1.0084	18.10	0.05523	173.86	2577.1	2403.2
9	0.090	43.787	1.0094	16.20	0.06171	183.28	2581.1	2397.9
10	0.10	45.833	1.0102	14.67	0.06814	191.83	2584.8	2392.9
20	0.20	60.086	1.0172	7.650	0.1307	251.45	2609.9	2358.4
30	0.30	69.124	1.0223	5.229	0.1912	289.30	2625.4	2336.1
40	0.40	75.886	1.0265	3.993	0.2504	317.65	2636.9	2319.2
50	0.50	81.345	1.0301	3.240	0.3086	340.56	2646.0	2305.4
60 70	0.60 0.70	85.954 89.959	1.0333 1.0361	2.732 2.365	0.3661 0.4229	359.93 376.77	2653.6 2660.1	2293.6 2283.3
80	0.70	89.959 93.512	1.0361	2.365	0.4229 0.4792	3/6.// 391.72	2660.1 2665.8	2283.3 2274.0
90	0.80	96.713	1.0387	1.869	0.4792	405.21	2670.9	2274.0
100	1.0	99.632	1.0434	1.694	0.5904	417.51	2675.4	2257.9
150	1.5	111.37	1.0530	1.159	0.8628	467.13	2693.4	2226.2
200	2.0	120.23	1.0608	0.8854	1.129	504.70	2706.3	2201.6
250	2.5	127.43	1.0675	0.7184	1.392	535.34	2716.4	2181.0
300	3.0	133.54	1.0735	0.6056	1.651	561.43	2724.7	2163.2
350	3.5	138.87	1.0789	0.5240	1.908	584.27	2731.6	2147.4
400	4.0	143.62	1.0839	0.4622	2.163	604.67	2737.6	2133.0
450	4.5	147.92	1.0885	0.4138	2.417	623.16	2742.9	2119.7
500	5.0	151.84	1.0928	0.3747	2.669	640.12	2747.5	2107.4
600	6.0	158.84	1.1009	0.3155	3.170	670.42	2755.5	2085.0
700	7.0	164.96	1.1082	0.2727	3.667	697.06	2762.0	2064.9
800	8.0	170.41	1.1150	0.2403	4.162	720.94	2767.5	2046.5
900	9.0	175.36	1.1213	0.2148	4.655	742.64	2772.1	2029.5
1'000	10	179.88	1.1274	0.1943	5.147	762.61	2776.2	2013.6
1'100 1'200	11 12	184.07 187.96	1.1331 1.1386	0.1774 0.1632	5.637 6.127	781.13 798.43	2779.7 2782.7	1998.5 1984.3
1'300	13	191.61	1.1438	0.1632	6.617	814.70	2785.4	1970.7
1'400	14	195.04	1.1489	0.1407	7.106	830.08	2787.8	1970.7
1'500	15	198.29	1.1539	0.1317	7.596	844.67	2798.9	1945.2
1'600	16	201.37	1.1586	0.1237	8.085	858.56	2791.7	1933.2
1'700	17	204.31	1.1633	0.1166	8.575	871.84	2793.4	1921.5
1'800	18	207.11	1.1678	0.1103	9.065	884.58	2794.8	1910.3
1'900	19	209.80	1.1723	0.1047	9.555	896.81	2796.1	1899.3
2'000	20	212.37	1.1766	0.09954	10.05	908.59	2797.2	1888.6
2'500	25	223.94	1.1972	0.07991	12.51	961.96	2800.9	1839.0
3'000	30	233.84	1.2163	0.06663	15.01	1008.4	2802.3	1793.9
4'000	40	250.33	1.2521	0.04975	10.10	1087.4	2800.3	1712.9
5'000	50	263.91	1.2858	0.03743	25.36	1154.5	2794.2	1639.7
6'000	60	275.55	1.3187	0.03244	30.83	1213.7	2785.0	1571.3
7'000	70	285.79	1.3513	0.02737	36.53	1267.4	2773.5	1506.0
8'000 9'000	80 90	294.97 303.31	1.3842 1.4179	0.02353 0.02050	42.51 48.79	1317.1 1363.7	2759.9 2744.6	1442.8 1380.9
10'000	100	310.96	1.4526	0.02050	55.43	1408.0	2727.7	1319.7
11'000	110	310.96	1.4887	0.01804	62.48	1450.6	2729.3	1319.7
12'000	120	324.65	1.5268	0.01601	70.01	1491.8	2689.2	1197.4
13'000	130	330.83	1.5672	0.01428	78.14	1532.0	2667.0	1135.0
14'000	140	336.64	1.6106	0.01150	86.99	1571.6	2642.4	1070.7
15'000	150	342.13	1.6579	0.01034	96.71	1611.0	2615.0	1004.0
20'000	200	365.70	2.0370	0.005877	170.2	1826.5	2418.4	591.9
22'000	220	373.69	2.6714	0.003728	268.3	2011.1	2195.6	184.5
22'120	221.2	374.15	3.17	0.00317	315.5	2107.4	2107.4	0

2.10 Calculation examples for water, heat transfer oil and steam

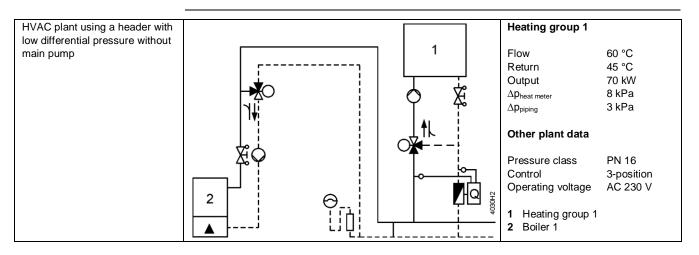
2.10.1 Example for water: Heater with pressure and variable volumetric flow



1	Determine the basic hydraulic circuit	Injection circuit with 2-port valve
2	Determine Δp_{VR} or Δp_{MV}	With pressure and variable volumetric flow $\rightarrow \Delta p_{VR}$ $\Delta p_{VR} = 34 \text{ kPa}$
3	Determine Δp _{V100}	With pressure and variable volumetric flow \Rightarrow $\Delta p_{V100} \ge \frac{\Delta p_{VR}}{2}$ $\Delta p_{V100} = 17 \text{ kPa}$
4	Determine the volumetric flow V ₁₀₀	$\dot{V}_{100} = \frac{Q_{100}}{1.163 \cdot \Delta T} = \frac{55 \text{kW}}{1.163 \cdot (60 \text{°C} - 40 \text{°C})} = 2.36 \text{m}^3 / \text{h}$
5	Determine the k _{vs} value	Flow chart Use the flow chart to determine the k_{vs} value: 1. k_{vs} value: $5 \text{ m}^3/h$ 2. k_{vs} value: $6.3 \text{ m}^3/h$ $\frac{By \text{ way of calculation}}{\sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}}} = \frac{2.36 \text{ m}^3/h}{\sqrt{\frac{17 \text{ kPa}}{100}}} = 5.7 \text{ m}^3/h$ $k_{vs} \text{ value} \ge 0.85 \cdot 5.7 \text{ m}^3/h = 4.8 \text{ m}^3/h \rightarrow k_{vs} \text{ value} = 5 \text{ m}^3/h \text{ or } 6.3 \text{ m}^3/h$ 1. $k_{vs} \text{ value: } 5 \text{ m}^3/h$ 2. $k_{vs} \text{ value: } 6.3 \text{ m}^3/h$
6	Check the resulting differential pressure Δp _{V100}	First k_{vs} value: $\Delta p_{V100} = 100 \cdot \left(\frac{\dot{V}_{100}}{k_{vs}}\right)^2 = 100 \cdot \left(\frac{2.36m^3/h}{5m^3/h}\right)^2 = 22.3 \text{kPa}$ Second k_{vs} value: $\Delta p_{V100} = 100 \cdot \left(\frac{\dot{V}_{100}}{k_{vs}}\right)^2 = 100 \cdot \left(\frac{2.36m^3/h}{6.3m^3/h}\right)^2 = 14 \text{kPa}$
7	Select suitable line of valves	 2-port valve (resulting from the basic hydraulic circuit) Flanged (specified by the planner) PN class 16 (specified by the planner) Nominal size DN (resulting from the selected valve) Maximum medium temperature: 60 °C Type of medium: Water → 1st selection: VVF53.25-5 2nd selection: VVF53.20-6.3 or VVF53.25-6.3

8	Check the valve authority P _V (control stability)	Check P_V using the resulting differential pressure Δp_{V100} : First k_{vs} value: $P_V = \frac{\Delta p_{V100}}{\Delta p_{VR}} = \frac{22.3 \text{ kPa}}{34 \text{ kPa}} = 0.66$ Second k_{vs} value: $P_V = \frac{\Delta p_{V100}}{\Delta p_{VR}} = \frac{14 \text{ kPa}}{34 \text{ kPa}} = 0.41$ \Rightarrow Higher valve authority $P_V \Rightarrow k_{vs}$ value = 5 m³/h
9	Select the actuator	Select actuator according to the following criteria: Operating voltage Positioning signal Positioning time Spring return function Auxiliary functions
10	Check the working ranges	Differential pressure $\Delta p_{max} > \Delta p_{V0}$ Closing pressure $\Delta p_s > H_0$
11	Select valve and actuator	Type of valve: VVF53.25-5 Type of actuator: According to the table

2.10.2 Example for water: Heater with low differential pressure without main pump



1	Determine the basic hydraulic circuit	Mixing circuit
2	Determine Δp_{VR} or Δp_{MV}	Header with low differential pressure and variable volumetric flow → Δp _{MV}
		$\Delta p_{MV} = \Delta p_{piping} + \Delta p_{heat meter} = 3 \text{ kPa} + 8 \text{ kPa} = 11 \text{ kPa}$
3	Determine Δp _{V100}	Header with low differential pressure and variable volumetric flow $\Rightarrow \Delta p_{V100} \ge \Delta p_{MV}$
		$\Delta p_{V100} = 11 \text{ kPa}$
4	Determine the volumetric flow V ₁₀₀	$\dot{V}_{100} = \frac{Q_{100}}{1.163 \cdot \Delta T} = \frac{70 \text{kW}}{1.163 \cdot (60^{\circ}\text{C} - 45^{\circ}\text{C})} = 4 \text{m}^3 / \text{h}$
5	Determine the k _{vs} value	Flow chart Use the flow chart to determine the k_{vs} value: $k_{vs} \text{ value: } 12 \text{ m}^3/h$ $\frac{By \text{ way of calculation}}{\sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}}} = \frac{4\text{m}^3/h}{\sqrt{\frac{11\text{kPa}}{100}}} = 12.1\text{m}^3/h$ $k_{vs} \text{ value } \ge 0.85 \cdot 12 \text{ m}^3/h = 10.2 \text{ m}^3/h \Rightarrow k_{vs} \text{ value } = 10 \text{ m}^3/h$ $k_{vs} \text{ value: } 10 \text{ m}^3/h$

6	Check the resulting differential pressure Δp_{V100}	$\Delta p_{V100} = 100 \cdot \left(\frac{\dot{V}_{100}}{k_{vs}}\right)^2 = 100 \cdot \left(\frac{4m^3/h}{10m^3/h}\right)^2 = 16 \text{ kPa}$
7	Select suitable line of valves	2-port valve (resulting from the basic hydraulic circuit) Flanged (specified by the planner) PN class 16 (specified by the planner) Nominal size DN (resulting from selected valve) Maximum medium temperature: 60 °C Type of medium: Water → Selection: VXF53.25-10
8	Check the valve authority P _V (control stability)	Check P_V using the resulting differential pressure Δp_{V100} : $P_V = \frac{\Delta p_{V100}}{\Delta p_{V100} + \Delta p_{MV}} = \frac{16 \text{kPa}}{16 \text{kPa} + 11 \text{kPa}} = 0.59$
9	Select the actuator	Select actuator according to the following criteria: Operating voltage Positioning signal Positioning time Spring return function Auxiliary functions
10	Check the working ranges	Differential pressure $\Delta p_{max} > \Delta p_{V0}$ Closing pressure $\Delta p_s > H_0$
11	Select valve and actuator	Type of valve: VXF53.25-10 Type of actuator: According to the table

2.10.3 Example for heat transfer oil

As outlined in chapter "2.8.3 Impact of fluid properties on valve sizing", page 36, when sizing a valve, the density ρ , the specific heat capacity c, and the kinematic viscosity ν must be taken into consideration. Also, to ensure correct and efficient operation, a closer look should be taken at the controlled mode and the startup mode.

Properties	
Description	Mobiltherm 603
Max. permissible flow temperature	285 °C
Max. permissible film temperature	315 °C
Kinematic viscosity at 20 °C	50.5 mm ² /s
Kinematic viscosity at 100/200/300 °C	4.2/1.2/0.58 mm ² /s
Density at 20 °C	859 kg/m³
Density at 100/200/300 °C	811/750/690 kg/m ³
Specific heat capacity c at 20 °C	1.89 kJ/kgK
Specific heat capacity c at 100/200/300 °C	2.18/2.54/2.91 kJ/kgK

When planning and commissioning a plant or when sizing valves, the suppliers' specifications must be observed. The experience and know-how of the suppliers help select the right type of heat transfer oil.

Required capacity Q $Q_{150} = 55 \mathrm{kW}$ Q is undefined Temperature spread ΔT 50 K Determine the volumetric flow $V_{100} = \frac{\dot{Q}_{100} \cdot 3600}{2.9 \mathrm{tkJ} / \mathrm{kgK} \cdot 690 \mathrm{kg} / \mathrm{m}^3 \cdot 50 \mathrm{K}}$ $\dot{V}_{100} = \frac{\dot{Q}_{100} \cdot 3600}{2.9 \mathrm{tkJ} / \mathrm{kgK} \cdot 690 \mathrm{kg} / \mathrm{m}^3 \cdot 50 \mathrm{K}}$ $\dot{V}_{100} = 1.97 \mathrm{m}^3 / \mathrm{h}$ Differential pressure Δp_{v100} With pressure and variable volumetric flow $\rightarrow \Delta p_{v100} > \frac{\Delta p_{v10}}{2}$ $\dot{\Delta} p_{v100} > \frac{\Delta p_{v10}}{2} = 25 \mathrm{kPa} (0.25 \mathrm{bar})$ Flow temperature T_{v1} 280 °C Approx. 20 °C Kinematic viscosity v At 300 °C: 0.58 $ \mathrm{mm}^2 / \mathrm{s}$ Correction factor F_R At 280 °C: 1 Kinematic viscosity $v < 10 \mathrm{mm}^2 / \mathrm{s}$ Determine the k_{v2} value $2 \mathrm{kg} \cdot \frac{1}{2} \frac{1}{\Delta p_{v100}}$ $V_{v100} = \frac{\dot{V}_{v100}}{\sqrt{\lambda p_{v100}}} = \frac{1.97 \mathrm{m}^3 / \mathrm{h}}{\sqrt{100}}$ $V_{v200} = \frac{\dot{V}_{v100}}{\sqrt{\lambda p_{v100}}} = \frac{1.97 \mathrm{m}^3 / \mathrm{h}}{\sqrt{100}}$ $V_{v200} = \frac{\dot{V}_{v100}}{\sqrt{\lambda p_{v100}}} = \frac{1.97 \mathrm{m}^3 / \mathrm{h}}{\sqrt{100}}$ $V_{v200} = \frac{\dot{V}_{v100}}{\sqrt{\lambda p_{v100}}} = \frac{1.97 \mathrm{m}^3 / \mathrm{h}}{\sqrt{100}} = \frac{1.97 \mathrm{m}^3 / \mathrm{h}}{\sqrt{100}}$ $V_{v200} = 0.95 \mathrm{m}^3 / \mathrm{h} \cdot 0.75 \mathrm{kg}^2 \mathrm{kg}^2 $	Plant data		heat exchanger
Temperature spread ΔT Determine the volumetric flow V_{100} $ \frac{\dot{O}_{100} \cdot 3600}{c \cdot \rho \cdot \Delta T} $ $ \dot{V}_{100} = \frac{\dot{O}_{100} \cdot 3600}{2.91kJ/kgK \cdot 690kg/m^3 \cdot 50K} $ $ \dot{V}_{100} = \frac{1.97m^3/h}{2} $ With pressure and variable volumetric flow $ \frac{\Delta \rho_{V100}}{2} = \frac{\Delta \rho_{V100}}{2} $ With pressure and variable volumetric flow $ \frac{\Delta \rho_{V100}}{2} = \frac{\Delta \rho_{V100}}{2} $ Approx. 20 °C Approx. 20 °C Kinematic viscosity v At 300 °C: 0.58 mm/s At 280 °C: 1 Kinematic viscosity v < 10 mm/s At 280 °C: 0.75 Interpolated according to the correction factor table on page 39 Determine the k_{VS} value $ k_{V} = \frac{\dot{V}_{V00}}{k_{R}} - \frac{1}{\sqrt{\frac{\Delta \rho_{V100}}{\lambda \rho_{V00}}} = \frac{1.97m^3/h}{25kPa} = 3.94m^3/h $ Volumetric flow resulting from the selected k_{VS} value $ \dot{V}_{100} = k_{VS} \cdot F_{S} \cdot \sqrt{\frac{\Delta \rho_{V100}}{100}} $ Volumetric flow resulting from the selected k_{VS} value $ \dot{V}_{100} = 5 m^3/h \cdot 1 \cdot \sqrt{\frac{25 kPa}{100}} $ Volumetric flow resulting from the selected k_{VS} value $ \dot{V}_{100} = 5 m^3/h \cdot 1 \cdot \sqrt{\frac{25 kPa}{100}} $ Volumetric flow resulting from the selected k_{VS} value $ \dot{V}_{100} = 5 m^3/h \cdot 1 \cdot \sqrt{\frac{25 kPa}{100}} $ Volumetric flow resulting from the selected k_{VS} value $ \dot{V}_{100} = 5 m^3/h \cdot 1 \cdot \sqrt{\frac{25 kPa}{100}} $ Volumetric flow resulting from the selected k_{VS} value $ \dot{V}_{100} = 1.9 m^3/h $ In the healing up phase, the volumetric flow is	Operating data	Controlled mode when heated up	Heating up mode
Determine the volumetric flow V $_{100}$ $= \frac{\dot{Q}_{100} \cdot 3600}{c \cdot \rho \cdot \lambda T}$ $\dot{V}_{100} = \frac{\dot{Q}_{100} \cdot 3600}{2.91kJ/kgK \cdot 690kg/m^3 \cdot 50K}$ $\dot{V}_{100} = \frac{55kW \cdot 3600}{2.91kJ/kgK \cdot 690kg/m^3 \cdot 50K}$ $\dot{V}_{100} = 1.97m^3/h$ Must be calculated $\Rightarrow \Delta p_{V100} \geq \frac{\Delta p_{V10}}{2} \Rightarrow \Delta p_{V100} \geq 25 kPa (0.25 bar)$ Must be calculated $\Rightarrow \Delta p_{V100} \geq 25 kPa (0.25 bar)$ Flow temperature T_{VL} 280 °C $\Delta p_{V10} \geq 25 kPa (0.25 bar)$ Approx. 20 °C Sinterpolated according to the correction factor Fig. At 280 °C: 1 Kinematic viscosity $v < 10 mm^2/s$ $\Delta t 20 ^{\circ} C \cdot 0.75$ Interpolated according to the correction factor table on page 39 $\Delta t v = \frac{\dot{V}_{voo}}{\sqrt{\lambda p_{V100}}} = \frac{1}{\sqrt{25kPa}} = 3.94m^3/h$ $\Delta t v v v v v v v v v $	Required capacity Q	Q ₁₀₀ = 55 kW	Q is undefined
	Temperature spread ΔT	50 K	-
Flow temperature Tv,	Determine the volumetric flow V ₁₀₀		-
Kinematic viscosity v At 300 °C: 0.58 mm²/s 50.5 mm²/s At 280 °C: 1 Kinematic viscosity $v < 10 \text{ mm²/s}$ At 20 °C: 0.75 Interpolated according to the correction factor table on page 39 Determine the k_{vs} value $k_{V} = \frac{\dot{V}_{100}}{F_{R}} \cdot \frac{1}{\sqrt{\frac{\Delta p_{100}}{100}}} = \frac{1.97 \text{m}^3 / \text{h}}{\sqrt{\frac{25 \text{kPa}}{100}}} = 3.94 \text{m}^3 / \text{h}$ $k_{vs} \text{ value} \ge 0.85 \bullet 3.94 \text{ m}^3 / \text{h} = 3.35 \text{ m}^3 / \text{h}$ $-> k_{Vs} \text{ value} = 5 \text{ m}^3 / \text{h}$ Volumetric flow resulting from the selected k_{vs} value $\dot{V}_{100} = k_{vs} \cdot F_{R} \cdot \sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}}$ $\dot{V}_{100} = 5 \text{ m}^3 / \text{h} \cdot 1 \cdot \sqrt{\frac{25 \text{kPa}}{100}}$ $\dot{V}_{100} = 2.5 \text{ m}^3 / \text{h}$ $\rightarrow \text{In the heating up phase, the volumetric flow is reduced by 5 %!}$	Differential pressure Δp _{V100}	$\Rightarrow \Delta p_{V100} \ge \frac{\Delta p_{VR}}{2}$	Must be calculated
Correction factor F_R At 280 °C: 1 Kinematic viscosity υ <10 mm²/s $k_V = \frac{\dot{V}_{100}}{\sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}}} = \frac{1.97m^3/h}{\frac{25kPa}{100}} = 3.94m^3/h$ F _R = 1 $k_V = \frac{\dot{V}_{100}}{\sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}}} = \frac{1.97m^3/h}{\frac{25kPa}{100}} = 3.94m^3/h$ k _{VS} value $\ge 0.85 \cdot 3.94 \text{ m}^3/h = 3.35 \text{ m}^3/h$ > Volumetric flow resulting from the selected k_{VS} value $\dot{V}_{100} = k_{VS} \cdot F_R \cdot \sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}}$ $\dot{V}_{100} = 5 \text{ m}^3/h \cdot 1 \cdot \sqrt{\frac{25 kPa}{100}}$ $\dot{V}_{100} = 2.5 \text{ m}^3/h$ > In the heating up phase, the volumetric flow is reduced by 5 %!	Flow temperature T _{VL}	280 °C	Approx. 20 °C
Determine the k_{vs} value $k_{V} = \frac{\dot{V}_{too}}{F_{R}} \cdot \frac{1}{\sqrt{\frac{\Delta p_{too}}{100}}} = \frac{1.97 m^{3}/h}{\sqrt{\frac{25 kPa}{100}}} = 3.94 m^{3}/h$ $k_{V} = \frac{\dot{V}_{too}}{\sqrt{\frac{\Delta p_{Vtoo}}{100}}} = \frac{1.97 m^{3}/h}{\sqrt{\frac{25 kPa}{100}}} = 3.94 m^{3}/h$ $k_{vs} \text{ value} \ge 0.85 \cdot 3.94 \text{ m}^{3}/h = 3.35 \text{ m}^{3}/h$ $> k_{vs} \text{ value} \ge 5 \text{ m}^{3}/h$ $Volumetric flow resulting from the selected k_{vs} value \dot{V}_{too} = k_{vs} \cdot F_{R} \cdot \sqrt{\frac{\Delta p_{Vtoo}}{100}} \dot{V}_{too} = 5 \text{ m}^{3}/h \cdot 1 \cdot \sqrt{\frac{25 kPa}{100}} \dot{V}_{too} = 2.5 \text{ m}^{3}/h \dot{V}_{too} = 1.9 \text{ m}^{3}/h$	Kinematic viscosity v	At 300 °C: 0.58 mm ² /s	50.5 mm ² /s
$F_{R} = 1 \\ k_{v} = \frac{\dot{V}_{100}}{\sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}}} = \frac{1.97 m^{3}/h}{\sqrt{\frac{25 kPa}{100}}} = 3.94 m^{3}/h \\ k_{vs} \text{ value} \ge 0.85 \bullet 3.94 \text{ m}^{3}/h = 3.35 \text{ m}^{3}/h \\ -> k_{vS} \text{ value} = 5 \text{ m}^{3}/h \\ \hline \\ \hline Volumetric flow resulting from the selected } \dot{V}_{100} = k_{vs} \cdot F_{R} \cdot \sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}} \\ \dot{V}_{100} = 5 m^{3}/h \cdot 1 \cdot \sqrt{\frac{25 kPa}{100}} \\ \dot{V}_{100} = 2.5 m^{3}/h \\ \hline \\ \dot{V}_{100} = 2.5 m^{3}/h \\ \hline \\ \dot{V}_{100} = 1.9 m^{3}/h \\ \hline \\ \rightarrow \text{ In the heating up phase, the volumetric flow is reduced by 5 \%!}$	Correction factor F _R		Interpolated according to the correction factor
→ In the heating up phase, the volumetric flow is reduced by 5 %!	Determine the k _{vs} value	$\begin{split} F_R &= 1 \\ k_v &= \frac{\dot{V}_{100}}{\sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}}} = \frac{1.97 \text{m}^3 / \text{h}}{\sqrt{\frac{25 \text{kPa}}{100}}} = 3.94 \text{m}^3 / \text{h} \\ k_{vs} \text{ value} &\geq 0.85 \bullet 3.94 \text{ m}^3 / \text{h} = 3.35 \text{ m}^3 / \text{h} \\ -> k_{VS} \text{ value} &= 5 \text{ m}^3 / \text{h} \end{split}$	-
Select the 2-port valve VVF61.242	Volumetric flow resulting from the selected k _{vs} value	$\begin{split} \dot{V}_{100} &= k_{vs} \cdot F_R \cdot \sqrt{\frac{\Delta p_{V100}}{100}} \\ \dot{V}_{100} &= 5 \text{ m}^3 / \text{h} \cdot 1 \cdot \sqrt{\frac{25 \text{ kPa}}{100}} \\ \dot{V}_{100} &= 2.5 \text{ m}^3 / \text{h} \end{split}$	$\dot{V}_{100} = 1.9 \text{ m}^3 / \text{h}$ \Rightarrow In the heating up phase, the volumetric flow is
	Select the 2-port valve	VVF61.242	

2.10.4 Example for steam

As outlined in chapter "2.9 Sizing valves for steam", page 40, it must be determined first whether a supercritical or subcritical pressure ratio exists in the plant.

Example 1: By way of calculation

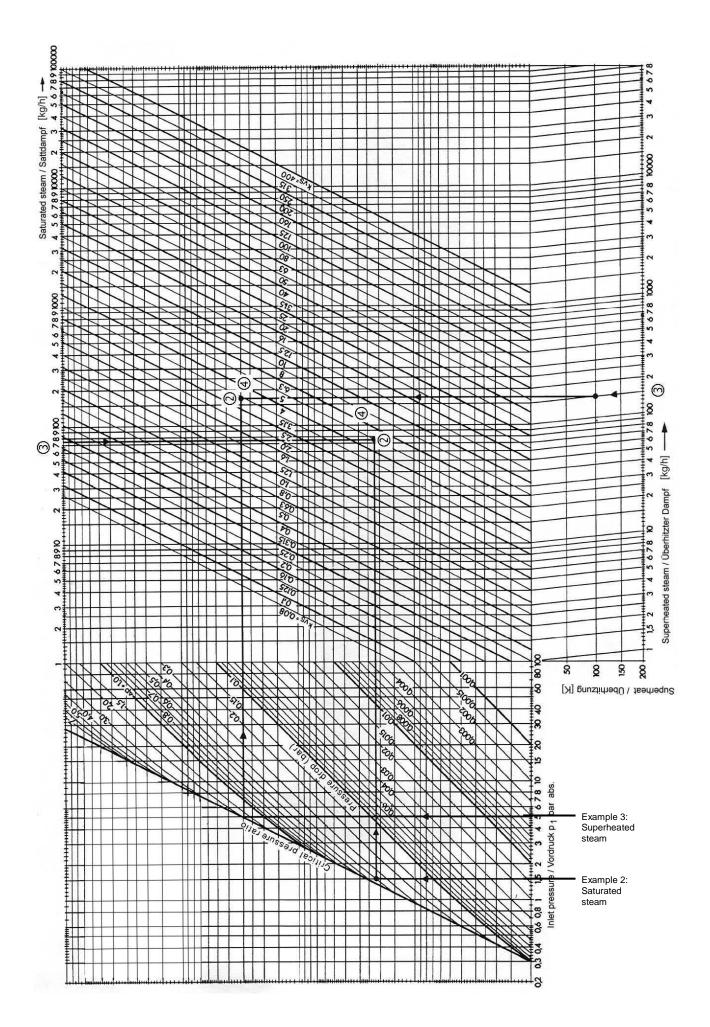
	Saturated steam = 151.8 °C Prepressure p ₁ = 500 kPa (5 bar) Steam mass flow m = 460 kg/h	
Given	Pressure ratio = 30 %	Pressure ratio ≥ 42 % (supercritical permitted)
	Subcritical pressure ratio	Supercritical pressure ratio
Required	k _{vs} , valve type	k _{vs} , valve type
Solution	$p_3 = p_1 - \frac{30\% \cdot p_1}{100\%}$	
	$p_3 = 500 \text{kPa} - \frac{30\% \cdot 500 \text{ kPa}}{100\%} = 350 \text{ kPa (3.5bar)}$	
	$k_v = 4.4 \cdot \frac{460 \text{ kg/h}}{\sqrt{350 \text{kPa} \cdot (500 \text{kPa} - 350 \text{kPa})}} \cdot 1$	$k_v = 8.8 \cdot \frac{460 \text{kg/h}}{500 \text{kPa}} \cdot 1$
	$k_v = 8.83 \text{ m}^3/\text{h}$	$k_v = 8.09 \text{ m}^3/\text{h}$
Selected	$k_{vs} = 10 \text{ m}^3/\text{h}$ \rightarrow VVF53.25-10	$k_{vs} = 8 \text{ m}^3/\text{h}$ \rightarrow VVF53.25-8

Example 2: With chart

Given	$\begin{array}{lll} \text{Saturated steam} &=& 111.4 ^{\circ}\text{C} \\ \text{Prepressure p}_1 &=& 150 \text{kPa} (1.5 \text{bar}) \\ \text{Steam mass flow } \dot{m} &=& 75 \text{kg/h} \\ \text{Differential pressure} &=& 40 \text{kPa} (0.4 \text{bar}) \end{array}$	
Required	k _{vs} , valve type	
Solution	 Vertical line upward to an absolute prepressure p₁ = 1.5 bar (150 kPa). Horizontal line to the right to the point of intersection 1.5 bar (15 kPa) and differential pressure 0.4 bar (40 kPa). Vertical line downward to 75 kg/h. Point of intersection k_{vs} value Select available k_{vs} value of VVF valve lines. Selected kvs value: 5 m³/h. 	
Selected	k_{vs} value: 5 m ³ /h \rightarrow VVF53.25-5	

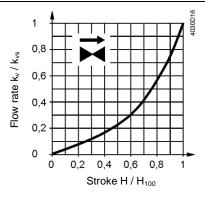
Example 3: With chart

Given	$\begin{array}{lll} \text{Superheated steam} &= 251.8 \ ^{\circ}\text{C} \\ \text{Saturated steam} &= 151.8 \ ^{\circ}\text{C} \\ \text{Superheating } \Delta T &= 100 \ \text{K} \\ \text{Prepressure p}_1 &= 500 \ \text{kPa (5 bar)} \\ \text{Steam mass flow } \dot{m} &= 150 \ \text{kg/h} \\ \text{Differential pressure} &= 200 \ \text{kPa (2 bar)} \end{array}$					
Required	k _{vs} , valve type					
Solution	 Vertical line upward to an absolute prepressure p₁ = 5 bar (500 kPa). Horizontal line to the right to the point of intersection 5 bar (500 kPa) and differential pressure 2 bar (200 kPa). Scale "Superheated steam": Along the line at 150 kg/h upward to superheating at 100 K, then the vertical line upward. Point of intersection k_{vs} value Select available k_{vs} value of VVF valve lines. Selected kvs value: 3.15 m³/h. 					
Selected	k _{vs} value: 3.15 m ³ /h → VVF53.15-3.2					



2.11 Valve characteristics

2.11.1 2-port valves

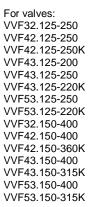


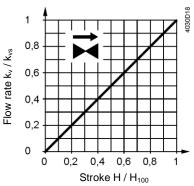
0...30 %: Linear

30...100 %: Equal-percentage

 $n_{ql} = 3$ as per VDI / VDE 2173

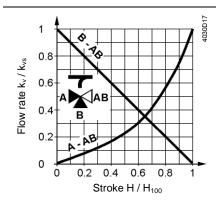
For certain valve lines and high k_{vs} values, the valve characteristic is optimized for maximum volumetric flow k_{V100}.





0...100 %: Linear

2.11.2 3-port valves



Throughport A-AB

0...30 %: Linear

30...100 %: Equal-percentage

 $n_{ql} = 3$ as per VDI / VDE 2173

For certain valve lines and high k_{vs} values, the valve characteristic is optimized for maximum volumetric flow k_{v100}.

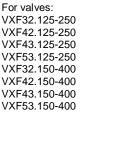
Bypass B-AB

0...100 %: Linear

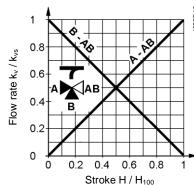
constant flow Port AB = Port A variable flow

Port B bypass (variable flow)

Mixing: Flow from port A and port B to port AB Diverting: Flow from port AB to port A and port AB



For valves:



Throughport A-AB 0...100 %: Linear **Bypass B-AB** 0...100 %: Linear

49 / 94

2.12 Operating pressure and medium temperature

2.12.1 ISO 7005 and EN 1092 - a comparison

ISO 7005 and EN 1092 cover PN-classified, round flanges for pipes, valves, plain fittings and accessories, plus their dimensions and tolerances, categorized according to different types of materials.

Both standards also contain the assignment of pressures and medium temperatures.

The connecting dimensions, flange and face types plus descriptions conform to the relevant ISO 7005 standards.

- ISO 7005, part 1: Steel flanges
- ISO 7005, part 2: Cast iron flanges
- ISO 7005, part 3: Flanges made of copper alloys

Since the valves covered by this document are used throughout the world, the international standard ISO 7005 was selected as a basis. The information given below explains the differences between ISO 7005 and EN 1092.

EN 1092: Part 1, steel flanges

The international standard ISO 7005-1 on steel flanges was used as a basis for the development of EN 1092. EN 1092 deviates from ISO 7005 in the following ways:

- It solely covers flanges with PN designation
- A number of technical requirements of flanges originating from DIN standards have been changed

The differences between EN 1092-1 and ISO 7005-1 are as follows:

- In many cases, the pressure-temperature assignments of this standard have been reduced, either by limiting the assignments at lower temperatures – which may no longer exceed the value of the PN class – or by increasing the rate at which the admissible pressure drops on temperature rise
- In addition to the PN 2.5 PN 40 range of flanges originating from DIN standards, which is defined in ISO 7005, EN 1092 also contains flanges up to PN 400

EN 1092: Part 2, cast iron flanges

In terms of flanges of the same PN class, this standard refers to ISO 7005-2 and ISO 2531. Flange types and connecting dimensions are compatible with the same DN and PN class of ISO 7005 and ISO 2531.

 Pressure-temperature assignments: There are no differences between EN 1092-2 and ISO 7005-2

EN 1092: Part 3, flanges made of copper alloys

In terms of flanges of the same PN class, this standard refers to ISO 7005-3. Flange types and connecting dimensions are compatible with the same DN and PN class of ISO 7005.

 Pressure-temperature assignments: There are no differences between EN 1092-3 and ISO 7005-3

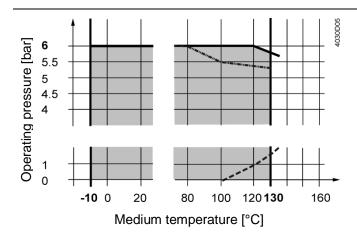


To be able to make use of the permissible operating pressures and operating temperatures according to EN 1092-1 as listed in the following tables/graphs, high-quality steel is required when using steel flanges.

Otherwise, the permissible plant operating pressures must be reduced as specified in EN 1092-1.

2.12.2 PN 6 valves with flanged connections

Fluids with V..F22..



- Curve for saturated steam; steam forms below this line
 Operating pressure according to EN 1092, valid for 2-port valves with
- · · blank flange

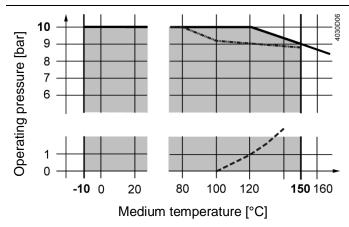
Operating pressure and operating temperatures as per ISO 7005 and EN 1092

Note

· All relevant local directives must be observed

2.12.3 PN 10 valves with flanged connections

Fluids with V..F32.. V..F42..



Curve for saturated steam; steam forms below this lineOperating pressure according to EN 1092, valid for 2-port valves withblank flange

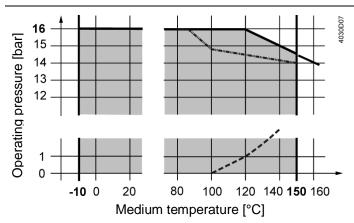
Operating pressure and operating temperatures as per ISO 7005 and EN 1092

Notes

- V..F42..: Applies when these valves are used in PN 10 plants
- · All relevant local directives must be observed

2.12.4 PN 16 valves with flanged connections

Fluids with V..F42..

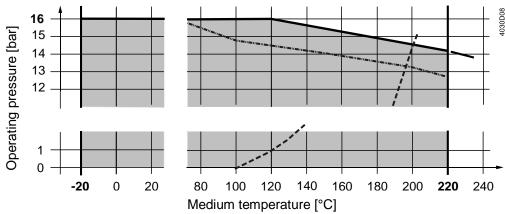


- Curve for saturated steam; steam forms below this line
 Operating pressure according to EN 1092, valid for 2-port valves with
- · · blank flange

Operating pressure and operating temperatures as per ISO 7005 and EN 1092

Note

Fluids with V..F43.. V..F53.. All relevant local directives must be observed



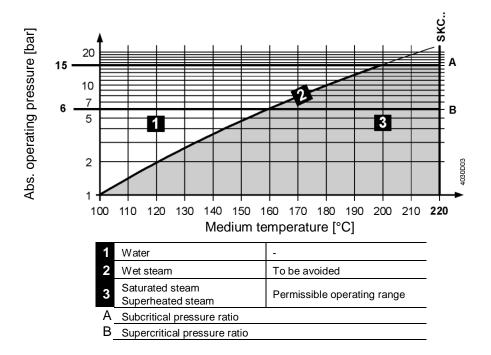
- Curve for saturated steam; steam forms below this line
 - Operating pressure according to EN 1092, valid for 2-port valves with
- · · blank flange

Operating pressure and operating temperatures as per ISO 7005, EN 1092 and EN 12284

Notes

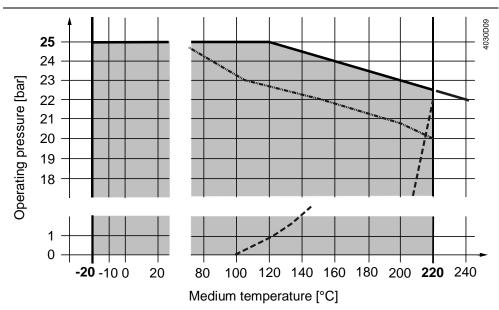
- V..F53..: Applies when these valves are used in PN 16 plants
- All relevant local directives must be observed

Saturated steam Superheated steam with VVF43.. VVF43..K



2.12.5 PN 25 valves with flanged connections

Fluids V..F53..



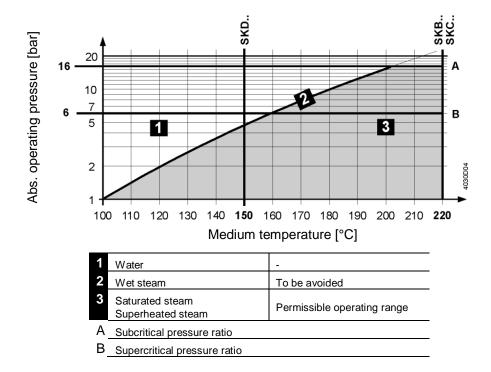
Curve for saturated steam; steam forms below this line
 Operating pressure according to EN 1092, valid for 2-port valves with
 blank flange

Operating pressure and operating temperatures as per ISO 7005, EN 1092 and EN 12284

Note

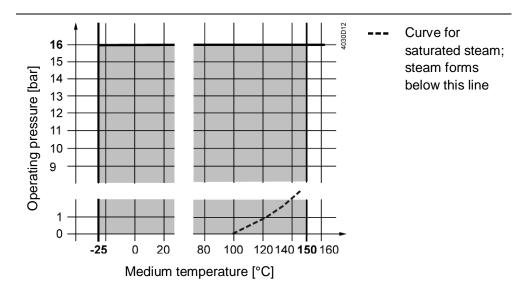
All relevant local directives must be observed

Saturated steam Superheated steam VVF53..



2.12.6 PN 16 valves with threaded connections

Fluids V..G41.. V..I41..

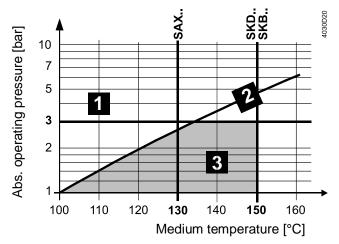


Operating pressure and operating temperatures as per ISO 7005 and EN 12284

Note

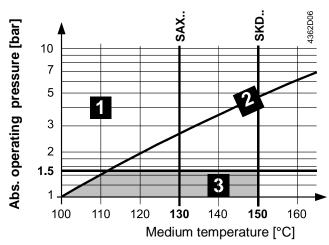
• All relevant local directives must be observed

Saturated steam Superheated steam VVG41..



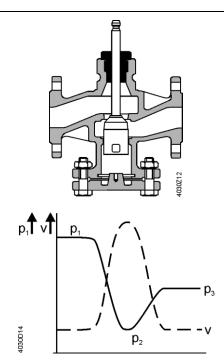
1	Water	-
2	Wet steam	To be avoided
3	Saturated steam Superheated steam	Permissible operating range

VVI41..



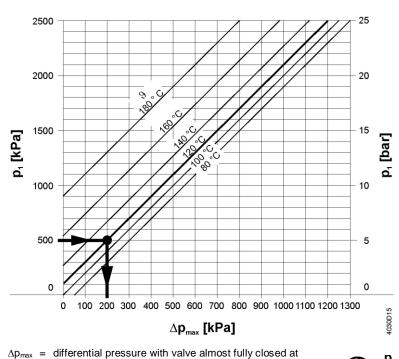
1	Water	-
2	Wet steam	To be avoided
3	Saturated steam Superheated steam	Permissible operating range

2.13 Cavitation



Due to high speeds of the medium in the narrowest section of the valve, local underpressure occurs (p₂). If this pressure drops below the medium's boiling pressure, cavitation occurs (steam bubbles), possibly leading to material removal (abrasion). Also, when cavitation sets in, the noise level increases abruptly. Cavitation can be avoided by limiting the pressure differential across the valve as a function of the medium temperature and the prepressure.

Progression of speedProgression of pressure p



Example for lowtemperature hot water

Pressure p₁ at valve inlet: 500 kPa (5 bar)

which cavitation can largely be avoided

Water temperature: 120 °C

= water temperature

= static pressure at valve inlet

static pressure at valve outlet

рз

M

θ

= pump

From the chart above it can be seen that with the valve almost fully closed, the maximum permissible differential pressure Δp_{max} is 200 kPa (2 bar).

Example for cold water

Spring water cooling as an example for avoiding cavitation:

Cold water = 12 °C

p₁ = 500 kPa (5 bar)

p₄ = 100 kPa (1 bar)
(atmospheric pressure)

Δp_{max} = 300 kPa (3 bar)

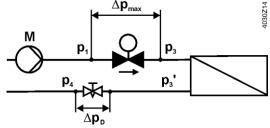
Δp_{3-3'} = 20 kPa (0.2 bar)

Δp_D (throttle) = 80 kPa (0.8 bar)

from the consumer in

p₃'

= pressure downstream



Note

To avoid cavitation in the case of cold water circuits, it must also be made certain that there is sufficient static counter-pressure at the valve's outlet. This can be ensured by installing a throttling valve downstream from the heat exchanger, for example. In that case, the maximum pressure drop across the valve should be selected according to the 80 °C curve in the flow chart above on page 56.

2.14 Medium quality and medium treatment

All relevant local directives must be observed whenever it comes to water quality, corrosion or contamination.

2.14.1 Water

Note

- Water treatment as per VDI 2035 to avoid boiler scale and damage due to corrosion on the water side
- The requirements of DIN EN 12953-10 should be observed
- · Local guidelines and directives should be observed

Planning

Install a strainer (dirt trap).

Installation and commissioning

- The company making the installation is responsible for the water quality in HVAC plants
- Before filling a hydraulic HVAC circuit with water, the installer must observe the specifications of suppliers regarding water quality. If such specifications or regulations are not observed, severe damage to the plant can occur
- When commissioning a plant, the company that made the installation is obliged
 to write a commissioning report including information about water quality and
 filling (plant volume) and, if necessary, about water treatment and the additives
 used

Recommendation

Keep a plant record.

Maintenance and service

The installer should check hydraulic HVAC circuits at least once a year.

Before adding water to a hydraulic HVAC circuit, the installer must observe the specifications of suppliers regarding water quality (water treatment as per VDI 2035). If such specifications or regulations are not observed, severe damage to the plant can occur.

When adding water at a later stage, the company that made the installation is obliged to write a commissioning report including information about water quality and the filling (plant volume) and, if necessary, about water treatment and the additives used.

Recommendation

To prevent boiler scale and damage resulting from corrosion, the water quality in open or closed plants must be checked at regular intervals. The plant record must always be kept up to date.

2.14.2 Water with antifreeze

Note

For water with antifreeze, such as ethylene glycol or propylene glycol, the supplier-specific values for the density ρ , the specific heat capacity c, and the kinematic viscosity ν are to be determined by way of concentration and medium temperature. These values must be observed when sizing valves to make certain that correct $k_{\nu s}$ values are obtained.

In the case of antifreeze concentrations with a kinematic viscosity of < 10 mm²/s, correction factors for the sizing of valves are not required. Refer to chapter "2.8.3 Impact of fluid properties on valve sizing", page 36.

Planning

- The type of antifreeze (product and dosage) added to the system must be approved by the supplier for use in HVAC plants
- If several additives are used (e.g. antifreeze and hardness stabilizers), the required combination must be approved by the same supplier
- Install a strainer (dirt trap)

Installation and commissioning

- The company making the installation is responsible for the correct antifreeze concentration and water quality in HVAC plants
- Before filling a hydraulic HVAC circuit with a medium, the installer must observe
 the specifications of the supplier. If such specifications or regulations are not
 observed, severe damage to the plant can occur
- When commissioning a plant, the company that made the installation is obliged
 to write a commissioning report including information about water quality,
 antifreeze concentration and filling (plant volume) and, if necessary, about water
 treatment and the additives used

Recommendation

Keep a plant record.

Maintenance and service

The installer should check hydraulic HVAC circuits at least once a year. According to supplier specifications, the antifreeze concentration, the pH value, and the concentration of inhibitors must be checked once a year, for example.

Recommendation

The antifreeze concentration and water quality in open or closed HVAC plants must be checked at regular intervals. The plant record must always be kept up to date.

2.14.3 Deionized, demineralized water and super-clean water

Note

These media have an impact on valve selection (material of O-rings, gaskets, plug/seat, and valve body). Compatibility must be checked.

Deionized water	Demineralized water	Super-clean water		
The ions of salts contained in the water have been removed	The minerals contained in the water have been removed	Intensely treated water with a high specific resistance and containing no organic substances		

To avoid corrosion and to ensure a long service life of the valves, gaskets and plugs, the following limits must be observed:

Oxygen: < 0.02 mg/l
 pH value: 8.2...8.5
 Electric conductance: < 5 μSi

Sum of alkaline earths: < 0.0051 mmol/lHardness: < 0.03 °dH

Planning

- The media must be approved by the supplier for use in HVAC plants
- Install a strainer (dirt trap)

Installation and commissioning

- The company making the installation is responsible for the quality of the media used
- Before filling a hydraulic HVAC circuit with a medium, the installer must observe the supplier's specification. If such specifications or regulations are not observed, severe damage to the plant can occur
- When commissioning a plant, the company that made the installation is obliged
 to write a commissioning report including information about medium quality and
 filling (plant volume) and, if necessary, about water treatment and additives used

Recommendation

Keep a plant record.

Maintenance, service

The installer should check hydraulic HVAC circuits at least once a year.

Recommendation

The quality of the medium used in open or closed HVAC plants must be checked at regular intervals. The plant record must always be kept up to date.

2.14.4 Heat transfer oil (thermal oil)

Note

Heat transfer oil has an impact on valve selection (material of O-rings and gaskets). Compatibility must be checked.

When planning and commissioning a plant or when sizing valves, the suppliers' specifications must be observed. To make certain the right type of heat transfer oil is used, one should rely on the suppliers' experience and know-how.

When using heat transfer oil (thermal oil), the following supplier-specific values must be taken into consideration:

- Correction factor F_R, if the supplier-specific kinematic viscosity v exceeds 10 mm²/s
- Density ρ
- · Room and operating temperature
- During the heating up phase, the kinematic viscosity v is very high. The
 volumetric flow is much smaller than planned and thus the available amount of
 energy Q_{heating up phase} as well. This must be taken into account during the
 planning phase and when sizing the valve

Refer to chapter "2.8.3 Impact of fluid properties on valve sizing", page 36.

Types of heat transfer oil

- · Heat transfer media on the basis of mineral oil
- Synthetic heat transfer fluids
- Organic heat transfer fluids as per DIN 4754
- Heat transfer media of a uniform substance or mixture
- Heat transfer oils on the basis of silicon

Planning

Install a strainer (dirt trap).

Installation and commissioning

- The company making the installation is responsible for the quality of the media used
- Before filling a hydraulic HVAC circuit with a medium, the installer must observe
 the supplier's specification. If such specifications or regulations are not
 observed, severe damage to the plant can occur
- When commissioning a plant, the company that made the installation is obliged
 to write a commissioning report including information about medium quality and
 filling (plant volume) and, if necessary, about water treatment and the additives
 used

Recommendation

Keep a plant record.

Maintenance and service

The installer should check hydraulic HVAC circuits at least once a year.

Before adding medium to a hydraulic HVAC circuit, the installer must observe the supplier's specification. If such specifications or regulations are not observed, severe damage to the plant can occur.

When adding medium at a later stage, the company that made the installation is obliged to write a commissioning report including information about the quality of the medium and the filling (plant volume) and, if necessary, about treatment and additives used.

Recommendation

The quality of the medium in open or closed plants must be checked at regular intervals. The plant record must always be kept up to date.

60 / 94

2.15 Engineering notes

2.15.1 Strainer (dirt trap)

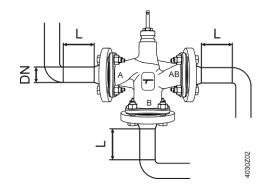
Open and closed HVAC plants require a strainer (dirt trap). This improves the quality of the water, ensures proper functioning of the valve, and a long service life of the HVAC plant with its components.

2.15.2 Avoiding flow noise

To reduce flow noise, abrupt reductions in pipe diameters, tight pipe bends, sharp edges or reductions in the vicinity of valves should be avoided. A settling path should be provided.

Recommendation:

• L≥ 10 x DN, at least 0,4 m Also, the flow must be free from cavitation (refer to page 54).



2.15.3 Avoiding false circulation

When 3-port valves in HVAC plants are fully closed, false circulation can occur when hot water rises or when water is pulled away near rectangular pipe connections.

False circulation can be avoided by proper planning – with almost no extra cost – but remedy is usually very costly in existing plants.

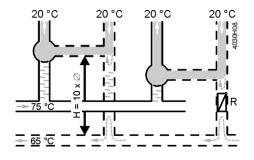
Measures against false circulation

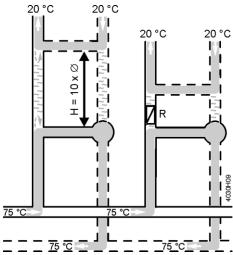
Note

- Observe guide value for the water speed: 0.5...1 m/s.
 The lower the water speed, the smaller the risk that the diverted flow pulls water from the critical piping section. If required, balancing valves can be installed to improve flow conditions
- Observe a certain distance between bypass and collector/header or short-circuit:
 H ≥ 10 x pipe dia., minimum 400 mm

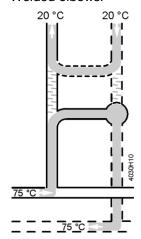
or

 Installation of a check valve or gravity brake R with small spring pressure in the critical piping section, aimed at ensuring a minimum flow in the opening range





· Welded elbows.



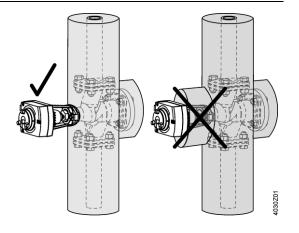
2.15.4 Thermal insulation

Insulated pipes and valves save energy.

Actuators must never be insulated. This is to make certain that heat produced by the actuator can be dissipated, thus preventing overheating.

Recommendation:

Thermal insulation of pipes and valves conforming to EnEV 2009



Recommendation 1)

#	Type of pipes/valves	Minimum thickness of thermal insulation			
1	Inside diameter up to 22 mm	20 mm			
2	Inside diameter 2235 mm	30 mm			
3	Inside diameter 35100 mm	Same as inside diameter			
4	Inside diameter > 100 mm	100 mm			
5	Through walls and ceilings, at pipe crossings and connections, at central network distributors	½ of requirements of # 14			

6	Pipes of central heating systems which, after January 31, 2002, were installed between heated rooms of different users	½ of requirements of #14
7	Pipes according to # 6 in the floor's structure	6 mm
8	Cooling energy distribution/cold water pipes and valves of room ventilation and air conditioning systems	6 mm

¹⁾ Applies to a heat conductance of 0.035 W/(m·K)

When using materials with a heat conductance other than 0.035 W/(m·K), the minimum thickness of the insulating layers must be appropriately adapted. For the conversion and heat conductance of insulating material, the calculation methods and data applied by established technical rules must be used.

2.16 Warranty

The engineering data listed in chapter "Type summary and equipment combinations" on page 14 are ensured only when the valves are used in connection with the specified Siemens actuators.

If the valves are used in combination with actuators supplied by thirds, proper functioning must be ensured by the user himself and Siemens Building Technologies will assume no liability.

Note

3 Handling

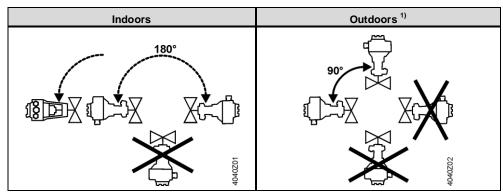
3.1 Mounting and installation

Note

The valves must be installed free from distortion:



3.1.1 Mounting positions



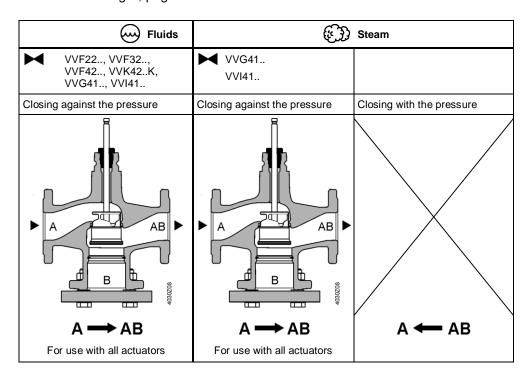
¹⁾ Only in combination with weather shield ASK39.1 and actuators SAX...

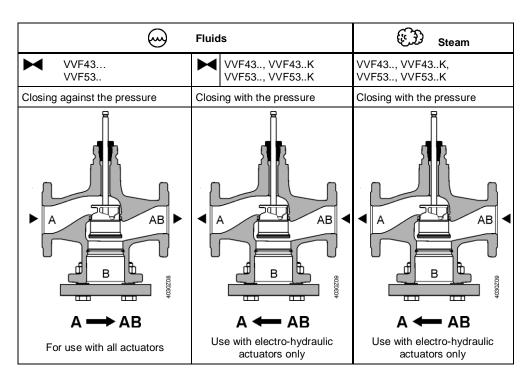
Mounting positions apply to both 2- and 3-port valves.

3.1.2 Direction of flow for fluids and steam

For general illustration and further details, refer to chapter "4.3 Technical and mechanical design", page 70.

2-port valves

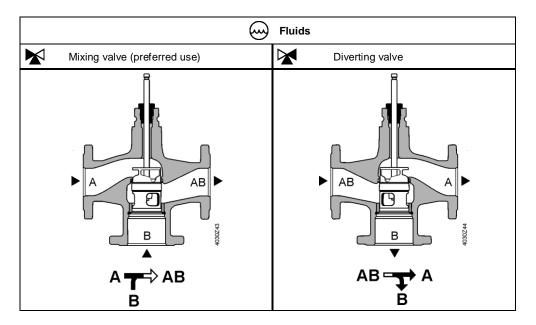




Hinweis

3-port valves

2-port valves do not become 3-port valves by removing the blank flange!



3.1.3 Flanges

To ensure that flanges are correctly connected, the nominal, maximum and minimum tightening torques must be observed. They depend on the strength and size of the bolts and nuts, the material of the flanges, the PN class, the flange gaskets used and the medium in the hydraulic system.

The tightening torques also depend on the specification of the gasket supplier and must be observed, using a torque wrench.

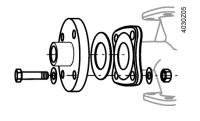
To determine the right tightening torques, refer to the suppliers' specifications. According to EN 1515-1, the selection of materials for bolts and nuts is also dependent on the PN class, the temperatures, and other operating conditions, such as the type of medium.

Recommendation Use a torque wrench.

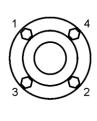
Procedure

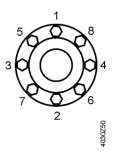
- 1. Clean the flanges.
- 2. Place the gaskets between the flanges.
- 3. Fit the bolts, washers and nuts and tighten them by hand.
- 4. Tighten the bolts crosswise in 3 steps as shown below (M = tightening torque):

Step 1: 25 % MStep 2: 50 % MStep 3: 100 % M









1 to 8 = order for tightening the bolts M = tightening torque

Notes:

- Too low or too high tightening torques can cause leakage at the flange connections or even lead to broken flanges
- Observe the following table "Guide values for tightening torques", page 66
- 5. When the operating temperature is reached, retighten the bolts.

Guide values for tightening torques

DN	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150
Max. tig	Max. tightening torque [Nm]										
PN 6	•	ı	40	ı	40	40	40	40	120-	•	-
PN 10	40	-	40	-	120	120	120	120	120	120	120
PN 16	40	40	40	120	120	120	120	120	120	120	200
PN 25	40	40	40	120	120	120	120	120	200	300	300
PN 40	40	40	40	120	120	120	120	120	200	300	300

3.1.4 Stem heating element ASZ6.6

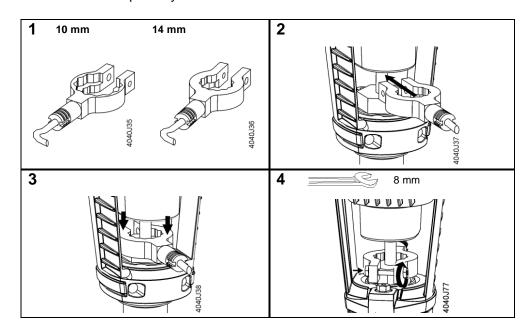
Scope of delivery						
1 Stem heating element ASZ6.6	1 screw M4 x 30 mm including nut					
4530g.42	4030Z45					

To fit the stem heating element, stroke actuator and valve must be assembled. The stem heating element is powered separately.

Special notes on mounting

Prior to mounting, check the following:

- 1. Actuator and Siemens valve are assembled.
- 2. Observe compatibility and choice of combinations.



Note

Valve lines V..F43/53..

When using a stem heating element and medium temperatures are below -5 °C, the stem sealing gland must be replaced.

In that case, the sealing gland must be ordered also (stock number 4 284 8806 0).

3.1.5 Thermal insulation

Refer to "Thermal insulation", page 62

3.2 Commissioning and maintenance

3.2.1 Commissioning

The valve may be put into operation only if actuator and valve are correctly assembled.

Note

Ensure that actuator stem and valve stem are rigidly connected in all positions.

Function check

Valve	Throughport A→AB	Bypass B→AB
Valve stem extends	Closes	Opens
Valve stem retracts	Opens	Closes

3.2.2 Maintenance

The valves are maintenance-free.

3.3 Disposal



Before disposal, the valve must be dismantled and separated into its various constituent materials.

Legislation may demand special handling of certain components, or it may be sensible from an ecological point of view.

All local and currently valid legislation must be observed.

4 Functions and control

4.1 Selection of acting direction and valve characteristic

The valve's characteristic and acting direction (push to open, pull to open, normally open, normally closed) have an impact on the acting direction and valve characteristic selected with the actuator's DIL switches as well as on the required function in the event of a power failure (actuator with or without spring return function).

The objective is the following: As the positioning signal Y increases, the volumetric flow V through the valve shall rise or, in the event of a power failure, the valve shall fully open, V = 100 % (NO = normally open), or fully close, V = 0 % (NC = normally closed), depending on plant requirements.

			Push t	o open	Pull to open		
Actuator pushing				4030246	4000247		
	DIL switches	Acting direction	Dir	rect	Rev	erse	
		Flow characteristic	Linear	Equal- percentage	Linear	Equal- percentage	
Without spring return function No power applied			Maintains the position				
	DIL switches	Acting direction	No mechanical stroke inverter required Selection of acting direction via DIL switch				
		Flow characteristic					
4030Z16	Without spring return function	No power applied	90.0	one of acting and			
	DIL switches	Acting direction	Direct Reverse			erse	
		Flow characteristic	Linear	Equal- percentage	Linear	Equal- percentage	
4030217	With spring return function	No power applied		C function) 0 %	Open (NO function) V = 100 %		
	DIL switches	Acting direction	Reverse		Direct		
		Flow characteristic	Linear	Equal- percentage	Linear	Equal- percentage	
4030218	With spring return function	No power applied	Fully open (NO function) V = 100 %		Fully closed (NC function) V = 0 %		

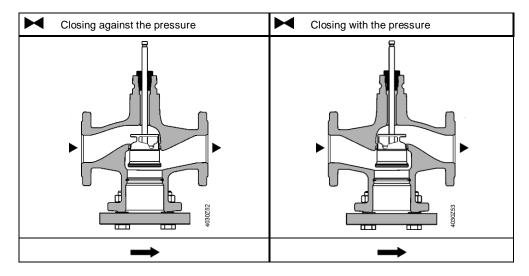
4.2 Calibration

Calibration must be performed when valve and actuator are correctly assembled.

4.3 Technical and mechanical design

The illustrations below only show the valves' basic design; constructional features, such as the shape of plugs, may differ.

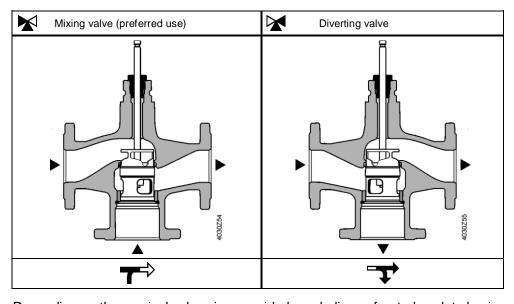
2-port valves



Note

3-port valves

2-port valves do not become 3-port valves by removing the blank flange!

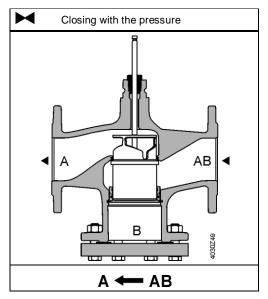


Depending on the nominal valve size, a guided parabolic, perforated or slot plug is used – rigidly connected to the valve stem.

The seat is pressed into the valve body together with a special sealing compound.

4.3.1 Vales with pressure compensation

The valves VVF42...K, VVF43...K and VVF53...K are equipped with a pressure-compensated plug. Thereby volume flow rates with same actuators at higher differential pressure can be controlled.



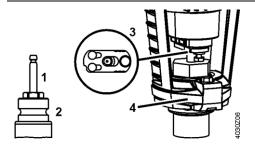
Note 2-port valves do not become 3-port valves by removing the blank flange!

4.3.2 Plug stop

The built-in plug stop ...

- supports secure guidance of the plug in all stroke positions,
- prevents the head of the stem from immersing into the sealing gland, thus avoiding damage to the seal,
- prevents loss of plug as long as no actuator is fitted.

4.3.3 Valve stem, valve neck, coupling



- The diameter of the valve stem is 10 mm with all types of valves
- The same valve stem design ensures compatibility with the actuators
- 1 Valve stem
- 2 Valve neck
- 3 Valve stem coupling
- 4 Valve neck coupling

4.3.4 Converting a 2-port to a 3-port valve

It is not possible to convert a 2-port valve to a 3-port valve.

2-port valves do not become 3-port valves by removing the blank flange!

71 / 94

4.3.5 Converting a 3-port to a 2-port valve

Every type of 3-port valve can be converted to a 2-port valve.

Notes

In that case, the type plate is no longer in compliance with the valve's function. Siemens does not supply replacement type plates.

4.3.6 Flange types

Flanges, flange dimensions and flange connections conform to ISO 7005 and EN 1092 respectively.

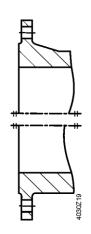
Valve types

2-port valves VVF..3-port valves VXF..

Flange type

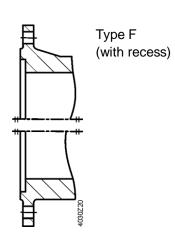
Type 21 (integral flange) as per ISO 7005 is an integral component of a pressure device.

Type of flange and flange face



Type B (raised face)
Type B1

The illustration shows the transition from the flange to the valve body of the V..F.. valves (not true to scale, faces only outlined)



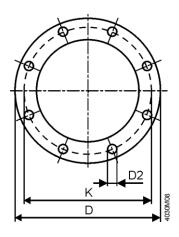
Gaskets

In the case of ISO 7005, the gaskets do not constitute part of the standard – in contrast to EN 1092.

Note

Up to DN 50, PN 25 is also used for PN 16

Up to DN 50, the flange dimensions of pressure classes PN 16 and PN 25 are identical. For this reason, for k_{vs} values \leq 40 m³/h and nominal sizes \leq DN 50, the valves of the V..F53.. line (PN 25) are listed in place of the valves of the V..F43.. line (PN 16).



Connecting dimensions [mm] PN 16/PN 25 to DN 50

DN	D	К	D2	Во	lts
	Outside diameter of flange	Diameter of bolt circle	Diameter of bolt holes	Quantity	Size
10	90	60	14	4	M12
15	95	65	14	4	M12
20	105	75	14	4	M12
25	115	85	14	4	M12
32	140	100	18	4	M16
40	150	110	18	4	M16
50	165	125	18	4	M16

Connecting dimensions [mm] Bypass-Port B

The valve series VXF22, VXF32, VXF42, VXF43 and VXF53 have a greater interior diameter in bypass port B versus the nominal value. This is not a problem when used with any standard ISO7005 and EN1092 steel flanges but ensure that any connection method used is explicitly designed for a specific interior diameter is compatible with this grater interior diameter..

DN		Ø Inside	D3 diameter bypa	ass-flange	
	VXF22	VXF32	VXF42	VXF43	VXF53
15	-	23	23	-	25
20	-	-	29	-	35
25	36	36	36	-	38
32	-	-	46	-	46
40	52	56	56	-	57
50	65	69	69	-	69
65	85	85	85	86	86
80	98	102	102	100	100
100	116	124	124	123	123
125	-	149	149	149	149
150	-	174	174	174	174

5 Technical data

		VF22	VF32	VF42	VF43	VF53	VG41	VI41
Function data	PN class	PN 6	PN 10	PN 16		PN 25 (PN 16)	PN 16	
	Type of connection	Flanged					Externally threaded	Internally threaded
	Operating pressure	Within the ra	nge of the	permissible	e medium ten	nperature acco	ording to the charts	on pages 51.
	Valve characteristic 1)							
	Throughport 030 % 30100 %	Linear Equal-percer	ntage; n _{gl} =	= 3 to VDI /	VDE 2173			
	$k_{vs} = 250/360/400 \text{ m}^3/\text{h}$ Bypass							
	Leakage Throughport rate		k _{vs} value		00.01 % (class IV)	of k _{vs} value	00.02 % of k _{vs}	value
	Bypass	0.52 % of I	κ _{vs} value f	or k _{VS} ≥ 6.3	with SKD	of k _{vs} value , SKB, and	-	-
		0.54 % of k _{vs} value for k _{Vs} 2.5, 4		r k _{VS}	SKC 0.05 % of I SAX	k _{vs} value with	-	-
		., .	,,,		Ţ.	VXG41 VXI41	0.52 % of k _{vs} va	alue
							00.02 % of k _{vs} value	-
	Media Cold water	1	the table	on page 12,	"2.2.1 Comp	patibility with m	nedium and tempe	rature ranges"
	Low-temperature how water High-temperature how	· 						
	water with antifreeze	· 						
	Cooling water	· 						
	Drinking water							
	Brines							
	Saturated steam							
	Superheated steam							
	Heat transfer oils		1 40 45		T 00 000	2)	1	
	Medium temperature Also refer to page 51	-10130 °C	-10150	0 °C	-20220 °	°C 2)	-25150 °C	
	VVF42K; VVF43K		F 450		5 220 00	`	-	
	VVF53K		- 5150	1 -0	-5220 °C	,		
	Rangeability S _V		,	1		1	1	
	DN 15, $k_{vs} \le 1.25$		-	-		> 50	> 50	> 50
	DN 15, $k_{vs} > 1.6$		> 50					
	DN 20		-	> 50				
		> 50	> 50		- -		400	400
	DN 32		-				> 100	> 100
	DN 40 DN 50					> 100		
		> 100				- 100		
	DN 80		> 100	> 100				
	DN 100		7 100		> 100		_	_
	DN 125		1		7 100			
	DN 150	I =						
	Nominal stroke			•	•	•		
	DN 15		20 mm					
	DN 20		-					
	DN 25	20 mm	20 mm			20 mm	20 mm	20 mm
	DN 32	-	-	20 mm		20 111111	20 111111	20 mm
	DN 40			20 111111				
	DN 50		20 mm					
			40 IIIIII			1		1
	DN 65)						
	DN 65 DN 80							
	DN 65 DN 80 DN 100	40 mm			40 mm	40 mm	-	-
	DN 65 DN 80	40 mm	40 mm	40 mm	40 mm	40 mm	-	-

		VF22	VF32	VF42	VF43	VF53	VG41	VI41
Materials	Valve body	Grey cast in EN-GJL-250			Spheroida EN-GJS-4		Bronze CuSn5Zn5 Pb2	Bronze CC491K (Rg5)
	Blank flange VVF	S235JRG2			P265GH		. ~-	
	Blank fitting VVG41	-			- -		Malleable cast iron / Stainless steel	Brass
	Valve stem	Stainless st	eel				31001	
	Seat	Machined			Stainless	steel		
	Plug	Brass/ Bron	ze		Stainless			
	Packed gland	Brass	DTEE		Stainless		Brass	DTEE W. I
	Stem sealing gland 2)	EPDM O-rir silicon-free-		Washer,		Ring, PTFE ilicon-free-	EPDM-O-Ring, silicon-free-grea	
	Compensation sealing	Bronze, stai Ring, silicor			- Stainless : O-Ring, si grease	steel, FEPM- licon-free-	-	
	Adapter ALF41B	Steel S235	IRG2		l g. cacc		l	
	_	Malleable ca	ast iron					
<u> </u>	ALGB		70					
Dimension Weight	S -	See table or See table or						
Connection	ns Flanged	ISO 7005	i page 70				-	
	Externally threaded	-					ISO 228-1	-
	Internally threaded (ALG)	-					ISO 7-1	
Environ-	Operation	IEC 60721-	3-3					
mental conditions		3K5, 3Z11 -15+55 °C	,					
oonanions	Rel. humidity							
	Storage	IEC 60721-						
		1K3 extend	ed					
	Temperature							
	Rel. humidity							
	Transport	IEC 60721-3 2K3, 2M2	3-2					
	Temperature		2					
	Rel. humidity							
Stan-	Pressure Equipment	PED 97/23/	EC					
dards	Directive Pressure equipment	according to	Artiala 1	20ro 21	1			
	Fluid group 2	PN 6	PN 10		+ PN 16		PN 25	PN 16
	Without CE certification	≤ DN 100	≤ DN 8		≤ DN 50		≤ DN 40	≤ DN 50
	according to Article 3, paragraph 3 (sound engineering practice)							
	Category I, with CE certification	-	DN 10	0150	DN 65125		DN 50100	-
	Category II, with CE certification, NO. of notified body 0036	-	-		DN 150		DN 125150	-
	PN Class	ISO 7268						
	Operating pressure	ISO 7005, E						
	Face-to-Face dimensions			nge accor	ding to ISO 70	05),	-	
	Flanged vavles Valve characteristic	without PN VDI 2173	О					
	Leakage rate		vpass as ne	er EN 605	34-4 / EN 134	9		
	Water treatment	VDI 2035	,, ac pr					
	Environmental condition	Storage: IE0 Transport: I Operation: I	EC 60721-	3-2				
	Environmental compatibility	ISO 14001 ISO 9001 (c	(environme quality) environmer	ntal) ntally com	patible produc	ts)		

 $^{^{1)}\,\,}$ For certain valve lines and high k_{vs} values, the valve characteristic is optimized for maximum

volumetric flow k_{v100}

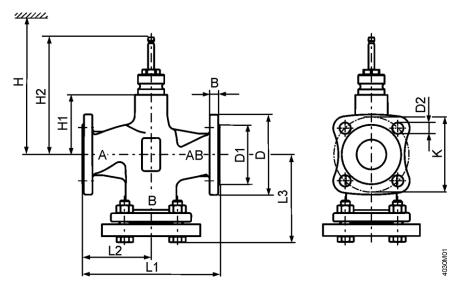
For medium temperatures < -5 °C, the stem sealing gland must be replaced. The sealing gland must be ordered separately, stock number 4 284 8806 0.

6 Dimensions

Note

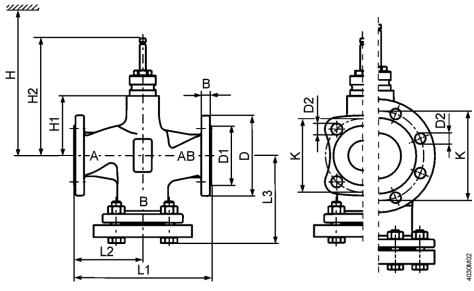
Dimensions in mm, weight in kg

VVF22..



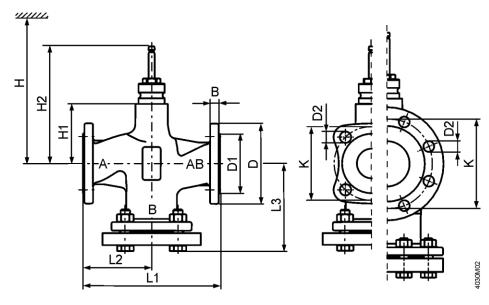
Product number	DN	kg	В	ØD	Ø D1	Ø D2	L1	L2	L3	øк	H1	H2			н	
													SAX	SKD	SKB	SKC
VVF22	25	4.1	11	100	58	11 (4x)	150	75	99	75	37	133.5	479	537	612	-
	40	6.5	13	130	78	14 (4x)	180	90	116	100	37	133.5	479	537	612	-
	50	8	14	140	88	14 (4x)	200	100	128	110	50	146.5	492	550	625	-
	65	11.9	14	160	108	14 (4x)	240	120	142.5	130	75	171.5	517	575	650	-
	80	17.1	16	190	124	19 (4x)	260	130	157	150	75	171.5	517	575	650	-
	100	23.8	16	210	144	19 (4x)	300	150	179	170	110	226.5	-	-	-	685

VVF32..



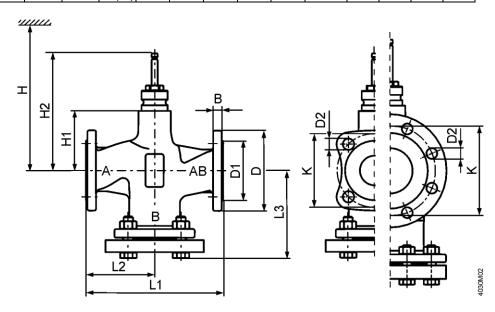
Product number	DN	kg	В	Ø D	Ø D1	Ø D2	L1	L2	L3	øк	H1	H2			Н	
													SAX	SKD	SKB	SKC
VVF32	15	3.7	14	95	46	14 (4x)	130	65	86	65	37	133.5	479	537	612	-
	20	-	1	-	-	-	1	-	-	-	-	ı	-	-	-	-
	25	5.4	15	115	65	14 (4x)	160	80	104	85	37	133.5	479	537	612	-
	32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	40	9.3	16	150	84	19 (4x)	200	100	126	110	37	133.5	479	537	612	-
	50	12.2	16	165	99	19 (4x)	230	115	143	125	50	146.5	492	550	625	-
	65	17	17	185	118	19 (4x)	290	145	173	145	75	171.5	517	575	650	-
	80	25	17	200	132	19 (8x)	310	155	185	160	75	171.5	517	575	650	-
	100	35.7	17	220	156	19 (8x)	350	175	205	180	110	226.5	-	-	-	685
	125	52.5	17	250	184	19 (8x)	400	200	232	210	123	239.5	-	-	-	698
	150	74.3	17	284	211	23 (8x)	480	240	275	240	150.5	267	-	-	-	726





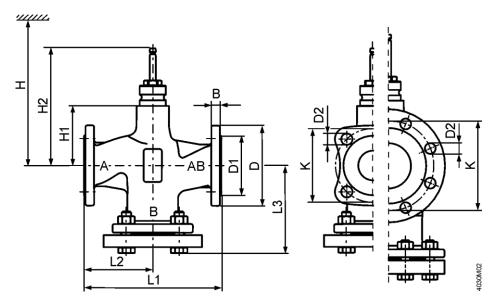
Product number	DN	kg	В	Ø D	Ø D1	Ø D2	L1	L2	L3	øк	H1	H2			н	
													SAX	SKD	SKB	SKC
VVF42	15	3.7	14	95	46	14 (4x)	130	65	86	65	37	133.5	479	537	612	-
	20	4.7	16	105	56	14 (4x)	150	75	97	75	37	133.5	479	537	612	-
	25	5.4	15	115	65	14 (4x)	160	80	106.5	85	37	133.5	479	537	612	-
	32	8.4	17	140	76	19 (4x)	180	90	119	100	37	133.5	479	537	612	-
	40	9.3	16	150	84	19 (4x)	200	100	126	110	37	133.5	479	537	612	-
	50	12.2	16	165	99	19 (4x)	230	115	144	125	50	146.5	492	550	625	-
	65	17	17	185	118	19 (4x)	290	145	174	145	75	171.5	517	575	650	-
	80	25	17	200	132	19 (8x)	310	155	186	160	75	171.5	517	575	650	-
	100	35.7	17	220	156	19 (8x)	350	175	205	180	110	226.5	-	-	-	685
	125	52.5	17	250	184	19 (8x)	400	200	233	210	123	239.5	-	-	-	698
	150	74.3	17	284	211	23 (8x)	480	240	275.5	240	150.5	267	-	-	-	726





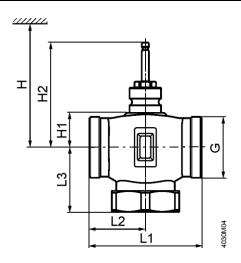
Product number	DN	kg	В	Ø D	Ø D1	Ø D2	L1	L2	L3	øк	H1	H2			Н	
													SAX	SKD	SKB	SKC
VVF43	65	21.8	17	185	118	19 (4x)	290	145	178	145	115	231.5	-	-	-	690
	80	27.7	17	200	132	19 (8x)	310	155	190	160	115	231.5	-	-	-	690
	100	33.6	17	220	156	19 (8x)	350	175	206	180	146	262.5	-	-	-	721
	125	50	17	250	184	19 (8x)	400	200	233	210	159	275.5	-	-	-	734
	150	66.3	17	284	211	23 (8x)	480	240	275.5	240	186.5	303	-	-	-	762
VVF43K	65	22.0	17	185	118	19 (4x)	290	145	178	145	115	231.5	-	-	-	690
	80	27.9	17	200	132	19 (8x)	310	155	190	160	115	231.5	-	-	-	690
	100	33.9	17	220	156	19 (8x)	350	175	206	180	146	262.5	-	-	-	721
	125	46.9	17	250	184	19 (8x)	400	200	233	210	159	275.5	-	-	-	734
	150	67.7	17	284	211	23 (8x)	480	240	275.5	240	186.5	303	-	-	-	762

VVF53.. VVF53..K



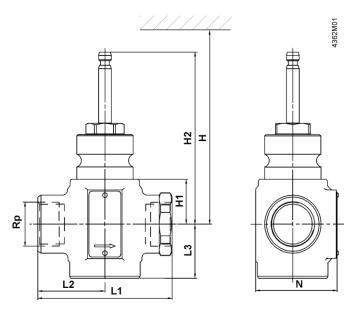
Product number	DN	kg	В	Ø D	Ø D1	Ø D2	L1	L2	L3	øк	H1	H2			н	
													SAX	SKD	SKB	SKC
VVF53	15	4.2	14	95	46	14 (4x)	130	65	87.5	65	63	159.5	505	563	638	-
	20	5.4	16	105	56	14 (4x)	150	75	99.5	75	63	159.5	505	563	638	-
	25	6.1	15	115	65	14 (4x)	160	80	104.5	85	63	159.5	505	563	638	-
	32	8.8	17	140	76	19 (4x)	180	90	119	100	60	156.5	502	560	635	-
	40	10.2	16	150	84	19 (4x)	200	100	129	110	60	156.5	502	560	635	-
	50	13.7	16	165	99	19 (4x)	230	115	146	125	100	196.5	542	600	675	-
	65	22.2	17	185	118	19 (8x)	290	145	178	145	115	231.5	-	-	-	690
	80	27.7	17	200	132	19 (8x)	310	155	190	160	115	231.5	-	-	-	690
	100	38.6	17	235	156	23 (8x)	350	175	212.5	190	146	262.5	-	-	-	721
	125	54.4	17	270	184	28 (8x)	400	200	242	220	159	275.5	-	-	-	734
	150	74.3	17	297	211	28 (8x)	480	240	284	250	186.5	303	-	-	-	762
VVF53K	50	13.6	16	165	99	19 (4x)	230	115	146	125	100	196.5	542	600	675	-
	65	22.3	17	185	118	19 (8x)	290	145	178	145	115	231.5	-	-	-	690
	80	27.9	17	200	132	19 (8x)	310	155	190	160	115	231.5	-	-	-	690
	100	39.0	17	235	156	23 (8x)	350	175	212.5	190	146	262.5	-	-	-	721
	125	54.4	17	270	184	28 (8x)	400	200	242	220	159	275.5	-	-	-	734
	150	75.8	17	297	211	28 (8x)	480	240	284	250	186.5	303	-	-	-	762

VVG41..



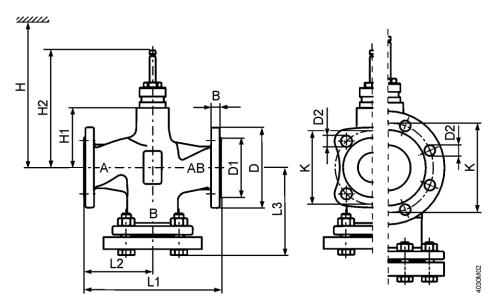
Product number	DN	kg	G	L1	L2	L3	H1	H2		Н	
			[Inch]						SAX	SKD	SKB
VVG41	15	1.25	G 1B								
	20	1.3	G 11/4B	100	50	57	26	122,5	> 468	> 526	> 601
	25	1.6	G 11/2B	405	50 5	59	0.4	100 5	470	504	000
	32	2.2	G 2B	105	52.5	60	34	130,5	> 476	> 534	> 609
	40	2.7	G 21/4B	130 65		73	40	440.5	400	5.40	004
	50	3.9	G 234B	150	75	83	46	142,5	> 488	> 546	> 621

VVI41..



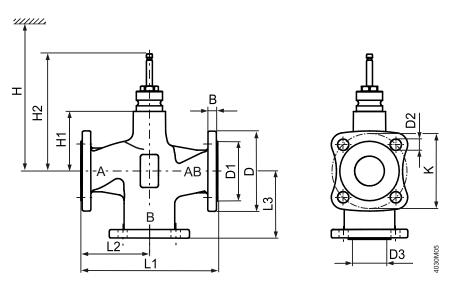
Product number	DN	kg	G	L1	L2	L3	H1	H2	ŀ	4
			[Inch]						SAX	SKD
VVI41	15	1.3	Rp ½							
	20	1.35	Rp ¾	90	45	40	26	122,5	> 468	> 526
	25	1.7	Rp 1	105	52.5	41	0.4	400.5	470	504
	32	2.1	Rp 11/4	115 57.5		41	34	130,5	> 476	> 534
	40	2.75	Rp 1½	130	65	46				
	50	3.7	Rn 2	150 75	56	46	142,5	> 488	> 546	

VVF42..K



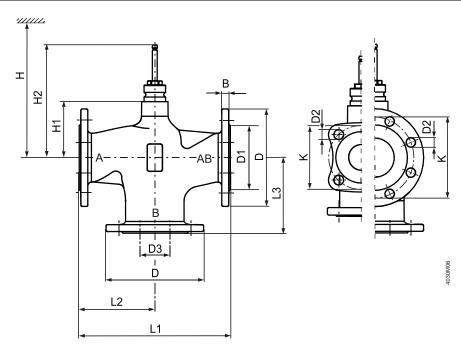
Product number	DN	kg	В	Ø D	Ø D1	Ø D2	L1	L2	L3	øк	H1	H2			Н	
													SAX	SKD	SKB	SKC
VVF42K	50	12.3	16	165	99	19 (4x)	230	115	144	125	50	146.5	492	550	625	-
	65	17.5	17	185	118	19 (4x)	290	145	174	145	75	171.5	517	575	650	-
	80	25.6	17	200	132	19 (8x)	310	155	186	160	75	171.5	517	575	650	-
	100	35.9	17	220	156	19 (8x)	350	175	206	180	110	226.5	-	-	-	685
	125	52.3	17	250	184	19 (8x)	400	200	233	210	123	239.5	-	-	-	698
	150	76.3	17	284	211	23 (8x)	480	240	275.5	240	150.5	267	-	-	-	726

VXF22..



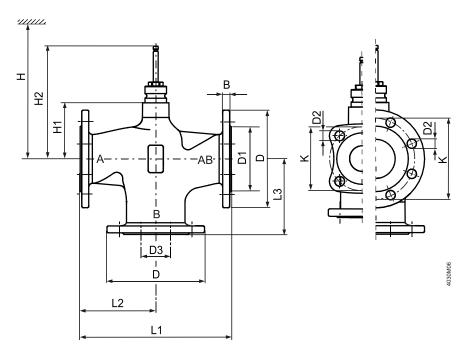
Product number	DN	kg	В	Ø D	Ø D1	Ø D2	Ø D3	L1	L2	L3	øĸ	H1	H2			Н	
														SAX	SKD	SKB	SKC
VXF22	25	3.1	11	100	58	11 (4x)	36	150	75	75	75	37	133.5	479	537	612	-
	40	4.9	13	130	78	14 (4x)	52	180	90	90	100	37	133.5	479	537	612	-
	50	6.2	14	140	88	14 (4x)	65	200	100	100	110	50	146.5	492	550	625	-
	65	9.5	14	160	108	14 (4x)	85	240	120	120	130	75	171.5	517	575	650	-
	80	13.1	16	190	124	19 (4x)	98	260	130	130	150	75	171.5	517	575	650	-
	100	19	16	210	144	19 (4x)	116	300	150	150	170	110	226.5	-	-	-	685

VXF32..



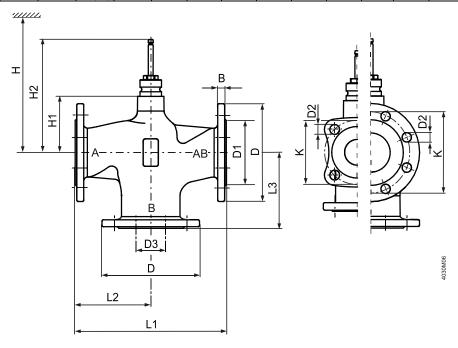
Product number	DN	kg	В	ØЪ	Ø D1	Ø D2	Ø D3	L1	L2	L3	øк	H1	H2			Н	
														SAX	SKD	SKB	SKC
VXF32	15	2.6	14	95	46	14 (4x)	23	130	65	65	65	37	133.5	479	537	612	-
	20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	25	3.8	15	115	65	14 (4x)	36	160	80	80	85	37	133.5	479	537	612	-
	32	-	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	40	6.3	16	150	84	19 (4x)	56	200	100	100	110	37	133.5	479	537	612	-
	50	8.7	16	165	99	19 (4x)	69	230	115	115	125	50	146.5	492	550	625	-
	65	12.9	17	185	118	19 (4x)	85	290	145	145	145	75	171.5	517	575	650	-
	80	19.2	17	200	132	19 (8x)	102	310	155	155	160	75	171.5	517	575	650	-
	100	28.8	17	220	156	19 (8x)	124	350	175	175	180	110	226.5	-	-	-	685
	125	43.2	17	250	184	19 (8x)	149	400	200	200	210	123	239.5	-	-	-	698
	150	61.5	17	284	211	23 (8x)	174	480	240	240	240	150.5	267	-	-	-	726

VXF42..



Product number	DN	kg	В	Ø D	Ø D1	Ø D2	Ø D3	L1	L2	L3	øк	H1	H2			Н	
														SAX	SKD	SKB	SKC
VXF42	15	2.6	14	95	46	14 (4x)	23	130	65	65	65	37	133.5	479	537	612	-
	20	3.3	16	105	56	14 (4x)	29	150	75	75	75	37	133.5	479	537	612	-
	25	3.8	15	115	65	14 (4x)	36	160	80	80	85	37	133.5	479	537	612	-
	32	5.7	17	140	76	19 (4x)	46	180	90	90	100	37	133.5	479	537	612	-
	40	6.3	16	150	84	19 (4x)	56	200	100	100	110	37	133.5	479	537	612	-
	50	8.7	16	165	99	19 (4x)	69	230	115	115	125	50	146.5	492	550	625	-
	65	12.9	17	185	118	19 (4x)	85	290	145	145	145	75	171.5	517	575	650	-
	80	19.2	17	200	132	19 (8x)	102	310	155	155	160	75	171.5	517	575	650	-
	100	28.8	17	220	156	19 (8x)	124	350	175	175	180	110	226.5	-	-	-	685
	125	43.2	17	250	184	19 (8x)	149	400	200	200	210	123	239.5	-	-	-	698
	150	61.5	17	284	211	23 (8x)	174	480	240	240	240	150.5	267	-	-	-	726

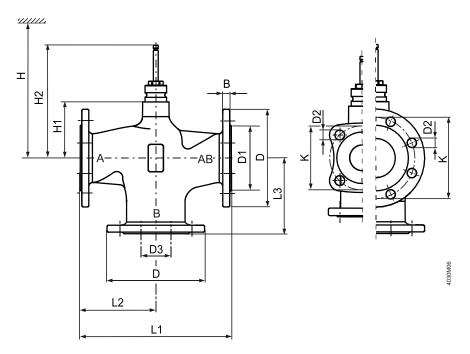
VXF43..



Product	DN	kg	В	ØD	Ø D1	Ø D2	Ø D3	L1	L2	L3	øκ	H1	H2			Н	
number														SAX	SKD	SKB	SKC
VXF43	65	17.1	17	185	118	19 (4x)	86	290	145	145	145	115	231.5	-	-	-	690
	80	21.2	17	200	132	19 (8x)	100	310	155	155	160	115	231.5	-	-	-	690
	100	27.1	17	220	156	19 (8x)	123	350	175	175	180	146	262.5	-	-	-	721
	125	37.1	17	250	184	19 (8x)	149	400	200	200	210	159	275.5	-	-	-	734
	150	54.5	17	284	211	23 (8x)	174	480	240	240	240	186.5	303	-	-	-	762

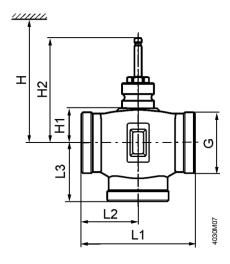
81 / 94

VXF53..



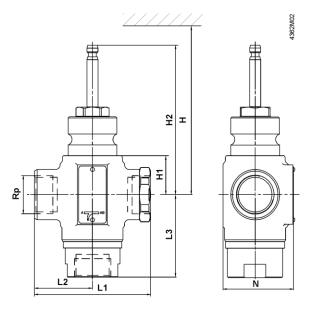
Product	DN	kg	В	ØD	Ø D1	Ø D2	Ø D3	L1	L2	L3	øк	H1	H2			Н	
number														SAX	SKD	SKB	SKC
VXF53	15	3.2	14	95	46	14 (4x)	25	130	65	65	65	63	159.5	505	563	638	-
	20	4.1	16	105	56	14 (4x)	35	150	75	75	75	63	159.5	505	563	638	-
	25	4.6	15	115	65	14 (4x)	38	160	80	80	85	63	159.5	505	563	638	-
	32	6.1	17	140	76	19 (4x)	46	180	90	90	100	60	156.5	502	560	635	-
	40	7.2	16	150	84	19 (4x)	57	200	100	100	110	60	156.5	502	560	635	-
	50	9.8	16	165	99	19 (4x)	69	230	115	115	125	100	196.5	542	600	675	-
	65	16.8	17	185	118	19 (8x)	86	290	145	145	145	115	231.5	-	-	-	690
	80	21.2	17	200	132	19 (8x)	100	310	155	155	160	115	231.5	-	-	-	690
	100	29	17	235	156	23 (8x)	123	350	175	175	190	146	262.5	-	-	-	721
	125	39.7	17	270	184	28 (8x)	149	400	200	200	220	159	275.5	-	-	-	734
	150	57	17	297	211	28 (8x)	174	480	240	240	250	186.5	303	-	-	-	762

VXG41..



Product number	DN	kg	G	L1	L2	L3	H1	H2		Н	
			[Inch]						SAX	SKD	SKB
VXG41	15	1.3	G 1B						> 468	> 526	
	20	1.42	G 11/4B	100	50	50	26	122.5	> 400	> 520	> 601
	25	1.65	G 11/2B								
	32	2.1	G 2B	105	52.5	52.5	34	130.5	> 476	> 534	> 609
	40	2.8	G 21/4B	130	65	65					
	50	3.9	G 23/4B	150	75	75	46	142.5	> 488	> 546	> 621

VXI41..



Product number	DN	kg	G	L1	L2	L3	H1	H2	ŀ	4
			[Inch]						SAX	SKD
VVI41	15	1.5	Rp ½	00	45	68	00	400.5	400	500
	20	1.6	Rp ¾	90	45	69	26	122.5	> 468	> 526
	25	2.1	Rp 1	105	52.5	73.5		400 5	470	504
	32	2.3	Rp 11/4	115	57.5	74	34	130.5	> 476	> 534
	40	3.1	Rp 1½	130	65	84	46	142.5	> 488	> 546

7 Revision numbers

VVF..

Product number	Valid from rev. no.	Product number	Valid from rev. no.	Product number	Valid from rev. no.
VVF22.25-2.5	A	VVF53.15-0.16	A		
VVF22.25-4	A	VVF53.15-0.2	A		
VVF22.25-6.3	A	VVF53.15-0.25	A		
VVF22.25-10	A	VVF53.15-0.32	A		
VVF22.40-16	A	VVF53.15-0.4	A		
VVF22.40-25	A	VVF53.15-0.5	A		
VVF22.50-40	A	VVF53.15-0.63	A		
VVF22.65-63 VVF22.80-100	A	VVF53.15-0.8 VVF53.15-1	A		
VVF22.100-160	A	VVF53.15-1.25	A		
VVI 22.100 100	/ (VVF53.15-1.6	A		
VVF32.15-1.6	A	VVF53.15-2	A		
VVF32.15-2.5	A	VVF53.15-2.5	A		
VVF32.15-4	A	VVF53.15-3.2	A		
VVF32.25-6.3	A	VVF53.15-4	A		
VVF32.25-10	A	VVF53.20-6.3	A		
VVF32.40-16	A	VVF53.25-5	A		
VVF32.40-25	A	VVF53.25-6.3	A		
VVF32.50-40	A	VVF53.25-8	A		
VVF32.65-63	A	VVF53.25-10	A		
VVF32.80-100 VVF32.100-160	A A	VVF53.32-16 VVF53.40-12.5	A A		
VVF32.100-160 VVF32.125-250	A A	VVF53.40-12.5 VVF53.40-16	A		
VVF32.150-400	A	VVF53.40-20	A		
	\	VVF53.40-25	A		
VVF42.15-1.6	A	VVF53.50-31.5	A		
VVF42.15-2,5	A	VVF53.50-40	A		
VVF42.15-4	A	VVF53.65-63	C		
VVF42.20-6.3	A	VVF53.80-100	C		
VVF42.25-6.3	A	VVF53.100-160	C		
VVF42.25-10	A	VVF53.125-250	C		
VVF42.32-16	A	VVF53.150-400	C		
VVF42.40-16	A	\/\/EE0 E0 40K	D		
VVF42.40-25	A	VVF53.50-40K	B		
VVF42.50-31.5 VVF42.50-40	A A	VVF53.65-63K VVF53.80-100K	B B		
VVF42.65-50	A	VVF53.100-150K	B		
VVF42.65-63	A	VVF53.125-220K	B		
VVF42.80-80	A	VVF53.150-315K	B		
VVF42.80-100	A				
VVF42.100-125	A				
VVF42.100-160	A				
VVF42.125-200	A				
VVF42.125-250	A				
VVF42.150-300	A				
VVF42.150-400	A				
VVF42.50-40K	^				
VVF42.50-40K VVF42.65-63K	A A				
VVF42.80-100K	Α				
VVF42.100-160K	A				
VVF42.125-250K	A				
VVF42.150-360K	A				
VVF43.65-50	В				
VVF43.65-63	B				
VVF43.80-80	B				
VVF43.80-100	B				
VVF43.100-125 VVF43.100-160	B				
VVF43.100-160 VVF43.125-200	B B				
VVF43.125-250	в				
VVF43.150-315	B				
VVF43.150-400	B				
		İ			
VVF43.65-63K	B				
VVF43.80-100K	B				
VVF43.100-150K	B				
VVF43.125-220K	B				
VVF43.150-315K	B				

VXF..

Product number	Valid from	Product number	Valid from	Product number	Valid from
	rev. no.		rev. no.		rev. no.
VXF22.25-2.5	A	VXF43.65-63	A		
VXF22.25-4	A	VXF43.80-100	A		
VXF22.25-6.3	A	VXF43.100-160	A		
VXF22.25-10	A	VXF43.125-250	A		
VXF22.40-16	A	VXF43.150-400	A		
VXF22.40-25	A				
VXF22.50-40	A	VXF53.15-1.6	A		
VXF22.65-63	A	VXF53.15-2.5	A		
VXF22.80-100	A	VXF53.15-4	A		
VXF22.100-160	A	VXF53.20-6.3	A		
		VXF53.25-6.3	A		
VXF32.15-1.6	A	VXF53.25-10	A		
VXF32.15-2.5	A	VXF53.32-16	A		
VXF32.15-4	A	VXF53.40-16	A		
VXF32.25-6.3	A	VXF53.40-25	A		
VXF32.25-10	A	VXF53.50-40	A		
VXF32.40-16	A	VXF53.65-63	A		
VXF32.40-25	A	VXF53.80-100	A		
VXF32.50-40	A	VXF53.100-160	A		
VXF32.65-63	A	VXF53.125-250	A		
VXF32.80-100	A	VXF53.150-400	A		
VXF32.100-160	A				
VXF32.125-250	A				
VXF32.150-400	A				
VXF42.15-1.6	A				
VXF42.15-1.0	A	1			
VXF42.15-4	A	1			
VXF42.13-4 VXF42.20-6.3	A	1			
VXF42.25-6.3	A				
VXF42.25-10	A				
VXF42.32-16	A				
VXF42.40-16	A				
VXF42.40-25	A				
VXF42.50-31.5	A				
VXF42.50-40	A				
VXF42.65-50	A				
VXF42.65-63	A				
VXF42.80-80	A				
VXF42.80-100	A				
VXF42.100-125	A				
VXF42.100-160	A				
VXF42.125-200	A				
VXF42.125-250	A				
VXF42.150-300	A				
VXF42.150-400	A				

VVG41.., VXG41..

Product number	Valid from rev. no.	Product number	Valid from rev. no.	Product number	Valid from rev. no.
	Tev. IIO.		Tev. IIO.		Tev. IIO.
		VVG41.11	A		
		VVG41.12	A		
VXG41.1301	A	VVG41.13	A		
VXG41.1401	A	VVG41.14	A		
VXG41.15	A	VVG41.15	A	VXG41.1501	B
VXG41.20	A	VVG41.20	A	VXG41.2001	B
VXG41.25	A	VVG41.25	A	VXG41.2501	B
VXG41.32	A	VVG41.32	A	VXG41.3201	B
VXG41.40	A	VVG41.40	A	VXG41.4001	B
VXG41.50	A	VVG41.50	A	VXG41.5001	B

VVI41.., VXI41..

Product number	Valid from rev. no.	Product number	Valid from rev. no.
C/VVI41.15-2.5	A	C/VXI41.15-2.5	A
C/VVI41.15-4	A	C/VXI41.15-4	A
C/VVI41.20-6.3	A	C/VXI41.20-6.3	A
C/VVI41.25-10	A	C/VXI41.25-10	A
C/VVI41.32-16	A	C/VXI41.32-16	A
C/VVI41.40-25	A	C/VXI41.40-25	A
C/VVI41.50-40	A	C/VXI41.50-40	A

8 Addendum

8.1.1 Abbreviations

Abbreviation	Unit	Term	Explanation
С	[kJ/kgK]	Specific heat capacity	See "Specific heat capacity", page 87
DN	-	Nominal size	Characteristic for matching parts of a piping system
F _R	-	Correction factor	Factor for impact of valve's Reynolds number
Н	[mm]	Stroke	Travel of valve or actuator stem
H ₀	[m]	Shutoff head	Pump head when medium is supplied. The head generated by a pump when the valve is fully closed
k _v	[m ³ /h]	Nominal flow	Amount of cold water (530 °C) passing through the valve at the respective stroke and at a differential pressure of 100 kPa (1 bar)
k _{vr}	[m ³ /h]	-	Smallest volumetric flow that can be controlled, that is, when the valve starts to open (opening step)
k _{vs}	[m ³ /h]	Nominal flow	Nominal flow rate of cold water (530 °C) through the fully open valve (H ₁₀₀) at a differential pressure of 100 kPa (1 bar)
m	[kg/h]	Mass flow Steam mass flow	-
PN	-	PN class	Characteristic relating to the combination of mechanical and dimensional properties of a component in a piping system
P _v	-	Valve authority	See "Valve authority Pv", page 87
Q ₁₀₀	[kW]	Rated capacity	Design capacity of plant
Q _{min}	[kW]		Smallest output of a consumer that can be controlled in modulating mode
r _{p1}	[kJ/kgK]		Specific heat capacity of steam
S _v	-	Rangeability	See "Rangeability SV", page 87
V ₁₀₀	[m ³ /h], [l/s]	Volumetric flow	Volume per unit of time through the fully open valve (H ₁₀₀)
ρ	[kg/m ³]	Density	Mass per volume
υ	[mm²/s], [cSt]	Kinematic viscosity	1 mm ² /s = 1 cSt (centistoke), also refer to 2.8.3.3 Kinematic viscosity v, page 38
Δp	[kPa]	Differential pressure	Pressure difference between plant sections
Δp_{max}	[kPa]	Max. differential pressure	Maximum permissible differential pressure across the valve's throughport (control path) for the entire positioning range of the motorized valve
Δp_{MV}	[kPa]	-	Differential pressure across the section with variable flow
Δps	[kPa]	Closing pressure	Maximum permissible differential pressure at which the motorized valve still closes securely against the pressure
Δp_{v0}	[kPa]	-	Maximum differential pressure across the valve's fully closed throughport (control path)
Δρ _{v100}	[kPa]	Differential pressure at nominal flow rate	Differential pressure across the fully open valve and the valve's throughport A – AB at the volumetric flow V_{100}
Δp_{VR}	[kPa]	-	Differential pressure of flow and return
ΔΤ	[K]	Temperature spread	Temperature difference of flow and return

8.1.2 Important formulas

Value	Formula	Unit	
Differential pressure Δp _{V100} across the fully open valve	$\Delta p_{V100} = 100 \cdot \left(\frac{\dot{V}_{100}}{k_{vs}}\right)^2$	[kPa]	
Rangeability S _V	$S_V = \frac{k_{VS}}{k_{Vr}}$		-
Valve authority P _v	Header with pressure, variable volumetric flow $P_V = \frac{\Delta p_{V100}}{\Delta p_{VR}}$	$ \begin{array}{ll} \bullet & \mbox{Header with pressure, constant} \\ & \mbox{volumetric flow} \\ \bullet & \mbox{Header with low differential pressure,} \\ & \mbox{variable volumetric flow} \\ P_V = \frac{\Delta p_{V100}}{\Delta p_{V100} + \Delta p_{MV}} \\ \end{array} $	-
Volumetric flow V ₁₀₀	Water without antifreeze $\dot{V}_{V100} = \frac{Q_{V100}}{1{,}163 \cdot \Delta T}$	Water with antifreeze $\dot{V}_{V100} = \frac{Q_{V100} \cdot 3600}{c \cdot \rho \cdot \Delta T}$	[m ³ /h]

8.1.3 Valve-related glossary

DIN EN 14597	Standard on temperature controls and temperature limiters for use in heat generating plants. This standard also covers actuating equipment (actuating devices) with safety function for temperature and pressure limitation as per DIN EN 14597
HIT	The HVAC Integrated Tool (HIT) supports sizing and selection of valves for water with antifreeze (www.siemens.com/hit)
Actuating device	Combination of valve and actuator
Rangeability S _V	Characteristic of an actuating device, used to assess the device's controllable range; ratio of the nominal flow rate k_{vs} to the smallest controllable flow k_{vr}
Valve authority P _v	Ratio of the differential pressure across the fully open valve (H_{100}) to the differential pressure across the valve plus that of the pipe section with variable volume. To ensure correct control, the valve authority must be a minimum of 0.25
Specific heat capacity	The specific heat capacity is the amount of heat required to heat the mass of 1 kg of a substance by 1 K. It increases as the temperature of the substance rises; in the case of gases, also as the pressure of the substance rises. Therefore, with gases, a distinction is made between c_P , the specific heat at a constant pressure, and c_V , the specific heat at a constant volume

8.1.4 Hydraulics-related glossary

	1
Film temperature	Temperature of the valve surfaces that are in contact with the heat transfer oil at which the oil starts to disintegrate
Cavitation	Due to high speeds of the medium in the narrowest section of the valve, local underpressure occurs. If this pressure drops below the medium's boiling pressure, cavitation occurs (steam bubbles), possibly leading to material removal (abrasion). Also, when cavitation starts, the noise level increases abruptly. Cavitation can be avoided by limiting the pressure differential across the valve as a function of the medium temperature and the prepressure. For more detailed information, refer to "2.13 Cavitation", page 56
Selection of valve characteristic	Certain types of Siemens actuators are equipped with DIL switches for the selection of a linear or an equal-percentage valve characteristic. The objective is to linearize the volumetric flow through the consumer and the valve
Closed circuit	The medium circulates in a closed hydraulic system with no contact to the atmosphere
Open circuit	The circulating medium is in contact with the atmosphere, that is, the hydraulic system is open to atmosphere (e.g. cooling towers with open tanks, or showers). Hence, the system can absorb oxygen from the surrounding air, which can lead to rust; in addition, more attention is to be paid to cavitation; for more information, refer to "2.13 Cavitation", page 56
Control stability	The stability of a closed control loop depends on the degree of difficulty S of the controlled system and the circuit amplification V_0 . For more detailed information, refer to the Siemens brochure "Control technology" (ordering no. 0-91913-en)
Return temperature T _{RL}	Temperature of the medium at which it returns from the consumer to the heat or cooling source
Gravity circulation	The density of a medium depends on its temperature. If a medium is hot in one place and cold in another, it starts to circulate due to different densities
Volumetric flow V	Volume of a medium that passes through an opening for a certain time
Flow temperature T _{VL}	Temperature of a heating or cooling medium at which it leaves its source to enter a hydraulic circuit
Selection of acting direction	Certain types of Siemens actuators are equipped with DIL switches for selection of the operating action of the respective valve (push to open, pull to open, normally open, normally closed). The objective is to drive the valve to the fully open or fully closed position should a power failure occur, depending on plant requirements
Forced control	If forced control is demanded, no consideration is given to any other control command. For example, if there is risk of frost, more heat is supplied to prevent freeze-ups

8.1.5 Media-related glossary

Enthalpy	Amount of energy contained in a thermodynamic system (heat content)			
FDA	Food and Drug Administration (USA)			
Saturated steam	Boundary between wet and superheated steam; Wet steam: Parts of the gaseous water condensate to become very fine droplets Superheated steam: "Dry" steam without water droplets			
Brine	Solution consisting of salt and water			
Heat transfer oil/thermal oil	Heat transfer fluid on the basis of mineral oil, synthetic, organic, or on the basis of silicon, uniform or mixed			
Water	Chemical compound consisting of oxygen (O) and hydrogen (H). Also refer to VDI 2035 for information on avoiding damage to drinking and domestic hot water plants			
Water with antifreeze	The water contains an antifreeze which also inhibits corrosion. For the types of antifreeze used in the trade, also refer to chapter "8.1.7 Overview of antifreeze and brines used in the trade", page 89			
Glycol	Glycol is added to water to lower the water's melting point. Examples are ethylene glycol and propylene glycol. Refer to chapter "8.1.7 Overview of antifreeze and brines used in the trade", page 89			
Water, deionized	The ions of salts contained in the water have been removed			
Water, demineralized	The minerals contained in the water have been removed			
Water, super-clean water	Specially treated water; various processes are used to remove dissolved salts and other undesirable substances. It has a high specific resistance and contains no organic substances			

8.1.6 Trade names

Trademark	Legal owner
Acvatix	Siemens
Glythermin	BASF
Antifrogen, Protectogen	Clariant
Dowcal	Dow
Zitrec, Freezium	Arteco NV/SA
TYFOCOR, TYFOXIT	Tyforop Chemie GmbH
GLYKOSOL, PEKASOL, PEKASOLar	Glykol & Sole GmbH
Temper	Temper Technology

8.1.7 Overview of antifreeze and brines used in the trade

The list below is not exhaustive. It specifies manufacturer data and is not to be regarded as an official approval for Siemens products in the indicated temperature range. For temperature ranges of individual product lines, see chapter 2.12, page 50.

The notes given under "2.14 Medium quality and medium treatment", page 57 must also be observed.

	Supplier	Product number	Basic medium	Permissible limit weight fractions	Temperature range of medium	Usage
	BASF	Glythermin® NF	Heat transfer medium on the basis of ethylene glycol and inhibitors	-	-35150 °C	No known restriction
	www.basf.com	Glythermin® P 44-00	Basis: Propylene glycol plus anticorrosion additives	-	-50150 °C	No known restriction
		Glythermin® P 44-92	Basis: Propylene glycol plus anticorrosion additives	-	-50150 °C	No known restriction
		Glythermin® P 82-00	Heat transfer medium for solar plants on the basis of glycol and inhibitors	-	-27 170 °C	No known restriction
		Glysantin FC	Basis Ethylene glycol → Automobile applications, engine test bed	60 %	-40 °C120 °C	No known restriction
	Clariant www.antifrogen.de	Antifrogen SOL	Basis: Propylene glycol and glycol with a higher boiling point plus anticorrosion additives. Ready to use, premixed with desalinated water (frost protection -27 °C)	Ready-to-use mixture	-27 170 °C	No known restriction
		Antifrogen KF	Basis: Potassium formate plus anticorrosion additives	50 %	-5020 °C	Restricted - compatibility must be tested
		Antifrogen N	Basis: Monoethylene glycol plus anticorrosion additives	70 %	-35150 °C	No known restriction
		Antifrogen L	Basis: Propylene glycol plus anticorrosion additives	100 %	-25150 °C	No known restriction
	Dow	Dowcal 10	Heat transfer medium on the basis of ethylene glycol and special inhibitor	-	-50170 °C	No known restriction
	www.dow.com/heattrans	Dowcal 20	Heat transfer medium on the basis of propylene glycol for higher temperatures than other propylene glycol fluids	-	-45160 °C	No known restriction
97		Dowcal N	Heat transfer medium on the basis of propylene glycol with little acute toxicity if swallowed; widely used in the food and beverage industry and in other sectors to lower the freezing point	-	-45120 °C	No known restriction
Water with antifreeze	Arteco NV/SA www.zitrec.com/	Zitrec MC	Multipurpose heat transfer medium on the basis of monoethylene glycol, mixed with an adequate amount of water	< 70 %	-55120 °C	No known restriction
Water wi		Zitrec LC	Multipurpose heat transfer medium on the basis of monopropylene glycol, mixed with an adequate amount of water	< 70 %	-55120 °C	No known restriction
		Zitrec FC	Multipurpose heat transfer medium on the basis of monopropylene glycol, mixed with an adequate amount of water; all substances contained in the medium are approved by FDA	< 70 %	-50120 °C	No known restriction
		Zitrec S	Multipurpose heat transfer medium without glycol, on the basis of a substance consisting of potassium formate and sodium propionate	Ready-to-use mixture	-55120 °C	Restricted - compatibility must be tested
	Tyforop Chemie GmbH www.tyfo.de/index_deuts ch.html	TYFOCOR® L	Freezing and anticorrosion agent, safe with regard to health, specifically for keeping food cool and for solar plants, virtually odourless, hygroscopic liquid. It is based on propylene glycol, which poses no hazard to health and which may be used as a coolant or heat-transfer fluid in food processing and water purification applications.	-	-25140 °C	Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder - individual case must be tested
		TYFOCOR® HTL	Ready-to-use heat transfer medium for solar plants with higher thermal loads, clear, blue-green colored liquid with a faint odour and is based on 1,2-propylene glycol and polyethylene glycol.	-	170 °C	Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder - individual case must be tested
		TYFOCOR® LS	Special, ready-to-use heat transfer medium, evaporating without residue, for solar plants with high thermal loads (vacuum tube collectors); faint odour, based on physiologically unobjectionable propylene glycol, and water.	-	-25170 °C	Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder - individual case must be tested

Building Technologies

Supplier	Product number	Basic medium	Permissible limit weight fractions	Temperature range of medium	Usage
	Tyfocor	Clear, colorless, faint odour liquid, based on ethylene glycol.		-50140 °C	Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder - individual case must be tested
	Tyfocor G-LS	Reversibly evaporable special heat- transfer fluid based on 1,2-propylene glycol, for use in solar thermal systems		170 °C	Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder - individual case must be tested
	TYFO-SPEZIAL	High-quality, powerful brine, specifically for use in earth linked thermal heat pump systems		-1030 °C	Restricted - copper, brass and bronze material is not resistant, test sealing material in individual case
Glykol & Sole GmbH www.glykolundsole.com/	GLYKOSOL N	Yellowish fluid on the basis of monoethylene glycol for use as a heat transfer medium with highly efficient anticorrosion additives and hardness stabilizers; free from nitrite, amine and phosphate	2540 %, depending on the application	-50170 °C	No known restriction
	GLYKOSL WP	Based on Ethandiol 1,2 (ethyleneglycol)	-	-	Check permissibility in individual case
	PEKASOL 2000	Aqueous solution of environmentally safe alkaline earth formate and acetate. PEKASOL 2000 is free of amine, nitrite and phosphate.	-	-6060 °C	Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder and zinc - individual case must be tested
	PEKASOL L	Yellowish fluid on the basis of propylene glycol for use as a heat transfer medium with highly efficient anticorrosion additives and hardness stabilizers; free from nitrite, amine and phosphate	2540 %, depending on the application	-50185 °C	No known restriction
	PEKASOLar 100 PEKASOLar 50	PEKASOLar 100 and its dilutions are colorless and odorless liquids on basis of propylene glycol with newly developed additives New installations must be adequately cleaned before filling. Recommended is a 5 % pro KÜHLSOLE PEX 130 solution.		-50150 °C	Restricted - compatibility, especially with respect to soft solder - individual case must be tested
Arteco NV/SA www.zitrec.com/Products Freezium.htm	Freezium	Salt brine on the basis of potassium formate, specially developed for use in indirect cooling systems and heat pumps. Suitable for a temperature range from -60 to 95 °C	2450 %	-6035 °C	Restricted - individual case must be tested
Tyforop Chemie GmbH www.tyfo.de/index_deuts ch.html	TYFOXIT®F15-F50	High-performance coolant on the basis of potassium formate (safe with regard to food). Available as a ready-to-use mixture in 6 variants (F15 - F50), cooling limits from -15 to -60 °C. Excellent flow properties at low temperatures, due to low viscosity	-	-60100 °C	Restricted permissibility, more precise evaluations at 2080 °C necessary (test soft solder in individual case)
	TYFOXIT® 1.25	High-performance coolant on the basis of potassium acetate (safe with regard to food). Supplied as a concentrate or ready-to-fill mixture and suited for use at temperatures down to -55 °C	-	-55100 °C	Restricted permissibility, more precise evaluations at 2080 °C necessary (test soft solder in individual case)

Supplier	Product number	Basic medium	Permissible limit weight fractions	Temperature range of medium	Usage
Temper Technology www.temper.se/Temper (eng)/Temper/Download information/Temper_DX NI-2251 .aspx	Temper	Synthetic and homogenized, glycol- free solutions on the basis of salts; suitable for temperatures from -10 to -50 °C; colorless to slightly yellowish; contain no amines or nitrites, but additives to support protection against corrosion and to improve lubrication	Ready-to-use mixtures	-55180 °C	Restricted ²⁾ - check compatibility, especially with respect to fiber gasket, PTFE (Teflon), FPM (Viton), soft solder unsuitable Cast iron at higher temperatures unsuitable Non-ferrous metal suited to a limited extent, must be tested in individual case

¹⁾ Supplier's Usage Instructions must be observed.
2) Restricted usage with regard to concentration or temperature

Index

2-port valves		impact on valve sizing	38, 86
product description	9	Maintenance	68
valve characteristics		Mechanical design	70
with flanged connections	14	Medium	
3-port valves		heat transfer oil	60
product description	10	thermal oil	60
valve characteristics		water	57
with flanged connections		water with antifreeze	
Abbreviations		water, deionized, demineralized, su	per-clean 59
Accessories		Medium quality	•
adapters	29	Medium temperature	
electrical		Medium treatment	
mechanical		Mounting	
Acting direction		Mounting positions	
Actuator overview		Operating pressure	
Antifreeze		Ordering	
Brines	•	Plug stop	
Calculation examples		Product replacement	
example for heat transfer oil	45	2-port valves	
example for steam		3-port valves	
example for water		Accessories	
Calibration	· ·	Rangeability	
Cavitation		Spare parts	
Circulation		Stem heating element	
Commissioning		Stem sealing gland	
Compatibility		Strainer (dirt trap)	
•		Technical data	
Converting Correction factor	•	Technical data Technical design	
Coupling		Temperature range	
Dimensions		Thermal insulation	
Direction of flow		Tightening torques Trade names	
Disposal			
Engineering notes		Trademarks	
Equipment combinations		Type plate	
Fields of use		Type summary	•
Fittings	30	Use	
Flanges	05	Valve characteristic	
connection		Valve neck	
faces		Valve sizing	0.5
types		fluids	
Flow noise		impact of fluid properties	
Formulas	_	steam	
Function check		Valve stem	
Installation	64	Warranty	
Kinematic viscosity		Water vapor table	
flow chart	36	Weight	76

Siemens Switzerland Ltd.
Building Technologies Group
International Headquarters
Gubelstrasse 22
CH-6301 Zug
Phone +41 41-724 24 24
Fax +41 41-724 35 22
www.siemens.com/sbt

© Siemens Switzerland Ltd., 2011. Subject to change

94 / 94